

GŁOS

W KRAKOWIE
WYDAWCA
PUBLISZCIEL

TYGODNIK NOWOHUCKI

28 stycznia 2005 r., nr 5 (721) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

Nasz ekspert Maksymilian Ciba o planowaniu i rozliczaniu kosztów zużycia ciepła do ogrzewania pomieszczeń

JAK PŁACIMY ZA CIEPŁO?

Zima w tym roku dopiero niedawno pokazała trochę „zębki”. Jednak od października w większości spółdzielni i wspólnot mieszkaniowych pobieramy energię ciepłą od MPEC. Na pewno te opłaty będą ponoszone do kwietnia, kiedy to z reguły kończy się sezon grzewczy. Otrzymujemy sygnały i prośby, aby przy-

bliżyć system rozliczania ciepła, który jest praktykowany przez większość zarządców kupujących ciepło na zewnątrz. Zwróciliśmy się do naszego eksperta Maksymiliana Ciba o przybliżenie planowania i rozliczania zużywanego ciepła do ogrzewania pomieszczeń.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

W Nowohuckiej Kronice Filmowej

CIEKAWIE I AKTUALNIE

Bardzo atrakcyjnie zapowiada się 7 numer Nowohuckiej Kroniki Filmowej, który wyświetlany będzie w Kinie Studyjnym „Sfinks” od najbliższego piątku.

W Kronice zobaczymy Wicemiss World Polonia, Ewelinę Bugajską w rozmowie z Radnym Miasta Krakowa, Ireneuszem Rasiem. Pani Ewelina jest mieszkanką Wiednia, studentką, modelką, a z urodzenia nowohucianką. Zobaczymy także reportaż zrealizowany w Wadowie i Ruszycy, przedstawiający niszczące obiekty architektoniczne, o których opowiada emerytowany kolejarz, Kazimierz Pająk. Kolejnym tematem jest relacja z przyznania tytułu Nowohucianina Roku 2004 panu Eugeniuszowi Hajto, który w czasie wojny działał w konspiracji na terenie Bińczyc, a potem pracował jako nauczyciel i trener koszykówki w Hutniku. Tytuł przyznała Kapituła redakcji Głosu-Tygodnika Nowohuckiego. A na koniec – jako że zimę wreszcie mamy – zobaczymy dzieci budujące bałwany na placu przy Alei Róż, młodzież grającą w śnieżną piłkę, a także nocne ujęcia pięknie oświetlonego Placu Centralnego. Kronika nr 7 będzie wyświetlana przez dwa tygodnie. Zapraszamy.

FERIE W MIEŚCIE 2005

Jak spędzić tegoroczne ferie? Co robić, by nie nudzić się w mieście? Okazuje się, że nowohuckie placówki kulturalno-oświatowe przygotowały mnóstwo ciekawych propozycji. Wystarczy wybrać i spędzić

czas pożytecznie. Tym bardziej, że wiele propozycji jest bezpłatnych, a niektóre formy organizowane są za niewielką odpłatnością. O szczegółach piszemy na str. 13. Zapraszamy do lektury.

TAXI BARBAKAN 96-61

0501-13-96-61, 0602-238-000

BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWKI
Z TELEFONU „GSM PLUS”
0800-400-400



RADIO TAXI PARTNER
96-88
WIEŻYWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0800 33-88-88

ROSA
STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ
www.rosa.cc.pl
SOLARIUM • SAUNA
os. Młodocisz 8 642-11-11
ul. Długa 48 6-325-325

ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI
TARA
Czekamy na Państwa w naszym biurze:
os. Ogrodowe 14/17, Kraków.
Codziennie 9.00 – 17.00, soboty 9.00 – 13.00.
Jestemy również do dyspozycji pod tel.:
(012) 644-00-59, (fax) 680-39-70, kom. 501-780-951
lub e-mail: biuro@tara.net.pl
Naszą wizytówką są
zarządzane przez nas Wspólnoty.
Dołącz do ich grona.

Zapraszamy do współpracy!
✓ Posiadamy doświadczenie w zarządzaniu
✓ Mamy licencje zarządcy
✓ Mamy konkurencyjne ceny
✓ Mamy rozsądne zasady
✓ Prowadzimy obsługę księgową i prawną
✓ Prowadzimy działania z zakresu termomodernizacji
✓ Zapewniamy profesjonalną obsługę i udzielamy wszechstronnych porad
Czy coś jeszcze jest potrzebne, żeby skutecznie zarządzać Państwa Wspólnotą Mieszkaniową?

Pechowe środy w Krakowie

ZAATAKOWAŁA ZIMA



Tegoroczna zima kazała na siebie długo czekać, ale w drugiej połowie stycznia dała się nam we znaki. Pierwszy atak zimy nastąpił w ub. tygodniu w środę. Niewielkie

opady śniegu w godzinach popołudniowych połączone z lekkim mrozem doprowadziły do paraliżu ruchu kołowego w mieście. Doszło do kilkuset stłuczek i kolizji. W

efekcie koordynator akcji Zima dyr. Zarządu Dróg i Komunikacji Jan Tajster został odwołany z funkcji szefa Miejskiego Komitetu Koordynacyjnego ds. Zimy. Koordynację przejął bezpośrednio za-cia Prezydenta M. Krakowa Tadeusz Trzmiel i trzeba przyznać, że mimo opadów śniegu w następnych dniach i trzymającego mrozu udało mu się główne drogi miejskie utrzymać czarne. I znów w kolejną środę sygnęło... Atak zimy połączony z ograniczeniami ruchu na wielu krakowskich ulicach znów utrudnił życie krakowianom. Gdy zamykaliśmy ten numer otrzymywaliśmy sygnały o negatywnych skutkach zimy na niektórych ulicach. Wykaz ulic i tras podlegających zimowemu utrzymaniu w aglomeracji nowohuckiej podajemy na str. 16.

(CIĄG DALSZY NA STR. 16)

1 mln funtów dla ofiar tsunami

MITTAL STEEL NIESIE POMC

Mittal Steel Company przekazała milion funtów brytyjskich (ok. 6 mln zł) na pomoc dla ofiar tsunami w Azji. Koncern wesprze przede wszystkim poszkodowaną ludność Indii i Indonezji.

Pieniądze zostaną przekazane przez Mittal Steel do instytucji pomocowych i na rzecz akcji humanitarnych. Wybudowane będą za nie domy dla ofiar kataklizmu, szkoły, placówki dla sierot oraz placówki medyczne. Dzięki pieniądzą od Mittal Steel powstaną też stacje uzdatniania wody. Wypowiedź Lakshmi Mittala, prezesa Mittal Steel Company, czytaj na str. 4

DZIEWIĘĆ LAT NA ULICY

Pan Gierek, tylko zimy spędza w noclegowni przy ul. Makuszyńskiego. Choć nie każdego roku. Gdy mu się uda, że nikt namiastki jego tymczasowego domu nie wyczai, to w nim zimuje. Pan Gierek ma swoją klasę i swoje sposoby na przetrwanie. Próbuje żyć normalnie. Każdy dzień ma zaplanowany. I ciągle żyje nadzieją, że w jego życiu coś wreszcie zmieni się na lepsze, choć ono go nie rozpieszcza. Ostatnio, jak powiedział „państwo” doszło do wniosku, że mieszkanie na ulicy dobrze mu robi, a zdaniem orzecznika ZUS i biegłych lekarzy sądowych ozdrowiał na tyle, że zmieniono mu grupę rentową z II na III.

– Po 9 latach mieszkania na ulicy uzdrowili mnie psychicznie i fizycznie. Nadaję się do pracy, do której nikt mnie nie przyjmie, gdyby taka nawet była, bo jestem człowiekiem bez adresu – mówi sarkastycznie.

Pan Gierek ma to szczęście w nieszczęściu, że ma chociaż rentę. Jeszcze kilka miesięcy temu marzy-

ło mu się wspólne z kolegą wynajęcie mieszkania. Mówił mi wtedy „jak będę miał adres, będę miał i pracę”. Ta nadzieja trzyma go przy życiu.

Obym mu jej nie odebrała. Ale przecież wygrywają najwytrwalsi. Więc może mu się uda?

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

DELIKATESY INTERNETOWE
www.ZIKO.pl
✓ Mąka luksusowa PZZ Kraków 1 kg – 1,09
✓ „Corn Flakes” płatki 250 g – 2,99
✓ Żywiec Zdrój 1,5 l – 1,79
✓ „Kamień” pieprz czarny 2 l – 1,40
✓ Płyn do naczyń „Ludwik” 500 ml – 2,60
DOSTAWA GRATIS!

linea **ULOTKI FOLDERY WIZYTÓWKI PAPIERY firmowe**
Kraków
os. Słoneczne 11
tel./fax (012) 425-95-25
425-95-25
644-34-64
425-93-08
www.linea.krakow.pl

KSERO Kolorowe 10 (wyp. kaset wideo) **CODZIENNIE 9-21**
czarno-białe i kolor

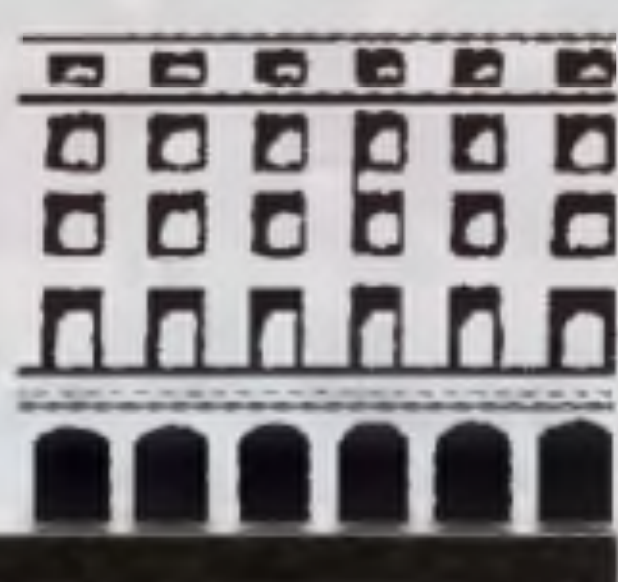


CENTRALNE OGRZEWANIE
Kotły C.O.
Grzejniki C.O.
Wykonawstwo
MARAX HURTOWNIA
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax: (012) 643 66 01, 644 13 12
SKLEP INTERNETOWY: www.marax.pl
raty • karty kredytowe • leasing

INTROLIGATOR
EKSPRESOWA OPRAWA PRAC DYPLOMOWYCH
Centrum B, bl. 7 Tel. 644-12-25



CENTRUM I OKOLICE



ZEGAR DZIAŁA



Wreszcie po uregulowaniu spraw związanych z obsługą zegara świetlnego przy pl. Centralnym zaczął on służyć mieszkańcom. Mijemy nadzieję, że teraz już bez problemu będziemy mogli sprawdzić nie tylko godzinę, ale także datę. (p) Fot. autor

SKROMNA OFERTA

Najbliższy przetarg na komunalne lokale użytkowe odbędzie się 31 stycznia br. w UMK w os. Zgody 2 (w sali konferencyjnej) o godz. 10.00. Oferta pustostanów tym razem jest skromna. Pod młotek trafia 21 lokali na przetarg ustny i nieograniczony. Z tego w aglomeracji nowohuckiej jest oferowanych dziewięć pustostanów. Na przetargu wystawiane są po raz drugi, stojące do dawna puste podziemne garaże w os. Centrum A o pow. 1539 m kw. Ponadto do wzięcia są trzy piwnice w os.: Hutniczym 6 o pow. 14,41 m kw., Spółdzielczym 5 a o pow. 148,27 m kw. oraz Centrum B 11 o pow. 13,52 m kw. Oferowany jest jeden boks w os. Zgody 8 o pow. 2,81 m kw. oraz cztery lokale na parterze w osiedlach: Ogrodowym 2 o pow. 62,34 m kw. Zielonym 13 o pow. 67,64 m kw., Centrum A 2 o pow. 87,51 m kw. oraz Mistrzówkach Nowych o pow. 69,04 m kw. Oferty należy składać do 28 stycznia do godziny 10.00 w siedzibie ZBK przy ul. Wielopole 17A w Punkcie Obsługi Mieszkańców po wcześniejszym wpłaceniu wadium. W lutym ma się odbyć przetarg ofertowy, na którym zapewne będzie większa oferta pustostanów i to po niskich cenach wywoławczych. Wkrótce postaramy się przybliżyć na naszych łamach tę ofertę. (sp)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Maria BOGAL, lat 81
Adam BUCHALSKI, lat 44
Stanisław JAKÓBCZYK, lat 81
Antoni KAPELKO, lat 78
Ludwik PODBIELSKI, lat 75
Irena SKÓRKA, lat 85
Krzysztof TUREK, lat 57
Jerzy ZASTAWNY, lat 65

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.

Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Czytelnicy interweniują

PROBLEMY NA ŚLIWKOWEJ

W ubiegłym roku Spółdzielnia Mieszkaniowa „Hutnik” oddała nowy budynek mieszkalny na ul. Śliwkowej. Nosi on numer 32. Mieszka tu spora grupa osób. Interweniują oni w spółdzielni w sprawie ustawienia w sąsiedztwie bloku, znaków drogowych na tej ulicy, które ograniczałyby szybkość i zezwalały na parkowanie tylko mieszkańcom. Zdarza się, że nawet nie możliwy jest dojazd do bloku. Otóż nieopodal tego rejonu znajduje się brama firmy tytoniowej Philip Morrisa Polska S.A. Pracownicy tej firmy parkują tutaj samochody i zastawiają za-

równo jezdnię jak chodnik. Ponadto poruszają się po tej ulicy ze znaczną szybkością, co stwarza niebezpieczeństwo. Dotychczasowe interwencje w Straży Miejskiej kończą się fiaskiem. Owszem przyjeżdżają strażnicy, ale nie mogą ponoć karać sprawców powyższych czynów, gdyż ulica nie ma statusu publicznej. Radzą mieszkańcom bloku wytaczać powództwa cywilne. Spółdzielnia „Hutnik” interweniowała w tej sprawie w ZGK w Krakowie, ale jak na razie nie otrzymała żadnych wyjaśnień. Może tą sprawą zainteresuje się policja i ZDiK? (P)

DZIURA W NOWYM MOŚCIE

– Nie wiem kogo tym zainteresować, ale przechodząc do ogrodu działkowego POD „Wisła” pod nowym mostem „Wanda” od strony ul. Klasztornej, z niedowierzaniem przyglądam się pierwszej podporze mostu. Wygląda na to, że coś tam spartaczono – informuje nas jeden z czytelników. – Część stalowej konstrukcji i sama podpora wyglądają jakby były zalewane jakąś mazią, a farba puchnie i odchodzi. Sądję, że ktoś jest odpowiedzialny za konserwację tego mostu. Może jestem przewrażliwiony, ale wydaje mi się, że warto byłoby sprawdzić, czy wszystko jest w porządku. Przecież most kosztował niemałe pieniądze – dodaje czytelnik. (f)

W Szkole Podstawowej nr 105 w os. Słonecznym

DZIEŃ OTWARTY

W poniedziałek 24 bm. W Szkole Podstawowej nr 105 w os. Słonecznym 12 odbył się Dzień Otwarty. W tym dniu można było zobaczyć jak dzieci w tej szkole uczą się i bawią. Zainteresowani edukacją mogli odwiedzić świetlicę szkolną, siłownię, gabinet logopedy, reedukatora, pracownię komputerową i klasy lekcyjne. Można było także porozmawiać z pracownikami szkoły. Ta szkoła jest nietypowa, gdyż posiada klasy nauczania zintegrowanego. Nauczyciele od lat opracowują autorskie programy, które stanowią uzupełnienie programów nauczania, pozwalają je uatrakcyjnić oraz wprowadzić ciekawe formy pracy z uczniem. Wychowawcy klas i nauczyciele rozpoznają potrzeby klasy i po konsultacji z rodzicami podejmują decyzję o realizacji progra-

mów autorskich. W SP 105 realizowane są m.in. następujące programy: rozwijania inteligencji emocjonalnej, edukacji regionalnej, edukacji ekologicznej, terapii indywidualnej i adaptacyjnej dla uczniów I klas i ich rodziców. W realizacji tych programów stosowane są metody aktywizujące uczniów: zajęcia warsztatowe, gry i zabawy dydaktyczne, praca w grupach, aktywne słuchanie muzyki wg C. Orffa oraz pedagogika zabawy. Szkoła współpracuje z Nowohuckim Centrum Kultury, Ośrodkiem Kultury im. C.K. Norwida i Teatrem „Groteska”. Uczniowie mogą rozwijać swoje zdolności i pasje w klubach zainteresowaniach i klubie sportowym „Spartakus”. Dzień otwarty zakończyło wspólne śpiewanie kołęd w świetlicy szkolnej. (sp)

Z głębokim żalem przyjąłem wiadomość o śmierci

JANA KOSTRZEWSKIEGO

wspaniałego kolegi, działacza społecznego i politycznego, człowieka wielkiego serca, życzliwości i tolerancji dla ludzi.

Takim pozostanie w naszej pamięci.

Rodzinie i najbliższym

składam wyrazy współczucia.

Kazimierz Chrzanowski Poseł na Sejm RP

ZIMOWY OGRÓDEK PANI URSZULI

Ogródki mogą sprawiać nam radość nie tylko latem. Przykładem ogródka „na zimę” jest ogródek przed blokiem nr 64 w os. Na Skarpie. W tym ogródku znajdziemy i renifera i diabełka, oczywiście anioła z gwiazdą też, i Mikołaja, niedźwiedzia gawrę. Jest też choinka, pochodząca z ostatnich listopadowych wiatromów. Nie znajdziemy tu sztucznych materiałów lecz wyłącznie naturalne



surowce: trawy, gałęzie ciekawe korzenie zbiera pani Urszula podczas spacerów. Wierzbowe witki użyte zostały na wykonanie długich włosów anioła, gałęzie na konstrukcję renifera i jego charakterystyczne rogi, trawa – do wypełnienia brzucha misia-mikołaja. Ceramiczna dachówkę do obramowania alejek i na wy-

konanie centralnego kwietnika w kształcie gwiazdy została znaleziona na strychu bloku. W rękach pomysłodawczyni ogródka nie się nie marnuje.

– Cieszę się, gdy przechodnie uśmiechają się na widok mojego ogródka, a widziałam że nawet fotografowali się na jego tle – mówi autorka pomysłu.

„Ogrodnictwem” w tak specyficznym ujęciu zajęła się z przypadku.

– Gdy po wypadku miała dużo wolnego czasu, sąsiadki poradziły jej by coś z tym czasem zrobić. Pani Urszula pracowała nad ogródkiem od maja. Żywopłot pozostał ten sam, jest teraz zagęszczony gałązkami jedliny jeszcze nie dopracowany, a jest bardzo stary. Wewnątrz – było parę starych róż i chaszczki. Dziś wygląda to zupełnie inaczej.

– Wymyśliłam że ten ogródek ma być inny. Po uporządkowaniu terenu, w lecie, wymyśliłam i wykonałam misia z sianka. Miś siedział sobie na pnączach. Na zimę zrobiłam mu dziuplę. Potem inne pomysły zaczęły mi do głowy przychodzić: najpierw ustawiłam karmnik dla ptaków. Następnie miś, wraz z porą roku, zmienił się w Mikołaja. Dla towarzystwa dodałam mu pingwina i bałwana. Z korzeni wyłoniłam się diabełek, a z rosochatych gałęzi – podpatrzony w jednym z hipermarketów – renifer. Dołączyłam do nich anioła, a potem dołożyłam choinkę. Podlewam ją wodą, dużo pije wody i jeszcze całkiem ładnie wygląda – opowiada pani Urszula. (kl)

Firma Handlowa

Gwiazda

MOTYL

www.gwiazda.vel.pl

OPAKOWANIA I AGD

os. 2 Pułku Lotniczego (paw. 1)

tel. 642-84-70

tel./fax 649-21-96

JUNKERS VAILLANT

ARISTON BERETTA TERMET

◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)

◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.

◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ • TRANSPORT • RATY

F.H.U. „RELAX” **648-46-19, 0502 587-520**

os. Niepodległości 3 (obok Pizza Hut) **NAJNIŻSZE CENY**

DRZWI I OKNA

NAJWIĘKSZY WYBÓR
NAJNIŻSZE CENY
NAJKRÓTSZE TERMINY

SYSTEM RATALNY 0%

PROMOCJA 10, 15, 20*

ZILMEX

Centrum Stolarski

Kraków, ul. Makuszyńskiego 22, tel. 644 72 43, tel./fax 644 77 82

TRAS OKNA SA

NOWOCZESNE OKNA

PCW, DREWNIANE

RABATY

➤ rolety
➤ serwis okien PCW

Plac Targowy Bieńczyce, ul. Szybka 23, tel. 643-65-10

OŻYWIĆ KOPIEC WANDY

Z radnym Miasta Krakowa Maciejem Twarogiem rozmawia Jan L. Franczyk

♦ Czy jest szansa, że kopiec Wandy, jeden z symboli Nowej Huty przestanie być dewastowany, a stanie się miejscem atrakcyjnym, zarówno dla mieszkańców naszej dzielnicy jak i dla gości odwiedzających te części naszego miasta?

– Myślę, że tak. Świadomość konieczności ochrony kopca powoli dociera do krakowskich urzędników. Sam zresztą złożyłem co najmniej kilka interpelacji poświęconych ochronie Kopca Wandy, postulatowi opracowania dokumentacji iluminacji i monitoringu. Zwracałem się również o wycięcie rozrosłej zieleń wokół kopca, która przysłania jego widok od strony ul. Ujastek Mogiński.

♦ Od dawna podnoszony jest też problem bezpiecznego dojścia do kopca przez tory tramwajowe...

– W tej sprawie również monitorowanej przez Urząd Miasta Krakowa. Niezbędne jest utworzenie bezpiecznych przejść dla pieszych zarówno przez ulicę jak i przez tory tramwajowe oraz przygotowanie normalnego dojścia do kopca przez skarpe – utworzenie schodów i podjazdów dla wózków dziecięcych i inwalidzkich oraz zbudowanie od strony ulicy zatok parkingowych.

♦ Wiem, że ma Pan kontakty z różnymi środowiskami młodzieży. Czy nie myślał Pan o zaangażowaniu jej w jakąś formę opieki nad kopcem?

– Przygotowałem tzw. pakt dla Kopca Wandy. To dokument, który zakłada zaangażowanie młodzieży w ochronę kopca oraz uświadomienie jej, że kopiec jest jednym z najcenniejszych nowohuckich zabytków. Oczywiście sam kopiec musi doczekać się stosownego oznakowania tablicami informacyjnymi, historycznymi...

♦ W tym roku udało się wpisać do budżetu Miasta 300 tys. złotych na monitoring i iluminację kopca.

– Wymagało to odpowiednich działań polegających na przekonaniu kolegów radnych, że nowohucki kopiec wart jest tych pieniędzy. Za wspomnianą kwotę – oprócz monitoringu i iluminacji, które mam nadzieję zapobiegną dewastacji kopca – mają zostać wykonane również bezpieczne dojścia i schodów prowadzące do Kopca.

♦ Czy Kopiec Wandy stanie się miejscem imprez kulturalnych?

– Mam nadzieję, że tak. Jedną z imprez w ramach cyklu „NOWA HUTA NON STOP” odbędzie się w tym roku, w czerwcu, w dniu imienin Wandy właśnie pod kopcem. Będzie to Święto Kopca Wandy z mnóstwem atrakcji.

♦ Czy szczególny tej imprezy poznają czytelnicy „Głosu”?

– Jak najbardziej. Pod koniec maja lub na początku czerwca będziemy o tym szczegółowo informować.

♦ Dziękuję za rozmowę.

W SZKOLE ANDERSENA

Szkoła Podstawowa nr 101 im. Hansa Christiana Andersena z os. Jagiellońskiego 9 obchodzi w tym roku 40-lecie swojego istnienia. I może poszczycić się wieloma osiągnięciami. Ta nowohucka placówka oświatowa uzyskała certyfikaty „Szkoły z klasą” i „Szkoły Promującej Zdrowie”. Współpracuje z nauczycielami Wielkiej Brytanii, Szwajcarii, Danii i Włoch. Jej uczniowie odnosili sukcesy zarówno sportowe (także poza granicami kraju – w Szwecji i Francji) oraz w konkursach przedmiotowych, artystycznych, literackich i teatralnych.

Nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 101 realizują autorskie programy. Mocną stroną szkoły jest nauczanie języków obcych, zajęcia socjoterapeutyczne i nowatorskie podejście do lekcji wychowania fizycznego – w nadchodzącym roku szkolnym planowane jest utworzenie klasy pierwszej z rozszerzonym programem wychowania fizycznego (dla dziewcząt – przygotowanie taneczno-baletowe pod kierunkiem wykwalifikowanej kadry, a dla chłopców – piłka nożna w porozumieniu z Klubem Sportowym „Hutnik”).

Od wtorku 25 stycznia do piątku 28 stycznia br. w placówce odbywały się Dni Otwarte Szkoły. We wtorek i środę można było m. in. zobaczyć przygotowane przez uczniów przedstawienia – m. in. „Calineczkę” (w języku angielskim) i „Świniopasa” (w języku niemieckim). W czwartek o godz. 12.00 w Arce Pana została odprowadzona uroczysta Msza św. z okazji 40-lecia szko-

ly w intencji uczniów, nauczycieli i pracowników – odprawili ją księża absolwenci szkoły. Natomiast w piątek, w Teatrze Ludowym odbył się program finałowy z okazji jubileuszu, w którym udział wzięli m. in. ambasador i konsul Królestwa Danii, przedstawiciele władz samorządowych i małopolskiego kuratorium oświaty oraz dyrektorzy zaprzyjaźnionych ze szkołą placówek.

Aktualnie trwają zapisy do klas pierwszych. Niewątpliwym atutem szkoły jest i to, że nauka wszystkich klas rozpoczyna się o godz. 8.00. A po lekcjach organizowane są zajęcia dodatkowe: gimnastyka korekcyjna, zespoły dydaktyczno-wyrównawcze, zespoły dyslektyczno-dysgraficzne, zajęcia SKS oraz liczne zajęcia fakultatywne (plastyczne, wokalne, taneczne, przyrodnicze, techniczne, informatyczne, teatralne, dziennikarskie i turystyczne). Dyrektorem szkoły jest mgr Elżbieta Twardosz. (f)

ZROZUMIEĆ MIASTO – REWITALIZACJA

Na godz. 10.00 w czwartek 27 stycznia br. zapowiedziano rozpoczęcie konferencji „Zrozumieć miasto – rewitalizacja”, w trakcie której zaproszeni goście mówić będą m. in. o rewitalizacji jako metodzie odnowy miast, zaprezentują badania opinii i postaw mieszkańców naszej dzielnicy wobec rewitalizacji Nowej Huty, a także podzielą się informacjami o realizowanych tutaj projektach kulturalnych i edukacyjnych. Organizatorami konferencji są Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta oraz Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida. Konferencja odbędzie się w Klubie 303 na os. Dywizjonu 303, pawilon 1. (f)

Śladem naszych publikacji

ZANIEDBANY TEREN

Parokrotnie na łamach „Głosu” pisaliśmy o różnych zaniedbanych działkach na terenie aglomeracji nowohuckiej. Szczególną uwagę zwracaliśmy na tereny leżące w centrum Miasta przy ruchliwych arteriach. Do takich należą zaniedbane działki w rejonie ulic: Bora Komorowskiego, Wiślickiej i Słowińskiego. Niestety na nasze publikacje nie było większych reakcji. Zatem postanowiłem złożyć w tej sprawie interpelację w Radzie Miasta Krakowa. Poniżej przedstawiam obszerny fragment odpowiedzi Prezydenta.

W oparciu o mapę ewidencji gruntów ustalono, że sprawa dotyczy nieruchomości składających się z działek nr: 28/54 o powierzchni 0,0521 ha, 28/55 o pow. 0,0912 ha, 28/57 o pow. 0,1087 ha, 28/58 o pow. 0,1064 ha, 28/48 o pow. 0,1121 ha, 28/69 o pow. 0,996 ha, 28/78 o pow. 0,1060 ha, 28/91 o pow. 0,0770 ha, 28/143 o pow. 0,1481 ha obr. 2 Nowa Huta. Na podstawie wypisów z ewidencji gruntów stwierdzono, że działki nr: 28/55, 28/57, 28/48, 28/69, 28/78 stanowią własność osób fizycznych, natomiast działka nr 28/91 jest własnością osoby fizycznej i Spółki z o.o. „Gemini Holdings”.

Pozostałe nieruchomości składające się z niezabudowanych działek nr 28/143, 28/54, 28/58 stanowią własność Gminy Miejskiej Kraków. Zarząd Gospodarki Komunalnej został zobowiązany w terminie do 20 grudnia 2004 roku do przeprowadzenia prac porządkowych tych nieruchomości. Ze względu na prowadzone postępowanie o zwrot w oparciu o art. 136 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2000 r. nr 46, poz. 543 z późn.

zm.) przedmiotowy grunt nie może być przez Gminę rozdysponowany bądź zagospodarowany w inny sposób.

Wyjaśniając sprawę działek stanowiących własność osób fizycznych i ww. Spółki uprzejmie informuję, iż utrzymanie porządku na nieruchomościach reguluje ustawa z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. nr 132, poz. 622 z późn. zm.) oraz obowiązująca na terenie Gminy Miejskiej Kraków uchwała nr XVI/119/03 Rady Miasta Krakowa z dnia 21 maja 2003 r. w sprawie utrzymania czystości i porządku na terenie Miasta Krakowa. Powyższe akty prawne zobowiązują właścicieli, współwłaścicieli, użytkowników wieczystych, jednostki organizacyjne i osoby posiadające nieruchomości w zarządzie lub użytkowaniu, do utrzymania nieruchomości w czystości. W trakcie wizji w terenie, przeprowadzonej w dniu 2 grudnia 2004 roku przez przedstawicieli Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UMK oraz Straży Miejskiej Miasta Krakowa ustalono, że przed-

miotowe działki są zaniedbane (porośnięte nieskoszoną trawą, krzewami) i zaśmiecone (zalegają tam butelki szklane i PET, worki foliowe, papiery). Wobec powyższego właściciele działek zostali zobowiązani do ich uporządkowania w terminie do 20 grudnia 2004 r.

Odpowiedź wreszcie była satysfakcjonująca. Cierpliwie poczekaliśmy do 20 stycznia br. Niestety, teren nie został uporządkowany. Śnieg zasłonił miłośników bałagan. Natomiast prywatni właściciele nic nie robią sobie z zaleceń władz Miasta. Nadal szpecą rdzewiejący i przewracający się metalowy płot. Koliduje to z barwną reklamą na banerze. Właściciel działki osiąga na pewno dochody z umieszczanych reklam, a nie dba o teren, a Gmina jak z tego wynika nie za bardzo może wyegzekwować prawo. Podobnie jest z prywatnymi właścicielami działek, którzy pewnie chcą zbierać kasy na ich sprzedaży, a póki co terenem się nie interesują. Moim zdaniem nie powinno tych osób nie uchronić przed solidnymi mandatami lub wyrokiem sądu grodzkiego skazującym na grzywnę. W razie jej nie zapłacenia, można razem z odsetkami obciążyć hipotekę nieruchomości kwotami zaległości, które na pewno powinno się odzyskać w chwili sprzedaży działek lub w postępowaniu wywłaszczeniowym.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

ŻYWY W GROBIE

W poprzednim numerze GTN w rubryce „Telefon 998” znalazła się informacja pod tytułem „Żywy w grobie!”. Chodziło o nietypową interwencję strażaków, którzy 12 stycznia ok. godz. 14.00 interweniowali na cmentarzu w Grębałowie wydobywając z grobowca mężczyznę, który tam wpadł. Wszystko się zgadzało oprócz stwierdzenia, że „mężczyzna stanął na betonowej płycie zabezpieczającej wykopany grobowiec, która pękła”. Otóż skontaktował się z redakcją pan Kazimierz K. – ofiara wypadku i przekazał za pośrednictwem współpracownika, że wpadł do grobowca niczym nie zabezpieczonego. Nie było tam żadnej płyty, ani taśmy zabezpieczającej. Fakt ten potwierdza także kobieta przebywająca w tym dniu na cmentarzu i idąca razem z Kazimierzem K. No cóż dziennikarz prowadzi rubrykę w oparciu o informacje uzyskane u źródła w tym przypadku ze Straży Pożarnej i trudno do niego mieć pretensje. Nie chcę być arbitrem w tej sprawie, ale tak się składa, że znam osobiście ofiarę wypadku, jako człowieka wiarygodnego, którego oburzyła informacja w „Głosie”. Dlatego zamieszczamy powyższą informację jako sprostowanie. Tym bardziej, że ofiara zdarzenia została bardzo poturbowana i może mieć pretensje do osób, które nie zabezpieczyły wykopanego grobowca. (p)

20 stycznia br. zmarł Jan Nowak Jeziorański, legendarny Kurier z Warszawy. Żołnierz Armii Krajowej, po wojnie pracownik sekcji polskiej BBC, a następnie dyrektor Rozgłośni Polskiej Radia Wolna Europa. Po odzyskaniu przez Polskę niepodległości (wtedy mieszkał

Tydzień Kurier z Warszawy

już w Stanach Zjednoczonych), aktywnie zabiegał o przyjęcie naszego kraju do struktur NATO. Można bez żadnej przesady powiedzieć, że całe swoje życie poświęcił Polsce.

Poznałem go w Stanach Zjednoczonych. Po raz pierwszy w Chicago w latach osiemdziesiątych, później spotkałem go w Denver, gdzie akurat odbywał się jubileusz polskiej rozgłośni w tym mieście. Tam poznałem jeszcze jedną stronę Jana Nowaka, o której publicznie się nie wypowiadał – jego przywiązanie do religii. Gdy w niedzielę rano schodziliśmy do hotelowej restauracji na śniadanie, spytałem czy Nowak zje razem z nami. – Nie – usłyszałem od kolegi z Detroit, który zorganizował przyjazd Jeziorańskiego do Denver. – Pojechał do centrum miasta, do kościoła. Taki był Jan Nowak. Gdy my w przytulnym restauracyjnym wnętrzu rozkoszowaliśmy się śniadaniem, on wstał wcześniej rano, by nie opuścić niedzielnej mszy. Później do kościoła iść nie mógł, bo miał samolot do Waszyngtonu.

Po raz kolejny spotkałem go już w Polsce, gdy w krakowskiej Radzie Miasta odbierał tytuł honorowego obywatela Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa. To było w kwietniu 2002 roku. Powiedział wówczas: „Jeśli Bóg pozwoli dożyć, zamierzam powrócić do kraju i tu przeżyć moje ostatnie dni”. I tak się stało. Jan Nowak Jeziorański zmarł w Warszawie, w której 92 lata wcześniej się urodził.

Jan L. FRANCZYK

PAPAK - O P A K O W A N I A
HURTOWNIA
PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE
UL. MAKUSZYŃSKIEGO 26A

W nowym miejscu po przeniesieniu z os. Kolorowego 16a, dotychczasowe telefony pozostają bez zmian.

1100 m.kw. największa, samoobsługowa, szeroki asortyment.

Tel. 6-433-433

ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI I ART. HIGIENICZNE

NA WESELA I KOMUNIE

Opakowania do tortów i ciast oraz garmazeryjne. Serwetki, świece, obrusy, ozdoby sali, balony, środki czystości.

Dostawy do sklepów i firm - bezpłatnie! Zawsze w dniu zamówienia!

pon.-pt. 8.00 - 17.00, soboty 8.00 - 12.00

NOWA HUTA W ZIMOWYM OBIEKTYWIE



Grand Prix Małopolskiego TKKF

NAJLEPSI W TENISIE STOŁOWYM

22 stycznia rozegrany został kolejny turniej z cyklu Grand Prix Małopolskiego TKKF w tenisie stołowym. Jak nas poinformował Władysław Łopatka z hutniczego TKKF, udział wzięło w nim 32 zawodników.

W klasyfikacji do lat 15 zwyciężył Kamil Komenda przed Łukaszem Stawiarzem, Piotrem Urbańcem i Andrzejem Łokasem.

W turnieju głównym ponownie bezkonkurencyjny okazał się Wiesław

Rygiel, który po 4 turniejach przewodzi stawce czołowych zawodników. Kolejne miejsca zajęli: Józef Ogiegło, Tadeusz Szopa, Jarosław Jabłoński, Wojciech Bartuzi i Jerzy Kaźmierczak. W turnieju par deblowych zwyciężył duet: Wiesław Rygiel i Jarosław Jabłoński.

Następny Turniej z cyklu Grand Prix rozegrany zostanie 19 lutego, w sobotę, o godz. 9, jak zwykle w os. Stalowym 16.

Propozycje na ferie

LOK ZAPRASZA NIE TYLKO NA STRZELNICĘ

Zarząd Fabryczny LOK IPS Oddział w Krakowie wspólnie z Zarządem Miejskim LOK w Krakowie-Nowej Hucie organizują w ramach „Akcji Zima 2005” dla młodzieży szkolnej, pozostającej w mieście w czasie ferii zimowych, „Dni Otwarte Strzelniczy” oraz „Warsztaty Radiowe”. W czasie przerwy zimowej instruktorzy strzelectwa sportowego będą prowadzili z młodzieżą szkolną naukę bezpiecznego posługiwania się bronią sportową pneumatyczną i strzelania z niej.

Strzelnice i Klub Radiowy czynne będą w dniach:

- Strzelnica Klubu Strzeleckiego ZF LOK w Krakowie-Nowej Hucie, os. Stalowe 16A: 31 stycznia oraz 2, 4, 7, 9, 11 i 12 lutego 2005 r. w godz. 16–19.
- Szkolna Strzelnica LOK w ZSO nr 14 w Nowej Hucie, os. Dywizjonu 303 nr 66: 31 stycznia oraz 2, 4, 7, 9, 11 i 12 lutego w godz. 10–14.
- Klub Radiowy ZF LOK w Nowej Hucie, os. Stalowe 16 A – Warsztaty Radiowe: 31 stycznia oraz 2, 4, 7, 9, 11 i 12 lutego w godz. 16–19.

Na zakończenie tej akcji zorganizowane zostaną zawody strzeleckie, a dla najlepszych strzelców i wyróżniających się uczestników Warsztatów Radiowych organizatorzy przewidują dyplomy oraz cenne nagrody.

Wśród uczestników biorących udział w imprezach w ramach Akcji Zima 2005 będzie zbierana dobrowolna, symboliczna „złotówka” na sprzęt rehabilitacyjny dla dziecka niepełnosprawnego.

Zarząd fabryczny LOK serdecznie zaprasza do udziału w imprezach.



„Głos HTS” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 208, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wew. 50-37.

Lakshmi N.Mittal – prezes Mittal Steel Company

Uderzenie tsunami w wybrzeże Azji Południowej to przerażający kataklizm, o niespotykanej dotąd sile i zasięgu. Żywił pozbawił życia ponad 150 tys. osób, osierocił wiele dzieci, zniszczył dorobek wielu ludzi. Jesteśmy świadomi rozmiaru tej tragedii i włączamy się do pomocy dla ofiar tej klęski. Myślę, że ważne jest nie tylko natychmiastowe nadejście wsparcia, lecz również to, by umożliwiło ono trwałą poprawę warunków życia na zniszczonych terenach. Właśnie w tym zakresie Mittal Steel deklaruje pomoc.

Mittal Steel prześle 1 mln funtów dla ofiar tsunami

MITTAL STEEL NIESIE POMOC

Mittal Steel Company prześle milion funtów brytyjskich (ok. 6 mln zł) na pomoc dla ofiar tsunami w Azji. Koncern wesprze przede wszystkim poszkodowaną ludność Indii i Indonezji.

Pieniądze zostaną przekazane przez Mittal Steel do instytucji pomocowych i na rzecz akcji humanitarnych. Wybudowane będą za nie domy dla ofiar, szkoły, placówki dla sierot oraz placówki medyczne. Część środków będzie wykorzystana do odbudowy całych wiosek. Jednym z

najbardziej palących i poważnych problemów na dotkniętych kataklizmem terenach jest dziś dostępność wody pitnej. Dzięki pieniądzą od Mittal Steel powstaną stacje uzdatniania wody.

Ponadto Ispat Indo, indonezyjskie zakłady należące do Mittal Steel, przekazał 100 tys. dolarów na pomoc dla ofiar w Indonezji. Ok. 100 pracowników Ispat Indo zostało oddelegowanych do pomocy przy usuwaniu skutków katastrofy. Zakład zadeklarował także dostarczenie 50 ton stali.



Tsunami w Azji

◆ Liczba ofiar grudniowego uderzenia fal tsunami stale rośnie. 16 stycznia media podały, że zginęło ok. 170 tysięcy osób.

◆ Pomoc dla ofiar i krajów dotkniętych kataklizmem płynie z całego świata. Szacuje się, że jest ona warta ponad 10 mld dolarów.

◆ Cały świat solidaryzuje się z ofiarami i jednoczy w pomocy. 5 stycznia Europa zamilkła na 3 minuty w hołdzie dla ofiar tsunami. Polskie organizacje humanitarne zebrały 8 mln zł (dane z 11.01.2005). Czesi zgromadzili na kontach organizacji pomocowych 160 mln koron (dane z 10.01.2005), niemiecki rząd przekazał na długofalową pomoc 500 mln euro, a Unia Europejska zadeklarowała przekazanie 450 mln euro.

◆ Z całego świata napływają do Azji nie tylko oddziały wojskowe i sanitariusze, ale także liczni ochotnicy, którzy pomagają przy transportowaniu rannych i budowaniu szpitali polowych.

◆ Fale tsunami, które uderzyły w wybrzeże Azji Południowo-Wschodniej były jednymi z największych i najgroźniejszych, jakie do tej pory zanotowano. Trzęsienie ziemi, które je wywołało, miało moc 9 stopni w skali Richtera i było najsilniejsze od 40 lat. W dwa tygodnie po trzęsieniu ziemi australijscy naukowcy z Australian National University ogłosili, że planeta wciąż drga. Geograficzne skutki kataklizmu zanotowano także w Europie. Kontynent w chwilę po trzęsieniu uniósł się na moment o centymetr – twierdzi niemiecki ekspert Rudolf Widmer-Schmidrig z obserwatorium geologicznego w Schiltach.

Dla aktywnych

WYJAZD W GÓRY

W czasie najbliższych ferii zimowych hutnicze biura turystyczne Unihut i HUT-PUS zapraszają hutników wraz z rodzinami na jednodniowe wyjazdy na narty.

30 stycznia (niedziela) Biuro Turystyczne Unihut i Młodzieżowy Związek Zawodowy organizuje wyjazd do Wierchomli o godz. 6.30 (sprzed dawnego kina Światowid, Centrum E), powrót około 19.30. Zapisy i informacje: 644 68 16 lub telefon hutniczy: 41 22 i 35 20

5 lutego (sobota) i **10 lutego** (czwartek) Biuro Turystyczne HUT-PUS i Młodzieżowy Związek Zawodowy zapraszają do Zawoi, gdzie kursuje nowoczesna 4-osobowa kolejka linowa o długości 1420 m, a trasy są oświetlone i sztucznie nasnieżane. Wyjazd o godzinie 7 spod dawnego kina

Światowid, Centrum E, a powrót około godz. 18. Zapisy na pierwszy wyjazd przyjmowane są do 3 lutego w siedzibie biura: Centrum Administracyjne huty, ul. Ujastek 1, bud. S, kl. B, parter, a miejsce można wstępnie zarezerwować pod numerem telefonu: 644 36 86 lub telefon hutniczy: 41 86 i 35 20.

Cena wszystkich wyjazdów zarówno do Wierchomli, jak i Zawoi wynosi dla pracowników i ich rodzin, emerytów i rencistów – 17 zł, a pozostałe osoby płać 22 zł. Cena obejmuje: ubezpieczenie, przejazd autokarem i gorący posiłek na miejscu.

Organizatorzy szczególnie zapraszają rodziców z dziećmi, które w tym czasie mają ferie. (pen)

INDYJSKA GRAFIKA W KRAKOWIE

Tydzień temu w. 21 stycznia br. gościł w Nowohuckim Centrum Kultury ambasador Indii w Polsce Anil Wadhwa, który uroczystie otworzył wystawę współczesnej grafiki indyjskiej. Grafiki 34 indyjskich twórców można oglądać w holu NCK do 2 lutego br.

Na wystawie zaprezentowano 81 prac współczesnych malarzy indyjskich. Zebranych pod hasłem „Znaki współczesności: Panoramiczny Obraz Grafiki w Indiach Współczesnych”.

– Od 1999 roku współpracujemy z Indyjsko-Polskim Stowarzyszeniem na Rzecz Rozwoju Kultury. Każdego roku w marcu w naszym domu kultury odbywają się imprezy z okazji Święta Holi, czyli powitania wiosny, natomiast w listopadzie – z okazji Diwali – indyjskiego Nowego Roku. Występowali u nas bardzo znani i wybitni artyści indyjscy: Shovana Narayan i Malavika Mitra – wybitne tancerki indyjskiego tańca klasycznego. Shovana, bardzo znana w Indiach, tańczyła także na scenie krakowskiej Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej. Rok temu grupa muzyczna pod kierownictwem Abhijit Roy Choudhury wykonywała klasyczną muzykę indyjską na specjalnych instrumentach m.in. na

Zwyczaj hinduski każe na początku każdej uroczystości zapalić lampkę oliwną. Tak było i 21 stycznia br. w krakowskim NCK – otwarcie wystawy rozpoczęło się od wspólnego zapalenia „światła” przez gości, w tym najdostojniejszego – ambasadora Indii w Polsce. Przybyli na wystawę, przy okazji oglądania prac, mieli okazję skosztować tradycyjnego indyjskiego dania – samosa. Są to pierożki z nadzieniem z warzyw: ziemniaków, kalafiora, groszku zielonego z dodatkiem przypraw. Są one smażone potem na złoty kolor w głębokim oleju.

– Przy okazji tych imprez i występów artystów hinduskich, promujemy plakaty, rękodzieła artystyczne i fotografie z Indii. Ja sama miałam okazję zwiedzić północne Indie, przebywając 3 tysiące kilometrów przez Pendżab i sąsiednie stany. Zauroczyło mnie piękno świątyni, ale urzekli mnie ludzie: sympatyczni, mili, zadowoleni, mimo że wielu jest

Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Kultury w Nowohuckim Centrum Kultury. Gdy znajdziecie się więc kiedyś w samym centrum kolorowych obchodów wiedzieć, że:

Holi to święto kolorów. Jest obchodzone w dzień pełni Księżyca, w marcu, i oznacza początek wiosny. Holi to czas, gdy ludzie ze wszystkich kast i warstw społecznych spotykają się, zapominając o wszystkich przeszłych podziałach i poróżnieniach. Główny rytuał tego dnia koncentruje się wokół ceremonii palenia ognia podczas wschodu księżyca. Ludzie zaczynają zbierać drewno na podpałkę, krowi nawóz i śmieci wokół centralnego punktu w okolicy wiele dni wcześniej. W czasie Małego Holi zbierają się razem, żeby zapalić ogień. Mężczyźni i kobiety obchodzą ognisko dookoła, śpiewając i tańcząc. Garnek świeżo zebranego ziarna jęczmiennego jest palony w środku tego ogniska. Nasiona są jedzone po wygaśnięciu ognia.

Diwali to jedno z najważniejszych tradycyjnych świąt obchodzonych w całych Indiach oraz w różnych zakątkach świata zamieszkałych przez społeczność hinduską. To Święto Światła jest okazją do spotkania się w gronie rodziny i przyjaciół oraz wspólnego radości z zwycięstwa światła nad siłami ciemności. Ten niezwykle festiwal światła rozpoczyna się co roku piętnastego dnia hinduskiego miesiąca Aświn – wypadającego zwykle w październiku lub listopadzie – i trwa w sumie pięć dni. Diwali symbolizuje odrzucenie się wszelkiej ludzkiej aktywności i zgodnie z wielowiekową tradycją rozpoczyna indyjski Nowy Rok. Dla hindusów święto to ma podobną rangę jak Boże Narodzenie dla chrześcijan.

Obchody Festiwalu Światła poprzedzają stosowne przygotowania. Należy starannie posprzątać i upiększyć dom świeżymi kwiatami. Wejście ozdabiane jest rangiolami, czyli misternym wzorem wykonanym z mieszaniny intensywnie barwionej maki ryżowej i wody. Na każdym parapecie, na schodach oraz w każdym mrocznym zakamarku domu ustawia się lampki oliwne, świece bądź lampiony. Są one znakiem szacunku dla bogów oraz prośbą o dalsze łaski – zdrowie, dobrobyt, wiedzę, pokój, sławę.

Wraz z zapadnięciem zmroku rozpoczynają się pokazy fajerwerków trwające czasami kilka godzin. Rzeki lśnią od świeczek i lampionów umieszczonych na małych łódeczkach. Na polu Indii dziewczęta wplatają we włosy kolorowe kwiaty i zapinają na kostkach nóg łańcuszki z dzwoneczków, a chłopcy budują z mokrego piasku zamki.

Na wystawie w krakowskim NCK znajdziemy grafiki artystów indyjskich



Każda uroczystość w Indiach rozpoczyna się od zapalenia lampki oliwnej. Tak było i tym razem. „Światło” zapalają wspólnie: od lewej Ferdynand Nawratil, dyrektor NCK, Barbara Turlejska, zast. dyrektora Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego Urzędu Miasta Krakowa, Marzenna Jakubczak, sekretarz Indyjsko-Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Kultury, Anil Wadhwa, ambasador Indii w Polsce oraz Jolanta Kwiecień-Wcisło, zast. dyrektora ds. programowych NCK.

z różnych pokoleń. Są wśród nich prace najsłynniejszego indyjskiego malarza i reżysera filmowego M.F. Hussaina, urodzonego w 1915 roku, którego prace pokazywane są na całym świecie, można podziwiać prace Shanti Dave, (rocznik 1931) czy znacznie młodszych artystów jak Dattaraya Apte (urodzony w 1953 r.) i pochodzącej z pokolenia trzydziestolatków – Amrity Banerji. Wystawa prezentowana była w różnych miastach Europy.

Jeździ po całym kontynencie. Do Krakowa trafiła z Warszawy, a potem znowu ruszy w świat.

Krystyna Lenczowska
Fot. Grzegorz BONIOWSKI

PS Zainteresowanym Indiami i działalnością Indyjsko-Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Kultury (IPCC – Indo-Polish Cultural Committee) polecamy stronę internetową Stowarzyszenia: www.ipcc.pl.



Goście mogli podziwiać grafiki i spróbować „samosa”, czyli pierożków z nadzieniem z warzyw.



Rozmawiają Romana Agnel, dyrektor artystyczny Indyjsko-Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Kultury, i Umesh Nautiyal – prezes Stowarzyszenia.

„sarod” – instrumencie strunowym przypominającym sitar. W Krakowie występował również zespół tańca ludowego z Pendżabu – Bhangra, a dziś gościmy wystawę grafiki indyjskiej – mówi Jolanta Kwiecień-Wcisło zast. dyrektora NCK ds. artystycznych.

Na scenie NCK często występuje Romana Agnel – Polka, tancerka specjalizująca się w tańcu hinduskim. Jest ona zarazem dyrektorem artystycznym Indyjsko-Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Kultury. Stowarzyszenie ma swoją siedzibę główną w Krakowie. Skupia nie tylko Hindusów, ale także Polaków: podróżników, artystów, ludzi zafascynowanych Indiami.

biednych czy kalekich... No i przepięknej urody kobiety i mężczyźni. W 2003 roku miałam w NCK wystawę swoich fotografii z Indii – dodaje dyrektor Wcisło.

Obcowanie z dziełami sztuki przysparza nam nie tylko doznań estetycznych. Stanowią one także odbicie historii, kraju z którego pochodzą ich twórcy. A Indie współczesne osiągnęły wiele, będąc obecnie jednym z mocarstw nuklearnych i 4. gospodarką świata pod względem siły nabywczej.

W grafikach tych odnajdziemy hinduski hołd dla kolorów i światła, obecny w najważniejszych hinduskich świątach: Holi i Diwali. W Polsce ich obchody organizowane są przez Indyjsko-

FILMOWCY W HUCIE

Przez dwa dni – 22 i 24 stycznia – włoska ekipa filmowa na terenie krakowskiej huty kręciła zdjęcia do powstającego filmu dokumentalnego o Primo Levim, włoskim naukowcu myślicielu, byłym więźniu obozu w Oświęcimiu.

Twórcy filmu podążając śladami Primo Leviego, czyli od fabryki Buna-Monowitz, w której jako więzień Oświęcimia pracował bohater filmu, poprzez Jarosław, Przemyśl, Lwów, Odesę aż po Turyn, starają się pokazać te miejsca wtedy i dziś. Traktują to jako podróż geograficzną i historyczną, ilustrującą przemiany polityczne, ekonomiczne i społeczne. Reżyserowany przez Davido Ferriaro dokument będzie emitowany we włoskiej telewizji w 2005 roku na kanale RAI TRE.

Twórcy filmu uznali, że huta jest znakomitą miejscem najlepiej obra-

zującym zmiany w powojennej Polsce. Gościem sobotnich zdjęć był sam Mistrz Andrzej Wajda. Na tle prawie dziś opustoszałej hali walcowni taśm, która obecnie w świecie artystycznym znana jest jako nadzwyczajne miejsce koncertów festiwalu Sacrum Profanum, wielki polski reżyser i miłośnik Nowej Huty sugestywnie opowiadał o transformacji Polski od czasów wojny, poprzez okres komunistyczny, powstanie Solidarności aż po nasze wejście do Unii Europejskiej.

W poniedziałek filmowcy odwiedzili halę cos i jak zwykle urzekli ich widok, jak określili, zmagani człowieka z ogniem i stała. Dech zapierał także widok aglomerowni i jej pracy. Włoska ekipa, tak jak wiele jej poprzedniczek, już po kilku godzinach pobytu w hucie była o krok od zmiany planów filmowych i najchętniej wszystkie dni pobytu

w Polsce spędziłyby na zdjęciach w hucie. Zarówno reżyser, scenarzysta, jak i operator byli pod wrażeniem huty, jej różnorodności i... gościnności hutników. Szczególne podziękowania filmowcy kierują do gospodarzy obiektów, dzięki którym udało się zrealizować projekt – Albina Karpińskiego z walcowni taśm, Andrzeja Drożdża – szefa Stalowni, Ryszarda Kurdziela – kierownika wydziału COS i Andrzeja Małysa – kierownika zmiany, a także do wydziału aglomerowni, szczególnie jej szefa – Stanisława Zygmunta.

W tym tygodniu wydarzeniem w światku filmowym były nominacje do prestiżowych Oscarów. Niestety polskich akcentów jest niewiele. Bez wątpienia mielibyśmy dużą szansę pokusić się o nagrodę, w przypadku wprowadzenia jeszcze jednej kategorii – hutnicze plenery filmowe. Nasza huta jest

jedną z najbardziej znanych wśród europejskich artystów i, po Wawelu, najchętniej fotografowanym obiektem w Krakowie. Z naszych obserwacji wynika, że w wewnętrznym naszym rankingu i nominacjach do „hutniczych artystycznych impresji” na czołowych miejscach znalazłaby się Stalownia

(królestwo ognia) – wielkie piece, cos i konwerty, Koksownia z przeuroczą łąką (plenery do filmu Karol) i fontanną, a także po ostatniej sesji fotograficznej – aglomerownia (fotografia czarno-biała). Po prostu artyści widzą tu piękno i finezję stworzone przez ludzi, a nie przyrodę. (pen)



„Głos HTS” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 208, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wew. 50-37.

ROZDAJEMY KOMPUTERY

Kolejny komputer w ramach naszej akcji „Rozdajemy komputery” razem z Fundacją Andrzeja Urbańczyka trafił tym razem do Szkoły Podstawowej nr 89 im. plk. Zbigniewa Żaluskiego w os. Piastów 34a. W ub. czwartek razem z przewodniczącym Fundacji Wojciechem Filemonowiczem red. Sławomir Pietrzyk przekazali komputer przedstawicielom Samorządu Szkoły. Specjalny certyfikat z wizerunkiem Andrzeja Urbańczyka odebrał dyr. szkoły Zdzisław Nowak, a dziękował przewodniczącą Samorządu Sebastian Lewicki uczeń VI c.



Nasza akcja w SP 89 spotkała się z dużym zainteresowaniem. Społeczność szkolna mocno zaangażowała się w zbieranie kuponów z „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” i zebrano ponad 500 kuponów. Najbardziej wytrwali w zbieraniu kuponów, dzięki którym m.in. szkoła dostała komputer zostali wyróżnieni przez dyrektora książkami. Odebrali je Jola Oksień z IVb, Klaudyna Gaudyn z VIe oraz Angelika Oksień z VIId. Jak stwierdziła Grażyna Janawa nauczycielka biorąca udział w uroczystości w zbiórce kuponów zaangażowali się także pracownicy szkoły na czele z kierowniczką sekretariatu Elżbietą Widórek. Jak nam powiedziała pani Elżbieta kupony będą nadal zbierane, bo szkoła chciałaby dostać jeszcze jeden komputer. W porozumieniu z Wojciechem Filemonowiczem miło

mi poinformować, że taka możliwość istnieje. Otóż chcemy w tym roku wręczyć nowohuckim placówkom jeszcze kilkanaście komputerów. Na zakończenie akcji chcemy przekazać jeszcze jeden komputer najnowszej generacji tej szkole, która podczas całej akcji zbiera najwięcej kuponów. Zatem SP 89 ma szansę pozyskać jeszcze jeden komputer.

Na koniec przypomnę jeszcze nasz ranking w zbieraniu kuponów. Obecnie w czołówce są następujące szkoły: SP 88 im. Stefana Żeromskiego z os. Szklane Domy, SP 144 im. Bohaterów Września z os. Boh. Września 13, SP 78 im. Piotra Michałowskiego z ul. Jaskrowej 5 oraz Zespół Szkół Integracyjnych z os. Słonecznego. Następnym komputer prześlemy kolejnej szkole po feriach zimowych. (P) Fot. autor



Kontynuujemy, prowadzoną wspólnie z Fundacją im. Andrzeja Urbańczyka, akcję przekazywania zestawów komputerowych bibliotekom szkolnym z nowohuckich szkół podstawowych. Prosimy o zgłaszanie przez kierownictwo potrzeb poszczególnych placówek. Przypominamy, że o kolejności przyznawania komputerów będzie decydowała m.in. liczba wypełnionych kuponów nadesłanych do naszej redakcji. (p)

KOMPUTER DLA SZKOŁY

Szkola
Moje dane:
Imię i nazwisko
Adres

Notowania cenowe

ZIMOWE

Skończyły się żarty i wreszcie zmotoryzowanych dopadła zima. Ci co nie zmienili opon z letnich na zimowe na pewno powinni to uczynić niezwłocznie. Tym razem jednak w tej rubryce polecam akcesoria zimowe. Najlepiej kupić je w sprawdzonych placówkach handlowych. Polecam znany nie tylko w Nowej Hucie sklep motoryzacyjny „BAJMOT” w os. Szklane Domy 1. Można tutaj kupić pełny wybór akcesoriów przydatnych w zimie. Zaczę od drobniaków prosta „skrobaczka” do zdrapywania lodu z szyb kosztuje tylko 1,50 zł. Podobna „skrobaczka” razem z miotłą do śniegu to wydatek 6 zł. Każdy teraz, gdy przyszły mrozy powinien korzystać z plynu nie zamarzającego do spryskiwacza szyb. Jest tu pełny wybór takich płynów zapachowych od pojemników jednolitrowych w cenie 3 zł do 5 litrowych po 12 zł. Warto teraz zaopatrzyć się w odmrażacz do zamków w cenie 3 zł, a także do szyb w aerozolu za 6,50 zł. Może wcześniej należało by spryskać szyby „Anti Fogiem” przeciwko ich parowaniu. Szczególnie teraz może wyjść na „światło na dzień” zła jakość paliwa. Zatem trzeba się zabezpieczyć wlewając do baku sprawdzony dodatek tzw. „antizel” w cenie 5,50 zł za pojemniczek 150 gramowy. Po myciu i nie tylko trzeba zabezpieczyć uszczelki gumowe silikonem w sprayu za 8 zł. Dobry „prąd” w aucie zimą to podstawa. Jego gwarancją jest sprawny akumulator. W „Bajmocie” jest ich duży wybór o różnej pojemności firm takich jak: „Centra” od 107 zł, „Topla” od 129 zł, „Bosch” od 120 zł, czy „Banner” od 169 zł. Jeśli już nam się zdarzy kłopot z akumulatorem to warto mieć pod ręką zestaw kabli do połączenia akumulatorów w cenie od 20 zł. Gdy jedziemy w góryste tereny to trzeba zaopatrzyć się w łańcuchy, które w tym sklepie „trapezowe” możemy kupić od 95 zł za komplet. Na koniec przypomnę, że „Bajmot” jest zrzeszony w sieci „Złoty Punkt” i można tu nie tylko płacić kartą kredytową, ale posiadając kartę chipową „Złotego Punktu” pozyskać punkty, a za nie nagrody. (sp)

WALUTA

Kurs dolara umocnił się.
Na placu Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano kursy walut:
USD: 3,08-3,15 zł euro; 4,03-4,10 zł.
GBP: 5,70-5,89 zł.

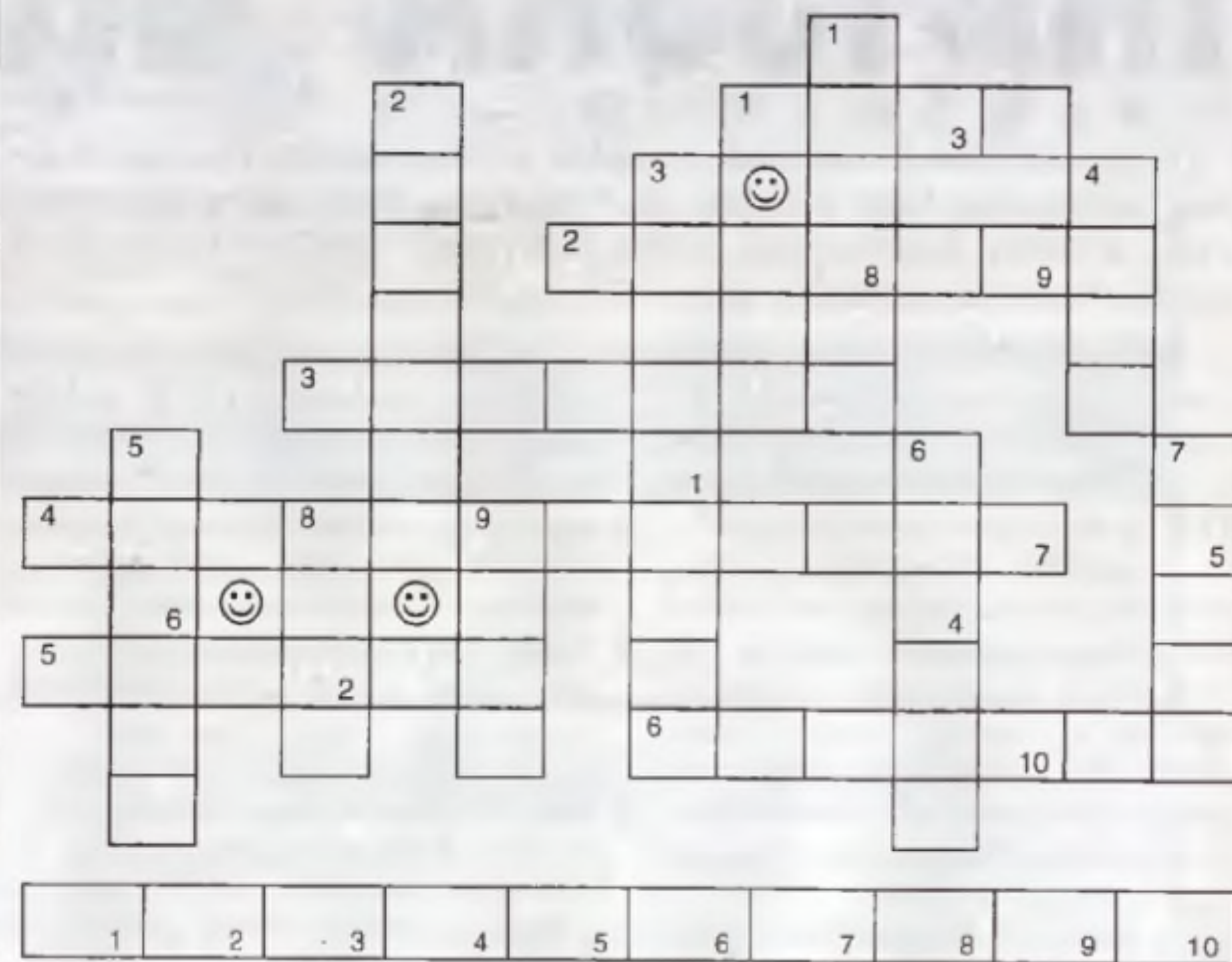
STAŚ MARKET
RESTAURACJA „KEJA”
Centrum Handlowe M1
al. Pokoju,
tel. 296-58-25

- RYBY na miejscu i na wynos (półmiski okolicznościowe)
- Dania mięsne i drobiowe

SKLEP, os. Wysokie 22C
tel. 647-11-24

- stoisko mięsno-wędliniarskie – świeże i młode mięso oraz wędliny od renomowanych dostawców
 - dowóz mięsa i wędlin gratis do placówek oświatowych oraz na wesela, bankiety, przyjęcia itp.
 - Respektujemy talony SODEXO PASS POLSKA
- www.stasmarket.neostrada.pl

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



POZIOMO: 1. Reżyser filmu opisującego środowisko brytyjskich kibiców piłkarskich „Football Factory”. 2. Miasto, w którym rozgrywa się akcja filmu „Mój Nikifor”. 3. Odtwórca głównej roli oraz reżyser jednego z najlepszych westernów ostatnich lat „Bezprawie”. 4. Tam rozgrywa się akcja filmu „Pan od muzyki”. 5. Jest nim ojciec głównej bohaterki filmu „Popatrz na mnie”. 6. Kultowy brytyjski reżyser, autor „Porachunków” i „Przekrętu”.

PIONOWO: 1. Kreowany przez Mariana Dziędziela wiejski ogrodnik wydający za żonę córkę w filmie „Wesele” – Wojciecha Smarzowskiego. 2. Wcielił się w rolę nawróconego kryminalisty w filmie „21 gramów”. 3. Dzięki kreacji głównej roli w filmie „Mefisto” – Istvana Szabo zyskał światowy rozgłos. 4. Wcielił się w rolę zakochanego anioła Damiela w filmie „Niebo nad Berlinem” oraz w rolę Hitlera w filmie „Upadek”. 5. Imię głównej bohaterki filmu „Popatrz na mnie”. 6. W filmie „Niebo nad Berlinem” tylko one widzą anioły. 7. Energiczna, samodzielna, zbuntowana bohaterka filmu „Smażone zielone pomidory”. 8. Jeden z najwybitniejszych polskich operatorów filmowych, autor zdjęć m.in. do filmów: „Mój Nikifor”, „Pornografia”, czy „Edi”. 9. „... prawem” – film Jima Jarmuscha z Tomem Waitsem, Johnem Lurie i Roberto Benignim w rolach głównych.

★★★

Litery z ponumerowanych pól w prawym dolnym rogu tworzą hasło. Poprawne odpowiedzi wezmą udział w losowaniu miesięcznego karnetu do Kina Studyjnego „Sfinks”. Odpowiedzi prosimy przysyłać pocztą na adres: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, Kino Studyjne „Sfinks”, os. Górali 5, 31-959 Kraków. Na odpowiedzi czekamy do 3 lutego 2005 r. Prosimy o podanie numeru telefonu – o wygranych będziemy informować telefonicznie.

★★★

Rozwiązanie krzyżówki z 55 numeru Głosu Tygodnika Nowohuckiego brzmi: „Niebo nad Berlinem”. Za rozwiązanie krzyżówki nagrodę otrzymała – pani Beata Sekula – serdecznie gratulujemy!

W Sali Tańca, os. Górali 4

ZABAWA OSTATKOWA

Lustrzana Sala Tańca Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 4, tel. 642-28-70 i 644-38-98 w. 21 i 22, zaprasza w **sobotę 5 II 2005 r. w godz. 18.00-24.00 na ostatkową zabawę taneczną**. Zagra zespół „WW band”. Konsumpcję zapewni FGH „Gościniec”.
Cena biletu 40 zł od osoby. Infor-

macje i rezerwacja tel. 644 38 98 wewn. 21 i 22 lub 642 28 70. Na czytelnika, który jako pierwszy zadzwoni do redakcji czeka podwójne zaproszenie.

Odbiór zaproszenia wyłącznie z aktualnym egzemplarzem gazety. Organizatorzy zapraszają na świetną zabawę. (f)

MINDMAPPING NOWA HUTA

Z radością witamy kolejną stronę internetową o Nowej Hucie pt. Mindmapping Nowa Huta – prześrzeń publiczna jako medium komunikacji społecznej <http://www.nowahutamanual.de/mindmapping/index.htm>. Strona została stworzona przez zespół architektów Politechniki Krakowskiej i Uniwersytetu Nauk Stosowanych z Münster (Niemcy). Jej autorami są: Barbara Bajor, Wojciech Bajor, Tim Bauerfeind, Stefan Dousa, Marc Günnewig, Fabian Holst, Jan Kampshoff, Łukasz Stanek i Józef Wąsacz.

Na stronie tej znajdziemy m.in. taką informację: „Tematem naszych analiz i miejscem naszych działań jest Nowa Huta. To miasto, z jego potencjałem, charakterem, historią, kontekstem, konkretyzuje cele projektowe. Na Nową Hutę patrzymy z

szeregu perspektyw (map), które nazywamy „narzędziami projektowymi” (project-tools), są nimi: mapa ciała, mapa gry, mapa inskrypcji, mapa prywatności, mapa natury, mapa spektaklu. Zaproponowane perspektywy odkrywają różne aspekty miasta i ich wzajemne powiązania.” Powstanie takich stron przekonuje, że Nowa Huta jest ciekawym miejscem również dla działań niekonwencjonalnych.

Twórcom należą się słowa podziękowania, a Czytelników „Głosu” zachęcamy do obejrzenia tej strony internetowej. Jednocześnie proponujemy zapoznanie się z innymi stronami o Nowej Hucie. Powstała już całkiem ciekawa „linkografia” Nowej Huty, którą prowadzi Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida pod adresem: <http://www.okn.edu.pl/huta.htm> (f)

UKOŃCZYŁ 26 LAT

W sobotę 21 bm. w Nowohuckim Centrum Kultury odbył się uroczysty noworoczny koncert z okazji 26 rocznicy powstania Zespołu Góralskiego „Hamernik”. Jego założycielami byli Anna i Kazimierz Lassakowie. Oni też byli bohaterami jubileuszowego koncertu pełniąc rolę Gospodarza i Gospodyni wieczoru. „Hamernik” przygotował, bowiem program „Prucki”, który ukazywał zajęcia górali podczas długich zimowych wieczorów. Wówczas sąsiedzi schodzili się w jednym z domostw i wykonywali pożyteczne zajęcia. Góralki darły pierze (stąd nazwa „prucki”), przygotowywały wełnę do dalszej przeróbki. Górale naprawiali sprzęt i narzędzia z gospodarstwa. Była to też znakomita okazja, aby pośpiewać wspólnie i pobawić się. Gospodarz Kazimierz Lassak zaprosił na ten wieczór wspaniałą góralską kapelę i przy jej muzyce członkowie zespołu „Hamernik” pokazali co potrafili, śpiewając i tańcząc. Warto podkreślić, że w pierwszej części koncertu na scenę weszli „Mali Hamernicy”, czyli członkowie Dziecięcego Zespołu Góralskiego też prowadzonego przez państwa Lassaków. Zaprezentowali się z rozświetlonymi latarenkami i z podłaznikiem, śpiewając pięknie kolędy. W drugiej części gościnnie wystąpił Zespół Regionalny „Mietniowiacy” prezentując folklor ziemi krakowskiej. Koncert zakończył występ „Hamerników” m.in. z tradycyjnym tańcem góralskim z ciupagami zwanym „Krzesanym” od isker syjących się od uderzeń ciupag. Na koniec nie zabrakło tortu i podziękowań od rodziców dla twórców i animatorów obu zespołów góralskich działających obecnie przy Nowohuckim Centrum Kultury. Wcześniej „Hamernik” co znaczy w gwarze góralskiej „hutnik” objęty był patronatem Kombinat Metalurgicznego działając przy Domu Kultury HiL. W ciągu 26 lat działania zespołu pracowało w nim ponad 700 osób. W skład zespołu wchodzi Ci co ukończyli 15 lat i głównie wywodzili się z Podhala. Zespół w swojej karierze dał ponad 900 koncertów prezentując autentyczny folklor Skalnego Podhala m.in. w programach: „Radośniki” (chrzciny), „Na hamernicką nutę”, „Wesele góralskie”, „Kolędniczy”, „Szopkę Hamernicką”, „Na



hali”, „Przy wiatrze”, Zielone świątki”, „Na scylście, na zdrowiu”, „W te godne święta”, „Młócka”, czy pokazany na ostatnim koncercie w NCK „Prucki”. Zespół odbył 27 wojaży zagranicznych i uczestniczył w licznych krajowych i międzynarodowych przeglądach i festiwalach. Za swoją działalność zespół otrzymał wiele nagród. Był m.in. laureatem „Złotej ciupagi” i trzykrotnie Srebrnej na Międzynarodowym Festiwalu Folkloru Ziemi Górskich w Zakopanem. „Hamernik” posiada nagrania w radiu i telewizji polskiej oraz w krajach, gdzie przebywał. Państwu Lassakom oraz wszystkim Hamernikom nasza redakcja życzy dalszych sukcesów. (SP) Fot. autor

Na parkiecie w NCK bawilo się ponad 300 osób

Na parkiecie w NCK bawilo się ponad 300 osób

KARNAWAŁOWY BAL NIEPEŁNOSPRAWNYCH

20 stycznia br. Stowarzyszenie Pomocy Socjalnej „Gaudium et Spes” w Krakowie wraz z Domem Pomocy Społecznej z os. Hutniczego 5 zorganizowało Bal Karnawałowy 2005. Jak nam powiedziała wiceprezes Stowarzyszenia Jolanta Janas, w balu, który odbył się w Nowohuckim Centrum Kultury uczestniczyło ponad 300 osób niepełnosprawnych z zaprzyjaźnionych placówek Krakowa i z województwa małopolskiego. Byli to mieszkańcy domów pomocy społecznej, warsztatów terapii zajęciowej i środowiskowych domów samopomocy.

Uczestnicy balu – osoby niepełnosprawne – miały możliwość wspólnego świętowania karnawału, zawarcia nowych przyjaźni. Takie spotkania służą nie tylko integracji społecznej, ale są również formą aktywności, a uczestniczenie w prawdziwym dużym balu daje poczucie większej wartości społecznej – podkreśla prezes Stowarzyszenia „Gaudium et Spes” Tadeusz Skiba.

Imprezę uświetnił piękny recital wokalny w wykonaniu znanej aktorki i wielkiego przyjaciela osób niepełnosprawnych Iwony Konieczkowskiej. Atrakcją programu były również poka-



zy Zespołu Tańca Celtyckiego „Comhlan”. Do tańca przygrywał zespół instrumentalno-wokalny „Czasza” VI Brygady Desantowo – Szturmowej w Krakowie.

Zorganizowanie tak dużego przedsięwzięcia wymagało dużego wysiłku organizacyjnego i finansowego. Zrealizowanie balu było możliwe dzięki hojnym sponsorom oraz pracy pracowników Stowarzyszenia „Gaudium et Spes” i Domu Pomocy Społecznej z os. Hutniczego 5.

Za naszym pośrednictwem Stowarzyszenie Pomocy Socjalnej „Gaudium et Spes” dziękuje dyrektorowi Nowohuckiego Centrum Kultury Ferdynandowi Nawratilowi za użyczenie pięknej sali, a Dyrekcji, uczniom wraz z nauczycielem Małgorzatą Ankus-Kosek z Zespołu Szkół Gastronomicznych os. Złota Jesień w Krakowie za miłą i profesjonalną obsługę kelnerską. (f)

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 28 i 29 I (piątek i sobota), godz. 18 – Prywatna klinika.
◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 28 I (piątek), godz. 19 – Mąż mojej żony. ● 29 i 30 I (sobota i niedziela), godz. 19 – Życie. Trzy wersje.

GRAFIKA KOMPUTEROWA

Do 5 lutego br. w galerii grafiki komputerowej Ośrodka Kultury C. K. Norwida oglądać można wystawę prac Aleksandry Bąk. Galeria mieści się w klubie internetowym „Mała”, os. Górali 5.

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.20, 11.00.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicza: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Ubodzy duchem mają wstęp do nieba
(por. Psalm 146)

Bogactwo może zaślepić, wbić w pychę i zrodzić w nas wrażenie samowystarczalności. Niebezpieczne jest także ubóstwo, które prowadzi do beznadziei, zazdrości czy apatii. Postawą godną ucznia Chrystusa jest ubóstwo duchowe, które otwiera na Boga. Ubogi duchem żyje z przekonaniem, że jedynymi wartościami godnymi maksymalnego zaangażowania są wartości Boże. Dlatego też człowiek taki woli nawet coś utracić ze względu na wierność Bogu niż zyskać i być bogaty wbrew Jemu.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Od 1 lutego br. nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.**

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

KINA

SEINKS: ● 28 i 29.01 (piątek i sobota): godz. 17.00 – „Footbal Factory” (Wlk. Brytania, 15 lat), godz. 18.50 – „Upadek” (Niemcy, 15 lat). ● 30 (niedziela): godz. 17.00 – „Upadek”, godz. 19.45 – „Footbal Factory”.

W Kinie Studyjnym „Sfinks”

„UPADEK”

Kino studyjne Sfinks zaprasza na najbardziej kontrowersyjne dzieło ostatnich lat, niemieckiego kandydata do Oscara, film „Upadek” – Olivera Hirschbiegela („Eksperyment”). Reżyser nie próbuje tym filmem zaprzeczyć faktom, że Hitler był zbrodniarzem odpowiedzialnym za koszmar II Wojny Światowej. Próbuje jedynie obiektywnie przedstawić ostatnie dni życia tego człowieka, spędzone w izolacji od zewnętrznego świata, 10 metrów pod ulicami Berlina. Co wydarzyło się w podziemiach Kancelarii III Rzeszy? Czym była wojna? Dlaczego Niemcy wierzyli, ba – kochali Hitlera? Czyżby zbiorowy obłęd? Kim ostatecznie był sam Adolf Hitler? Szaleńcem? Szatanem? „Upadek” to bardzo rzetelna rekonstrukcja ostatnich dni Führera i jego żony, sporządzona na podstawie wspomnień Traudl Junge, ostatniej sekretarki przywódcy III Rzeszy. Już dziś film ten wpisuje się na karty historii kina, jako dzieło przełomowe, stawiające jeszcze jeden krok dalej... Zresztą to, z czym trzeba się tu zmierzyć, daleko wykracza poza rozważanie krytyków filmowych. „Upadek” nie stanowi tylko o klęsce Hitlera czy Niemiec, on przede wszystkim dotyczy człowieka. Uświadamia, jaką granicę jest on zdolny przekroczyć. A wojna, nie tylko ta sprzed sześćdziesięciu lat, pokazuje, że każda. Więc cóż? Może trochę odwagi w repertuarowym wyborze? **Projekcje w styczniu:** 28 I (piątek), g. 18.50; 29 I (sobota), g. 18.50 oraz 30 I (niedziela), g. 17.00. (ACC)

Z udziałem kapeli „Krakusy” i zespołu „Inny świat”

KOLĘDY I KOLĘDOWANIE

1 lutego br. o godz. 17.30 (we wtorek) Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida zaprasza do swojej Sali Tańca (os. Górali 4, tel. 642-28-70 lub 644-38-98 wewn. 21 i 22) na ostatni w tym roku koncert kolęd w wykonaniu trzech pokoleń rodziny Nowaków oraz ich przyjaciół. Organizatorzy zapraszają z rodzinami, dziećmi, przyjaciółmi ... – do słuchania i wspólnego kolędowania. **Wstęp wolny.** (f)

Swoje rozważania ekspert rozpoczął od stwierdzenia, że w wielu przypadkach zarządcy nieruchomości na koniec roku kalendarzowego dokonują rozliczeń finansowych z tytułu dostaw ciepła do ogrzewania pomieszczeń. W dalszej części próbuję on uzasadnić nieracjonalność dokonywania tych rozliczeń w środku okresu grzewczego. W każdym razie niezależnie od terminu rozliczeń, będą one mieć dla użytkowników lokali różne skutki. Jedni zostaną zobowiązani do uiszczenia – często dość pokaźnych dopłat, inni odwrotnie – otrzymają zwroty lub nadpłata zostanie uwzględniona w formie obniżenia opłat z tego tytułu w

dynku. Jest to pewien hipotetyczny wskaźnik, który liczbowo określa w przybliżeniu ilość ciepła, którą w jednostce czasu – 1 sekundzie należy dostarczyć do budynku, aby w tym czasie utrzymać w nim normatywną temperaturę (ok. 20 st. C), przy założeniu, że na zewnątrz panuje temperatura ok. -20 st. C (najniższa średnia temperatura wieloletnia). Wielkość tego wskaźnika zależy przede wszystkim od kubatury budynku oraz termoizolacyjności ścian zewnętrznych, ale także od kształtu budynku (niższą jego wartość przy tej samej temperaturze mają budynki zbliżone do sześcianu np. puchatki), umiejscowienia – wewnątrz osiedla czy na uboczu, stopnia nasłonecznienia itp.

skutkach finansowych – ekspert pisze poniżej. Zwraca w tym miejscu uwagę, że prognostyczne określenie zużycia ciepła do opracowania w tej części rocznego planu finansowego wspólnoty, czy spółdzielni jest obarczone takim właśnie ryzykiem niedofinansowania lub przefinansowania.

Przed kilku laty przygotowując materiały na jedno z seminariów – Maksymilian Ciba dysponował materiałami analitycznymi dotyczącymi zużycia ciepła w poszczególnych spółdzielniach mieszkaniowych. Jego uwagę zwrócił dość duży przedział wartości owego zużycia w różnych spółdzielniach: od 6200 GJ/MW do 9800 GJ/MW. Co to oznacza?

Istota tego systemu sprawia, że owo rozliczenie nie podlega rozpatrywaniu i podejmowaniu uchwał przez żadne gremia wspólnotowe, czy spółdzielcze. Dotyczy on bowiem pieniędzy poszczególnych użytkowników lokali i tylko oni indywidualnie mogą zadysponować o ewentualnym przeznaczeniu np. nadwyżki na inne cele.

Pod względem termoizolacji budynków. Jeżeli dodamy do tego rozliczenia wewnętrzne budynkowe np. na podstawie liczników ciepła lub podzielników kosztów, to te różnice mogą być znacznie większe. I to jest skutek indywidualizacji rozliczeń, które są narzucane przepisami rangi ustawowej. Do tych aspektów nasz ekspert ma zamiar odnieść się w przyszłości.

Ciekawa jest analiza „historyczna”, że gdyby owe opłaty odnieść do roku „najcieplejszego” (2000 r.), to zaliczka na pokrycie kosztów wyniosłaby 1,95 zł/m kw., a w roku „najzimniejszym” (1996 r.) odpowiednio 2,87 zł/m kw. Cokolwiek by zatem nie powiedzieć ustalenie zaliczki na pokrycie kosztów do-

JAK PŁACIMY ZA CIEPŁO?

następnych miesiącach. Ci pierwsi będą psioczyć, drudzy zaś chwalić zarządców za dobrze prowadzoną finansowo gospodarkę ciepłą. Gdyby dobrze pomyśleć reakcja powinna być odwrotna. Cieszyć się powinni ci, którzy mają dopłacić, bo to oznacza, że zarządca udzielił im bezodsetkowego kredytu na zapłatę wcześniej powstałych zadłużeń. Inną sprawą jest – z jakich środków korzystał przy udzielaniu tego kredytu. Narzekać powinni ci, którzy mają nadpłaty, bo to oznacza, że zaliczka została zawyżona i pieniądze, które powinny być w kieszeni użytkownika lokalu zostały zamrożone na kontach spółdzielni czy wspólnoty. Najlepiej byłoby zatem, aby zarządca tak utrafił z ustaleniem wysokości zaliczki, aby rozliczenie przychodów i kosztów dostaw ciepła wyszło „na zero”. Czynniki determinujące wysokość kosztów dostaw ciepła, a co za tym idzie wysokość zaliczki na pokrycie tych kosztów są tak nieprzewidywalne, że relatywnie niewielkie różnice pomiędzy przychodami i kosztami są zjawiskiem normalnym i wszelkie podejrzenia o brak wiedzy zarządcy, czy wręcz mactactwa są całkowicie bezpodstawne.

Zasady i podstawy merytoryczne naliczeń i rozliczeń finansowych z tytułu dostaw ciepła między dystrybutorem, a zarządcą są dość skomplikowane, polegają bowiem na powiązaniu w jeden system: parametrów (termoizolacyjnych) budynków, warunków pogodowych oraz wskaźników finansowych. Nasz ekspert twierdzi, że część zarządców nieruchomości nie do końca rozumie te powiązania, a co dopiero zwykli „zjadacze ciepła” – użytkownicy lokali. Szczególnie często pojawia się pytanie: dlaczego płacimy za ciepło przez cały rok, nawet w lecie, kiedy żar leje z nieba? Maksymilian Ciba przybliżając istotę owych rozliczeń z góry uprzedza, że dla jasności stosować będzie pewne uproszczenia i skróty myślowe, które jednak istoty wyjaśnień nie naruszają.

W rozliczeniach pomiędzy dystrybutorem ciepła a zarządcą lub właścicielem budynku pojawia się termin – zamówiona moc cieplna bu-

dy. Ilość ciepła, które powinno być dostarczone do budynku aby utrzymać ową normatywną temperaturę ok. 20 st. C w całym okresie grzewczym zależy zatem od wielkości owej zamówionej mocy cieplnej, średniej temperatury panującej na zewnątrz oraz czasu ogrzewania. Nieco głębszej analizy wymaga zrozumienie prawidłowości, z której wynika, że stosunek energii cieplnej zużytej w okresie grzewczym w obszarze o zbliżonej średniej temperaturze zewnętrznej i tym samym czasie ogrzewania do mocy cieplnej budynku jest wielkością stałą. Inaczej – w określonym sezonie grzewczym we wszystkich budynkach mieszkalnych np. w Krakowie ów stosunek powinien być praktycznie jednakowy. Maksymilian Ciba zaznacza, że omija tu pewne niuanse, jak choćby kubatura klatek schodowych, w których temperatura normatywna jest znacznie niższa. Podkreśla, że ów stosunek nie zależy np. od kubatury budynku, czy jego termoizolacyjności.

Do dalszych rozważań zawierających już dane liczbowe nasz ekspert posługuje się tzw. algorytmem rozliczeń PI6E, który w dalszym ciągu stosowany jest w przypadkach rozliczeń z odbiorcami, gdy na węźle cieplnym nie jest zamontowany licznik dostaw ciepła. Przy tej okazji Maksymilian Ciba stwierdza na podstawie dokonywanych przez niego porównań wielkości zużycia ciepła wskazanych przez licznik i obliczonych zgodnie z tym algorytmem, że wykazują one dużą zgodność. **Ważnym jest co zaznacza ekspert, że bazą do dokonania rachunków i uzyskanych wyników prezentowanych poniżej są dane uzyskane z Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Krakowie za lata 1994-2003.**

Średnie roczne zużycie za ten okres przypadające na 1 MW zamówionej mocy cieplnej wyniosło ok. 7877 GJ. Dla ciekawości podaje ekspert, że „najcieplejszym” w tym względzie był rok 2000, gdy owe zużycie wyniosło 6323 GJ, a „najzimniejszym” rok 1996 ze zużyciem 9308 GJ. Jak widać przedział pomiędzy najzimniejszym i najcieplejszym rokiem jest dość duży – ok. 1430 GJ/MW. O hipotetycznych

Zbyt niska wartość tego wskaźnika może być spowodowana:

■ Przy prawidłowo określonej wartości zamówionej mocy cieplnej – zbyt niski pobór ciepła, czyli niedogrzenie budynku.

■ Przy racjonalnym zużyciu ciepła – za wysoką wartość zamówionej mocy cieplnej.

Zbyt wysoka wartość wskaźnika może oznaczać:

■ Przy prawidłowo określonej wartości zamówionej mocy cieplnej – za wysoki pobór ciepła, czyli przegrzanie budynku.

■ Przy optymalnym zużyciu ciepła, za niską wartość zamówionej mocy cieplnej.

Wielkość zamówionej mocy cieplnej oraz ilość ciepła dostarczonego do ogrzewania pomieszczeń przekładają się na system opłat określony w cennikach ustalonych przez dystrybutorów ciepła. Wielkość zamówionej mocy cieplnej przekłada się na stałą w dłuższych okresach czasu opłatę – płatną co miesiąc niezależnie od tego, czy odbiorca zużywa ciepło czy nie. Jest to forma swego rodzaju abonamentu, z którego wpływy powinny pokrywać koszty dystrybutora oraz producenta ciepła nie związane bezpośrednio z produkcją i przesyłem ciepła. Nasz ekspert zaznacza, że nie czuje się kompetentnym do stwierdzenia jakie koszty rodzajowe pokrywane są z tych wpływów i nie podważa faktu i zasadności istnienia takich kosztów.

Oczywistym jest, że wielkość zużytego ciepła przekłada się na koszty bezpośrednio związane z produkcją i przesyłem czynnika grzewczego. Zatem opłata na rzecz dystrybutora ma charakter okresowy i zmienny uzależniony głównie od warunków pogodowych. Generalnie rzecz biorąc rozliczenie pomiędzy dystrybutorem, a zarządcą, czy właścicielem ma charakter dwuskładnikowy – zmienny w całym okresie rozliczeniowym. Natomiast system rozliczeń pomiędzy zarządcą, czy właścicielem, a użytkownikami lokali ma najczęściej charakter zaliczkowo-rozliczeniowy. Polega on na pobieraniu od odbiorców stałej – ustalonej na podstawie przeprowadzonych kalkulacji energetyczno-finansowych – zaliczki płatnej, co mie-

◆◆◆

Fizyczne rozliczenia zaliczek i kosztów nie musi być dokonane na koniec roku kalendarzowego. Maksymilian Ciba uważa, że dokonanie tego rozliczenia w środku okresu grzewczego jest nieracjonalne od strony gospodarczo-finansowej, choć podkreśla, że od strony formalnej zastrzeżeń do niego nie można mieć. Bazując na danych MPEC nasz ekspert przedstawia szereg wskaźników liczbowych, które powinny w pewien sposób przybliżyć czytelnikom aspekty finansowe gospodarki cieplnej we wspólnocie, czy spółdzielni.

Do wyliczenia niżej podanych wartości wskaźników finansowych przyjął on średnie współczynniki energetyczne budynków krakowskiej spółdzielni mieszkaniowej:

● Współczynnik zamówionej mocy cieplnej przypadającej na 1 m kw. powierzchni grzewczej: 95 W/m kw.

● Zużycie ciepła w roku przypadające na 1 MW zamówionej mocy cieplnej: 7850 GJ/MW.

● Opłata stała miesięczna za 1 MW zamówionej mocy cieplnej: 6171 zł/MW.

● Opłata zmienna za dostarczenie 1 GJ ciepła: 29,60 zł/GJ.

Przy takich wskaźnikach otrzymujemy następujące wskaźniki opłat:

◆ Miesięczna, jednostkowa opłata stała: 0,586 zł/m kw.

◆ Średnia miesięczna jednostkowa opłata zmienna: 1,835 zł/m kw.

◆ Wysokość miesięcznej zaliczki pokrywającej opłatę: 2,42 zł/m kw.

Są to wartości, co podkreśla ekspert, oparte na danych wieloletnich i średnich ogólnokrakowskich, które mogą stanowić bazę porównawczą i prognostyczną. Znamy mu są dane dotyczące zamówionej mocy cieplnej wielu budynków, w których zamówiona moc cieplna przypadająca na 1 m kw. powierzchni grzewczej rozciąga się w przedziale od 65 W/m kw. do 115 W/m kw. Przyjmując średnie zużycie ciepła na 1 MW mocy cieplnej na poziomie 7850 GJ/MW oznacza to, że zaliczka na pokrycie kosztów może wynieść w pierwszym przypadku 1,66 zł/m kw., a w drugim 2,93 zł/m kw. I takie różnice mogą wystąpić np. w rozliczeniach w spółdzielniach mieszkaniowych, o zróżnicowanych

staw ciepła jest swoistą loterią uzależnioną głównie od nieprzewidywalnych warunków pogodowych.

Na koniec jeszcze wyjaśnienia opinii o nieracjonalności terminu rozliczeń w środku sezonu grzewczego. Jak wynika z wcześniejszych rozważań zarządca rozlicza się z dystrybutorem zgodnie z comiesięcznymi fakturami określającymi wartość opłaty stałej i zmiennej. Bazując na wcześniej określonych wskaźnikach oraz średnim, dziesięcioletnim rozkładzie zużycia ciepła w poszczególnych miesiącach wylicza następujące hipotetyczne wartości opłat przypadające na 1 m kw. powierzchni grzewczej w poszczególnych miesiącach:

Styczeń – 4,59 zł/m kw., luty – 3,88 zł/m kw., marzec – 3,64 zł/m kw., kwiecień – 2,34 zł/m kw., maj – 0,80 zł/m kw., czerwiec – 0,59 zł/m kw., lipiec – 0,59 zł/m kw., sierpień – 0,59 zł/m kw., wrzesień – 1,24 zł/m kw., październik – 2,62 zł/m kw., listopad – 3,53 zł/m kw., grudzień – 4,59 zł/m kw.

Skoro rozliczymy „na zero” przychody i koszty dostaw ciepła na 31 grudnia, to z dniem 1 stycznia „wchodzimy w debet”, przychody z tytułu zaliczki są znacznie niższe od kosztów dostaw ciepła. Zarządca zatem musi pokryć ów niedobór z innych środków. Zdaniem Maksymiliana Ciby najbardziej racjonalnym jest zatem rozliczanie ciepła na koniec sezonu grzewczego, a w konsekwencji gromadzenie w okresie niegrzewczym nadwyżek na pokrycie niedoborów w sezonie zimowym.

Zamieszczając powyższy rozważania zdaję sobie sprawę z syntetycznego ujęcia, ale w rozmowach z Maksymilianem Cibą określiłem ramy naszej gazety, jak również konieczność używania stosunkowo prostego języka. Na pewno ta analiza nie wyczerpuje tematu. Traktuję ją jako wywołanie tematu. Zwracam się do Czytelników o pytania, które posłużą do dodatkowych wyjaśnień. Natomiast proszę też zarządców dokonujących rozliczeń o podzielenie się swoimi doświadczeniami. Pytania i wypowiedzi należy kierować na adres redakcji na imię i nazwisko niżej podpisanego.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

DZIEWIĘĆ LAT NA ULICY

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

JESZCZE

NIE ZREZYGNOWAŁEM

Pana Gienka poznałam w grudniu 1999 r. w Noclegowni dla Mężczyzn przy ul. Makuszyńskiego. Czterech bezdomnych (byłych więźniów) zechciało ze mną rozmawiać pod warunkiem, że nic z ich życiorysów nie upiększę. Jednym z nich był p. Gienek. Powiedział mi wtedy – jeszcze nie zrezygnowałem. Choć był po więziennych przejściach i po przejściach związanych z, jakby to powiedzieć, jego chęcią powrotu do normalnego życia. W numerze świątecznym „Głosu” ukazał się artykuł „Coś pęka w człowieku”.

Opowiedział mi wtedy, że rodem jest spod Warszawy, a z zawodu ślusarzem-spawaczem. Po „odsiadce” chciał zmienić swoje życie. Przyjechał do Nowej Huty i dostał pracę w kombinacie w 1985 r. Zamieszkał w hotelu robotniczym. Wtedy po raz pierwszy los uśmiechnął się do niego. Może nie za bardzo to docenił, bo w 1995 r. świat zawałił mu się ponownie. Zwolniono go z pracy w czasie, gdy chorował. Tę sprawę wygrał w Sądzie Pracy. Były aż trzy rozprawy, które doprowadziły do tego, że w dokumentach anulowano mu porzucenie pracy. Ale też wtedy stracił jedyny dach nad głową – hotel robotniczy. Stracił też mieszkanie, które mu przyznano. Z chorobowym zasiłkiem wylądował na bruku.

– Zostałem człowiekiem bez adresu, czyli nikim. W takim dniu, jedynym dniu w roku (w Wigilię – przyp. autorki) powraca się do dzieciństwa. Mnie przyszło wspominać mile tylko te Wigilie z dzieciństwa i te, kiedy byłem pracownikiem huty i organizowaliśmy je sobie w hotelu. Nie mam rodziny. Nie mam gdzie jechać. Gdybym miał mieszkanie, to pewno założyłbym własną rodzinę.

Cóż, w takim dniu wszyscy wzajemnie życzymy sobie lepszego życia. To lepsze dla mnie, to takie, że bym jeszcze ten kawałek dachu nad głową znalazł i by powróciło zdrowie. Tak chciałbym w wieku 52 lat wzbici się jeszcze w powietrze.

Jeszcze nie zrezygnowałem. Jeszcze podejmę tę walkę, ale czy mi się uda?

PIĘĆ LAT ZNAJOMOŚCI

Nie wstydzę się tych pięciu lat znajomości z panem Gienkiem. Miał wzloty i upadki, o których opowiadał. A wymeldowany donikąd, to tak jakby przestał istnieć. I choć gdzieś tam urządził sobie te namiastki swojego domu, raz to był dom na poddaszu jakiejś państwowej instytucji, innym razem gdzieś w kotłowni, to nadal mieszka na ulicy, marząc o nim. W ubiegłym roku nawet zakupił porządny telewizor na raty, by mieć go w „domu”. W tym roku odsprzedał go ze stratą. Pewno gdyby skorzystała z zaproszenia pana Gienka, powstałby „nius” dziennikarski. Nie zrobiłam tego, obawiając się, że mogę, pisząc, wskazać jego adres.

Z tych jego „domów” w bardziej lub mniej kulturalny sposób wypraszano go.

Szukał pracy. W gromadzonej przeze mnie dokumentacji znalazł

się kontrakt zawarty 3 lipca 1999 r. między Miejską Noclegownią dla Mężczyzn a Eugeniuszem K. mobilizujący go do usamodzielnienia się przez uzyskanie pieniędzy na wynajęcie kwatery prywatnej. Aby osiągnąć ten cel, pracownik socjalny zobowiązał się do: napisania podania o locum socjalne, poradnictwa dot. spraw związanych z hotelem robotniczym i poinformowania klienta o konieczności całkowitej abstynencji. Podopieczny zobowiązał się do przestrzegania regulaminu noclegowni, napisania pisma o locum socjalne, kontynuacji starań związanych z hotelem robotniczym HTS i oszczędzaniem pieniędzy na usamodzielnienie



się z renty wynoszącej wtedy 390 zł. Taki układ podpisano.

– Byłem wtedy osobiście w Urzędzie M. Krakowa, ale powiedziano mi tam, że nie mogę otrzymać mieszkania, bo zakład pracy powinien mi je dać – mówił rok później pan Gienek.

W roku 1999 z uporem starał się o pracę. Na podstawie dokumentów, które posiadam, mogę powiedzieć, że był dość częstym gościem w Powiatowym Urzędzie Pracy, z którego dostawał skierowania na rozmowy kwalifikacyjne do zatrudnienia. Odsyłał go z kwitkiem, informując, że brakuje miejsc lub że ogłoszenie jest nieaktualne albo że kandydat nie zostanie przyjęty do pracy z braku zameldowania. Ten ostatni powód był najczęstszy w odmowach.

Tak skończył się dla niego rok 1999. Po takich odmowach chyba p. Gienek nie za bardzo starał się wyjść na prostą na przełomie wieków.

KIM JEST?

Na pewno od czasu swojej „odsiadki” jest człowiekiem nienotowanym przez policję. Liczył na Kraków, na Nową Hutę, że ta da mu szansę na normalne życie.

Ale jego krakowska przygoda z pracą w kombinacie stali też źle się dla niego skończyła. Choć to właśnie tutaj usiłował znaleźć miejsce dla siebie, to nawet ostatnia wbita pieczęć w jego dowodzie osobistym w roku 1995 os. Stalowe 16c nie uprawnia go do korzystania z krakowskiej miejskiej noclegowni. Z pobytu stałego został wymeldowany w 1974 r. Od tego czasu mieszka już tylko w Nowej Hucie.

Ma żal do człowieka, który pozbawił go szansy na własne mieszkanie. Tak opowiada dziś: W 1985 r. przyjeżdżał do pracy w HiL. Miałem wtedy 38 lat. Zatrudniono mnie w Wydziale Konstrukcji Stalowych jako ślusarza-spawacza. Dużo zarabiałem, było to wtedy od 20 do 25 tys. zł. Ale tam pracowałem niecały rok. Potem ze względu na zły stan zdrowia przeniesiono mnie na ZMO na stanowisko cieśli, gdzie pracowałem przy regeneracji palet do układania cegieł przez 6 miesięcy. Chyba w tym nie byłem najlepszy, bo potem przeniesiono mnie do pracy w administracji i zatrudniono na etacie dostawcy i odbiorcy materiałów

na mieszkania rotacyjne dla rodzin. Ja wtedy chodziłem do pracy, ale mieszkalem, gdzie się dało. Po roku przyznano mi 24 października 1996 r. miejsce w tym hotelu. Ale na krótko. Potem wylądowałem w hotelu w os. Stalowym 16c i tam mieszkalem do 12 kwietnia 1998 r. Do tego roku miałem tam zameldowanie. To był mój ostatni adres.

Chyba nie figuruję w ewidencji ludności. Z pobytu stałego wymeldowany zostałem w 1974 r. Potem to już była włóczęga nie tylko po hotelowych miejscach krakowskiego kombinatu. Choć był taki czas, kiedy to w 1994 r. znalazłem się na liście pracowników huty, którzy otrzymali przydział na pohotelowe mieszkanie w os. Na Wzgórzach. Ale zakład pracy przestał honorować moje zwolnienia lekarskie, więc cofnięto mi i tę decyzję. Miałem już kupione meble. I znowu „dół”. Zwolniono mnie chyba tylko po to, by pozbawić mnie mieszkania. Wiedziałem swój przydział na liście szczęśliwych. I tyle. Kierownik potraktował mnie jak psa. Potem żyłem już na ulicy, a to nie pomagało mi w wyjściu z alkoholizmu. W grudniu 1995 r. dostałem wezwanie na komisję lekarską, przyznano mi rentę. W 1996 r. starałem się o ponowne przyjęcie do pracy w hucie. Odmówiono mi z uwagi na brak wolnych miejsc. Wiem, że się mnie pozbyto. Ale nadal nie wiem, czy zakład pracy miał prawo cofnąć mi decyzję o przyznaniu mi wcześniej mieszkania. Taki potwierdzający ten fakt dokument jest w MOPS-ie. Nie mogę go odzyskać. Może pani wyjaśni tę sprawę w kombinacie. Proszę.

Wyjaśniając tę sprawę, dowiedziałam się, że jest zaprzeczona i szkoda zachodu.

Pan Gienek jeszcze się łudził, że załapie się na pracownicze akcje. Zabrakło mu do ich uzyskania dwóch miesięcy. Nie uwzględniono czasu, w którym chorował, mimo że sąd pracy to w swoich decyzjach uwzględnił.

Tyle pozostało p. Gienkowi z nadziei, którą dała mu huta.

OSTATNIO PRAWIE OZDROWIAŁ...

...na życzenie ZUS-u i biegłych lekarzy sądowych. Do 30 sierpnia 2003 r. miał II grupę (przez kilka lat). W sierpniu decyzją lekarza orzecznika ZUS cofnięta mu została ta grupa. Przyznano mu rentę z III grupy na 13 miesięcy. Pan Eugeniusz odwołał się od tej decyzji do Sądu Okręgowego. W opinii biegłych lekarzy sądowych, psychiatry z 17 marca 2004 r. i okulisty z 3 czerwca 2004 r., czytamy, że jest tylko częściowo niezdolny do pracy. Lekarz psychiatra stwierdził, że mimo iż jest aktualnie w leczeniu psychiatrycznym w PZP, to opinia lekarza ZUS z dnia 18.08. 2003 r., stwierdzająca częściową niezdolność do pracy jest zasadna. Natomiast z uwagi na leczenie okulistyczne oraz planowany zabieg operacyjny wymaga oceny „biegłego z powyższego zakresu”. Okulista stwierdza stan po wszczęciu sztucznej soczewki wewnątrzgałkowej do oka lewego.

Stan po przebytych zapaleniu naczyń i nerwu wzrokowego. Częściowy zanik nerwu II w oku lewym. Zaćmę oka prawego. Różnowzroczność, krótkowzroczność oka lewego. Stwierdzając, że badany „ze względów okulistycznych jest zdolny do pracy zarobkowej”. Stwierdzone badaniem okulistycznym nieprawidłowości nie naruszają funkcji organizmu w stopniu uniemożliwiającym wykonywanie dotychczasowej zgodnej z kwalifikacjami pracy zarobkowej, wymagają jedynie stosowania odpowiedniej korekcji okularowej i okresowej systematycznej kontroli okulistycznej, a w przyszłości zabiegu operacyjnego zaćmy w oku prawym. Przypomnijmy, pan Gienek z zawodu jest spawaczem.

W czerwcu 2004 r. p. Eugeniusz powiadomiony został przez ZUS, że prawo do renty z tytułu jego niezdolności do pracy ustaje z dniem 30 sierpnia. Więc, by zakład ubezpieczeń mógł ustalić dalsze prawo do renty, powinien zgłosić odpowiedni wniosek, a do wniosku dołączyć zaświadczenie o stanie zdrowia wydane przez lekarza, pod którego opieką pozostaje. A lekarz orzecznik ZUS orzeknie, iż niezdolność do pracy uzasadniająca prawo do renty w dalszym ciągu istnieje. I tak pan Gienek zjawił się w wymaganym czasie z opinią wydaną przez Przychodnię Lekarską w os. Na Skarpie, w której czytamy, że leczy się tam od ok. 20 lat, a zaburzenia osobowości, uszkodzenia narządu wzroku i zgłaszane dolegliwości uniemożliwiają pacjentowi pracę zarobkową. Takie zaświadczenie o stanie zdrowia p. Eugeniusza K. wydano 8 lipca 2004 r. Mimo to lekarz ZUS orzeka, że jest nadal tylko częściowo niezdolny do pracy w okresie do 31 grudnia 2005 r. i przyznaje mu III grupę.

Z tą decyzją nie zgadza się bohater tego artykułu. Idzie po pomoc do Rzecznika Praw Pacjenta. Tam dowiaduje się, że taką może otrzymać z chwilą gdy będzie miał w ręce wyrok sądowy wraz z uzasadnieniem. Sąd nie wydał mu wyroku z uzasadnieniem ponieważ złożył taką prośbę – wniosek po terminie. Nie zmieścił się w 7 dniach.

I tak koło się zamknęło. Pan Eugeniusz zdrowieje, mając na leki i życie 405 zł.

★★★

Na odchodnym pan Gienek powiedział: – Nad całym moim życiem wisi mój błąd młodości. Jakby nikt nie rozumiał, że Bozia ma i takich lokatorów jak ja. Takich, do których czasem trzeba wyciągnąć pomocną dłoń, by ponownie się nie załamali. Dziś mam już 59 lat. Na jak długo starczy mi siły, by trwać? Może napiszę do Komisji Praw Człowieka w Strasburgu. Już chyba tylko na nich mogę liczyć. Ale czy doczekam się jakiejś odpowiedzi?!

Pewno jeszcze nieraz wypijemy kawę w redakcji, a pan Eugeniusz wypali skręta z tytoniu, czekając na to, aż los się do niego uśmiechnie.

JANINA DZIURO

Z NOTESU KIBICA

29.01 (sobota) – godz. 12, mecz piłki nożnej: Hutnik – Beskidy Andrychów

29.01 (s) – godz. 14, druga liga tenisa stołowego mężczyzn: Pocztowiec/Joolla – Nurt Przemysł (sala Zespołu Szkół Ekonomicznych, os. Spółdzielcze 6)

29.01 (s) – godz. 15, druga liga tenisa stołowego kobiet: Pocztowiec/Joolla – UKS TIM Stalowa Wola (sala Szkoły Sióstr Salezjanek, os. Kościuszkowskie 7)

30.01 (niedziela) – godz. 16, pierwsza liga tenisa stołowego kobiet: Wanda – Raffaello Kazimierza Wielka

30.01 (n) – godz. 16, trzecia liga koszykówki mężczyzn: SSK Basket Kraków – Glimar Gorlice (hala Tomeksu na Suchych Stawach).

ZA MAŁO ICH

GKPS GORLICE – WANDA 3-2 (16-25, 17-25, 25-19, 25-23, 15-9)

WANDA: Kieć, Winiarczyk, Flis, Bławat, Kalbarczyk, Orzeł – Szczepanik.

Nowohucki zespół ma chyba najkrótszą ławkę ze wszystkich zespołów występujących w trzeciej lidze małopolskiej i czasem skutki tego są bardzo bolesne. Przekonali się o tym siatkarze Wandy we wtorkowy wieczór. Przez dwa sety dobrze sobie radzili z gospodarzami, ale gorliccy zawodnicy w końcu wyczuli, który z krakowian jest w tym spotkaniu w słabszej dyspozycji i zaczęli zagrywać piłkę właśnie na niego. W ten sposób odmienili przebieg meczu, a trener Wandy Adam Fik nie miał kogo wpuścić na boisko, gdyż miał w drużynie tylko siedmiu zawodników. Jakby tego było mało, rozgrywający Bławat był po kontuzji. Po tej porażce Wanda zajmuje czwarte miejsce w grupie „silniejszych”. (dan)

KOPANIE W BRONOWICACH

W hali Bronowianki rozegrany został turniej o Puchar Prezesa Małopolskiego Związku Piłki Nożnej, w którym wzięły udział czwartoligowe zespoły z naszego województwa i kadra Małopolski, przygotowująca się do letnich finałów Region's Cup (są to mistrzostwa Europy amatorów, w których biorą udział reprezentacje regionów). W turnieju w Bronowicach wzięły udział także piłkarze Puszczy.

Zespół z Niepołomic pokonał Karpaty Siepraw 3-1: Senderek, Orzechowski, Górski. W kolejnych meczach przegrał jednak z Clepardią 0-2 i Garbarnią 1-2: Senderek. Mimo to Puszcza zajęła w grupie drugie miejsce i przyszło jej zmierzyć się z Orłem Piaski Wielkie o trzecią pozycję w całym turnieju. Spotkanie to zakończyło się remisem 1-1 (gola dla niepołomiczan zdobył Orzechowski), ale w rzutach karnych lepszy okazał się Orzeł, wygrywając 4-2. W finale Małopolska pokonała Clepardię 3-0. (dan)

TERAZ NA OBÓZ

W najbliższą sobotę piłkarze Hutnika rozegrają pierwszy w tym roku mecz sparingowy. Ich rywalem będą Beskidy Andrychów, a spotkanie odbędzie się na boisku szutrowym.

Nazajutrz hutnicy wyjadą na tygodniowe zgrupowanie do Limanowej. Trener Robert Kasperczyk zamierza zabrać na ten wyjazd grupę 24 zawodników. Czekają ich tam wiele pracy, gdyż będą mieli trzy zajęcia dziennie. Wieczorami spędzać będą czas np. przed telewizorem, ale nie będą oglądać filmów czy jakichś programów rozrywkowych, lecz materiały szkoleniowe, które przygotowali nowohuccy szkoleniowcy. W tym tygodniu zawodnicy Hutnika trenują jeszcze na Suchych Stawach i choć pogoda nie jest łaskawa, gdyż ciągle sypie śnieg, to jednak niektóre boiska, jak choćby wspomniane szutrowe, nad którym jest oświetlenie, są na bieżąco odśnieżane. Na szczęście nie ma żadnych chorób czy kontuzji i w treningach uczestniczą wszyscy zawodnicy.

Wciąż nie wyjaśniona pozostaje sprawa odejścia Piotra Madejskiego do Górnika Zabrze. Przygotowuje się

on ze śląskim zespołem, ale szefowie obu klubów dalej negocjują i możliwe, że w tym tygodniu wszystko zostanie przesądzone. Przepuszczalnie najpierw zostanie on wypożyczony na pół roku, a co będzie z nim dalej, jeszcze nie wiadomo, gdyż w tym właśnie oba kluby się mają różnić. Pojawili się też wieści, że w zamian za Madejskiego do Hutnika może zostać wypożyczony z Górnika Kamil Szalęga – do Zabrze został w ubiegłym roku wypożyczony z Wisły Kraków – ale ten napastnik podjął treningi z Górnikiem Polkowice.

Hutnik tej zimy raczej nie wzbogaci się o zbyt wielu zawodników. Możliwe, że będzie ich tylko dwóch. Raczej przesądzony jest transfer bramkarza Słomniczanki, Andrzeja Kącika, który ma swoją kartę i nikt nie stawia żadnych przeszkód co do jego przenosin. Dalej nie wiadomo natomiast, co będzie z Jerzym Wojtasem, ostatnio grającym w czwartoligowym Kolejarku Stróże. Wiele wskazuje, że w tym przypadku trzeba się uzbroić w cierpliwość.

(dan)

CZAS REZERWISTÓW

RODIUM DOBRY WYNIK – POGOŃ OPATKOWICE 3-0 (25-14, 25-12, 25-22)

DOBRY WYNIK: W. Lesiak, Musiałek, Pozlutko, Marzec, Deviron, Olszewski oraz Kluczyński (libero), Mroczek, Sroga, Michno, Klimczak.

W poprzednim sezonie obydwie zespoły toczyły zacięte spotkania, a wyżej w tabeli uplasowała się Pogoń, która od razu uzyskała awans do trzeciej ligi, a siatkarze z Nowej Huty musieli czekać na reorganizację rozgrywek i dopiero wtedy mogli

cieszyć się z promocji. Teraz Rodium znowu spotkało się z Pogonią, tyle że w grupie „słabszych” III ligi, w której występują zespoły brońące się przed spadkiem. I okazało się zdecydowanie lepszym zespołem, a trener Mirosław Janawa dał

znowu pograć zawodnikom dobijającym się do „szóstki”, jak Krzysztof Marzec i Leszek Klimczak. Nie zawiedli, podobać się mógł zwłaszcza występ grającego na środku Klimczaka. Nowohuccy siatkarze przyspali jedynie pod koniec meczu, gdy w trzecim secie zrobiło się 22-22, ale znowu zerwali się do gry i szybko przesądzieli sprawę na swoją korzyść.

(dan)

MISTRZOWIE Z HUTNIKA

Piłkarscy juniorzy Hutnika (roczniki 1986/87) zdobyli mistrzostwo Krakowa. Tegoroczne zawody rozgrywane były w hali Tomeksu, a drużyna trenera Pawła Szczęsniewskiego nie okazała żadnej gościnności (wszak Suche Stawy to tereny hutnicze) i była zdecydowanie najlepszym zespołem, remisując tylko pierwszy mecz z Wawelem Kraków 3-3, a w pozostałych wygrywając.

Wcześniej hutnicy zwyciężyli w swej grupie – były dwie po sześć zespołów – a oprócz nich do strefy finałowej awansowały także drużyny nowohuckiego Krakusa, Garbarni i Cracovii. Niespodzianką był brak w tym gronie Wisły, która na pięć spotkań przegrała trzy. W półfinale Hutnik zdecydowanie pokonał Garbarnię 4-0. Niestety, nie doszło do rywalizacji ekip z Nowej Huty o mistrzostwo, gdyż chłopcy z Krakusa nie sprościli Cracovii, przegrywając 0-2. W spotkaniu o trzecie miejsce Krakus okazał się lepszy od Garbarni w rzutach karnych (było 3-2), gdyż w normalnym czasie było 1-1.

W meczu finałowym Hutnik wygrał z „Pasami” 2-1, ale ten wynik niewiele mówi o przebiegu tej rywalizacji. Hutnicy przez cały czas przeważali, a bramkę stracili tuż przed końcową syreną. – Rywale przez cały mecz nie stwarzali żadnego zagrożenia, aż przyszła taka chwila rozluźnienia, gdy już chłopcy byli pewni wygranej – mówi trener Szczęsniewski. Bramki dla mistrzów Krakowa w tym spotkaniu zdobyli: Piotr Antas, Daniel Jaroś. Oprócz nich na to osiągnięcie zapracowali: Mate-

usz Kwaśny, Sławomir Lipiński, Radosław Chrzęszcz, Michał Pazdan, Krzysztof Świątek, Paweł Czajka, Mateusz Niechciał, Marcin Paszkot, Tomasz Tomasik, Piotr Tomasik, Tomasz Rajzer, Tomasz Baś, Michał Komenda, Mateusz Siedlarz, Paweł Kuczek, Grzegorz Goncerz, Łukasz Koźmik, Wojciech Dziadzio, Patryk Ogórek, Tomasz Kokoszka.

– W opinii obserwujących zawody trenerów, a była cała czołówka szkoleniowa z naszego województwa, zdecydowanie wyróżnialiśmy się na tle pozostałych drużyn – mówi prowadzący Hutnika Paweł Szczęsniewski. – Cieszy takie osiągnięcie, ale dla nas najważniejsze jest przygotowywanie zawodników dla pierwszej drużyny i występów w dorosłej piłce. Toteż za sukces tych piłkarzy należy uznać, że aż sześciu spośród nich jest już w kadrze trzecioligowego zespołu, a takie zwycięstwa przychodzą jakby przy okazji. Chociaż nie mogą również zapominać, że nasi juniorzy mają też swoje ambicje i chcieliby być wśród najlepszych w gronie rówieśników.

A w najbliższy weekend czeka hutników prestiżowy turniej halowy o Puchar Prezydenta Zabrze, w którym wezmą udział czołowe w Polsce zespoły juniorów. Pierwszym rywalem będzie mistrz kraju z ubiegłego roku, Gwarek Zabrze.

(dan)

BAL SZCZYPIORNIŚTÓW

Po raz drugi stowarzyszenie „Przyjaciele dla Freda” – działają w nim osoby związane z nowohucką piłką ręczną, które propagują tę dyscyplinę i w ten sposób chcą uczcić pamięć Alfreda Kałuźńskiego – zorganizowało „Bal szczypiornistów”, który odbył się w minioną sobotę w Teatrze Ludowym.

Celem imprezy było spotkanie sympatyków tego sportu i zebranie funduszy na ósmy już memoriał im. Kałuźńskiego (tradycyjnie odbywa się po święcie Bożego Ciała), a także na propagowanie szczypiornika i minigier wśród dzieci oraz młodzieży. Zanim jednak uczestnicy balu wyszli na parkiet, w hali ZSOS nr 1 (os. Handlowe) odbył się turniej klas szóstych w minipił-

ce ręcznej z udziałem reprezentacji pięciu nowohuckich szkół podstawowych. Co ciekawe, były to drużyny mieszane, dziewcząt i chłopców. – Chcemy organizować takie zawody co miesiąc – mówi prezes stowarzyszenia Marek Wilkowski.

A podczas nocnej zabawy w teatrze – nad wszystkim czuwał majordomus Bogdan Dyrda – można było zobaczyć wiele znanych postaci. Pojawił się np. były bramkarz zespołu piłki ręcznej Hutnika, obecnie grający w czołowym polskim klubie, Vive Kielce, reprezentant kraju Rafał Biernacki, świetni niegdyś zawodnicy m.in. Jan Kozielec, Piotr Król, Witkowski, znany restaurator krakowski Tadeusz Bociański (też grał w piłkę ręczną), czy trener piłki nożnej Jerzy Pest.

Ta miała dla sympatyków sportu koegzystencja różnych dyscyplin przyniosła podczas balu wymierne korzyści. Bo licytowano nie tylko pamiątki związane ze szczypiornikiem – np. koszulkę Biernackiego, okolicznościowe (z okazji 75-lecia MZPR) piłki – ale także koszulkę futbolisty Wisły Tomasza Frankowskiego, koszulkę Cracovii i piłkę z podpisami jej piłkarzy.

– Chciałbym wyrazić wdzięczność i podziękowanie wszystkim, którzy wzięli udział w balu – mówi Marek Wilkowski. – A także tym, którzy pomogli w przygotowaniu i przeprowadzeniu naszej imprezy. Szczególne słowa uznania mam dla Małgosi i Piotra Królów oraz przyjaciół z zarządu naszego stowarzyszenia.

(dan)

PINGPONGOWY STÓŁ

Rozegrany został wojewódzki turniej klasyfikacyjny tenisistów stołowych. Z nowohuckich zawodników najlepiej spisała się Jolanta Szatko-Nowak (Pocztowiec/Joolla), która uplasowała się na trzecim miejscu. Dominowały reprezentantki Bronowianki – w hali tego klubu odbyły się zawody – które zajęły najwyższe lokaty. Pierwsza była Renata Gumula, która pokonała w finale Darię Dudzińską, a za Szatko-Nowak znowu znalazły się zawodniczki z Bronowic.

Od listopada, co miesiąc, w sali Szkoły Sióstr Salezjanek (os. Kościuszkowskie) odbywają się młodzieżowe zawody w tenisie stołowym o puchar dyrektora okręgu poczty w Krakowie. Rywalizacja ta zakończy się turniejem finałowym w maju, w którym wezmą udział dziewczęta i chłopcy z największą liczbą punktów. A można je jeszcze zbierać i dołączyć do tej rywalizacji, gdyż przed jej uczestnikami są jeszcze trzy turnieje. W każdej z kolejnych imprez bierze udział coraz więcej graczy.

Wyniki ostatnich zawodów, dziewczęta, klasy I-III: 1. Agata Bejska, 2. Adrianna Biszczad, 3. Kinga Piotrowska; chłopcy klasy I-III: 1. Szymon Zych, 2. Maciej Jędrocha, 3. Jan Blecharczyk; dziewczęta klasy IV-VI: 1. Natalia Kotarska, 2. Katarzyna Parvi, 3. Patrycja Natkaniec; chłopcy, klasy IV-VI: 1. Dawid Toł, 2. Tomasz Zagajczuk, 3. Michał Adameczyk. (dan)

SZÓSTA WYGRANA BASKETU

SSK BASKET KRAKÓW – SKAWA WADOWICE 82-64 (22-12, 17-8, 26-25, 17-19)

BASKET: Gorczyca 22, Trojan 14, Kunc 9, Herbaciński 8, Dudziak 7, Niemirycz 6, Picheta 6, Cekiera 5, J. Janczura 5, Migas.

Bez problemu koszykarze z Nowej Huty rozprawili się z rywalem, odnosząc szóste w tych rozgrywkach zwycięstwo. Od początku przeważali, a najwyższą przewagę uzyskali w 24 min po trafieniu Tomasza Trojana. Było wtedy 53-31. W tej kwarcie obydwie zespoły nastawiły się zresztą na grę ofensywną – nie było chętnych do zajmowania się obroną własnej tablicy – toteż padło wiele koszy. Podobać się musiała wtedy postawa zadziornego Pawła Pichety, który nie odpuszczał żadnemu przeciwnikowi. W zaległym spotkaniu Basket przegrał wyjazdowy mecz z liderem, Koroną Kraków, 59-90. Po czternastu kolejkach drużyna z Nowej Huty zajmuje siódme miejsce w trzeciej lidze małopolskiej – 20 pkt. (dan)

W Szkole Podstawowej nr 104 (os. Wysokie 7) od kilku lat znajdują się klasy sportowe o specjalizacji piłkarsko-koszykarskiej. W piłce nożnej szkołą się chłopcy, a koszykówką – właściwie minibasketem – zajmują się dziewczęta. Wychowankowie tych klas mogą pochwalić się wieloma sukcesami, co jest także osiągnięciem pracujących z nimi nauczycieli. Szkoła prowadzi obecnie nabór dziewcząt z rocznika 1995 – zajęcia z nimi będzie prowadzić doświadczony wychowawca Anna Grzelak – które od września chciałyby uczyć się w IV klasie o specjalizacji koszykarskiej. Informacje w sekretariacie szkoły, tel. 648-41-96.

(dan)

100 dni z Telewizją

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

28.01

TVP1

(Wiadomości – skrót ok. godz. 9:00, 11:15, 13:40, 14:30, 22:40) 6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda o 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:15 Cafe Serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Telezakupy 9:05 Teleferie: Doktor Melchior Wyderko 9:15 Teleferie: Marsoludek 9:45 Teleferie: Książki nie tylko na ferie 9:45 Kino Teleferii: Jak znaleźć żonę dla taty – film fab. prod. niemieckiej (2002); reż.: Karola Hattop; wyk.: Sven Lubbeck, Marie Luise Stahl 11:20 Moda na sukces (2416) 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę – Przemysław 12:45 Bez pardonu (4); Osiedle (za zgodą rodziców) 13:25 Bulionerzy (16); Dziecko sukcesu – serial komediowy prod. TVP 13:55 Książki na ferie 14:00 Światowe dziedzictwo kultury (5); Stare miasto w Kwedlinburgu – cykl dok. prod. niemieckiej 14:15 Europa na wynos: Socrates-Erasmus – rep. 14:35 Laboratorium – magazyn 14:55 Książki na zimę 15:00 Wiadomości 15:10 Ludzie wśród ludzi – magazyn 15:25 Irak – wybory w cieniu wojny 15:55 Raj – magazyn 16:25 Moda na sukces (2416) 16:45 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Parapet – magazyn 17:30 Plebania (502) 18:00 Ranka w ciemno 18:40 Śmiechu warte 19:00 Lippy & Messy – język angielski dla dzieci 19:05 Wieczorynka: Listonosz Pat 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:57 Pogoda 20:10 Bulionerzy (17); Powrót – serial prod. TVP 20:40 James Bond w Jedyńce: Licencja na zabijanie – film fab. prod. angielskiej (1989); reż.: John Glen; wyk.: Timothy Dalton, Carey Lowell, Robert Davi 22:53 Wiadomości – skrót 22:55 Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym – Turyn (skrót) 23:40 Najlepsi z najlepszych 4 – bez ostrzeżenia – film fab. prod. USA (tylko dla dorosłych); reż.: Phillip Rhee; wyk.: Phillip Rhee, Ernie Hudson, Chris Lemmon 1:05 Zamiana żon: Maxine i Kelly – film dokumentalny prod. angielskiej 1:55 Po tamtej stronie 7 (3); Nowe życie – serial prod. USA (za zgodą rodziców) 2:40 Zakończenie programu

TVP2

6:45 Złotopolscy (20); Sekrety 7:10 10 minut tylko dla siebie – mag. 7:20 Dwójka Dzieciom: Znak orla (4/14) 7:50 Dwójka Dzieciom: Mały pingwin Pik-Pok (17/26) 7:55 Dwójka Dzieciom: Przygody kota Filemona 8:10 Doktor z alpejskiej wioski (5/94); Wilk 9:00 Pytanie na śniadanie – magazyn (w tym Panorama o 9:30 i Pogoda o 9:32) 9:55 M jak miłość (19) 10:40 Pytanie na śniadanie 11:15 Panorama 11:20 Prognoza pogody 11:25 Jest jak jest (11/19); Zona na jedną noc 11:55

Pytanie na śniadanie 12:30 Zaklinaczka dzieci (8) 13:00 Panorama 13:12 Pogoda 13:14 Telezakupy 13:30 Ferie z Dwójką: Podróż Pana Kleksa (2); Wyspa wynalazców 14:50 Telekamery 2005 (1) 15:30 Złotopolscy (645); Im się zawsze udaje! 16:00 Panorama 16:10 Złotopolscy (646); Pies ogrodnika 16:40 Telekamery 2005 (2) 17:40 Drogowy Raport Dwójki 17:55 Prognoza pogody 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:54 Pogoda 19:05 Prokop i panny – talk-show 19:45 Panorama fiesz 19:55 Kraj się śmieje: Z Aferą wśród ludzi – program rozrywkowy 21:05 Śpiewające Fortepiany 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport-telegram 22:32 Pogoda 22:40 Wideoteka Dorosłego Człowieka 23:10 Nowojorscy gliniarze (4/20) 23:55 Nakrecona Noc – pr. kulturalno-społeczny 0:45 Lokal Frankiego – dramat wojenny prod. australijsko-angielsko-amerykańskiej (1992) (tylko dla dorosłych); reż.: Peter Fish; wyk.: Iain Glen, Kevin Dillon, Steven Vilder, Alan David Lee 2:35 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda o 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Cafe Serio 8:25 Kawa czy herbata 8:50 10 minut tylko dla siebie – magazyn 9:02 Wiadomości – skrót 9:05 Domisie 9:30 Tajemnica Sagali (6/14); Zatoka mgieł 10:00 Raj – mag. katolicki 10:25 Polska w Białym Domu 10:40 Kochamy polskie komedie 11:05 Przysiółek – rep. 11:30 Z kroniki Auschwitz (5/5); Sonderkommando 12:00 Wiadomości 12:15 Złotopolscy (636); Andrzej Złotopolski 12:40 Forum 13:25 Teatr Telewizji: Marek Nowakowski. „Książę nocy” (2004); reż.: Krzysztof Zaleski; wyk.: Jan Frycz, Maciej Zakościelny, Wojciech Solarz 14:25 Na planie filmu „Holocaust in memoriam” – rep. 14:55 Henryk Mikołaj Górecki – III Symfonia „Symfonia pieśni żałobnych” 15:25 Hity satelity 15:40 Ojczyzna-polszczyzna: Morale, derby, jury 16:00 Domisie 16:25 Tajemnica Sagali (6/14); Zatoka mgieł 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Parapet – magazyn 17:35 Święta wojna (138); Feromon 18:05 Przysiółek – reportaż Krzysztofa Kubiaka 18:30 Z kroniki Auschwitz (5/5); Sonderkommando – seria dok. prod. polskiej 19:00 Wieści polonijne 19:15 Dobranocka: Pomysłowy Dobromir (19/20); Wodociąg 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Mówi się... – program poradnikowy 20:25 Złotopolscy (626); Andrzej Złotopolski 20:50 Hity satelity 21:05 Na dobre i na złe (192); Błąd Leny 21:55 Piękniejsza Polska – magazyn 22:25 Polska w Białym Domu 22:40 Wideoteka Dorosłego Człowieka 23:15 Animowany Świat Wyobraźni: Śniadanie na trawie – film anim. Stanisława Lenartowicza 23:20 Animowany Świat Wyobraźni: Ściany – film anim. Piotra Dumala 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport-telegram 23:56 Pogoda 0:00 Czarno-Czar-

ny Film – piosenki Tadeusza Nalepy (1); wyk.: Martyna Jakubowicz, Justyna Steczkowska, Edyta Jungowska, Mariusz Lubomski, Stanisław Sojka oraz Tadcusz Nalepa 0:50 Powtórki programów



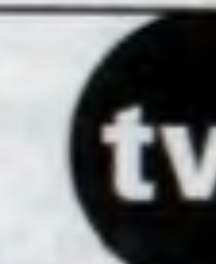
**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7:00 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Pogoda na narty 8:05 Podpowiedzi w plenerze 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 9:00 Smaki, które podbiły świat 9:30 Kurier 9:45 Sprawa na dziś 10:10 Telezakupy 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 31. Harcerski Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej Kielce 2004 12:30 Kurier 12:35 Ginece cywilizacji 13:30 Kurier 14:00 Wierzę, wątpię, szukam 14:30 Kurier 14:45 Eurotel 15:00 Trzy Szalone Zera – serial przygod. 15:30 Kurier 16:00 Msza święta dla chorych 17:00 Rekomendacje kulturalne 17:30 Kurier 17:45 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Nowe miasto 18:50 Warto wiedzieć 19:00 Klan 19:25 Nieznane katastrofy 19:50 Książki z górnej półki 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika. Prognoza pogody 22:00 Tematy dnia 22:10 Rekomendacje kulturalne 22:30 Kurier, sport, pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:10 Ostatnie zdjęcia – Andrzej Munk 0:05 Głina



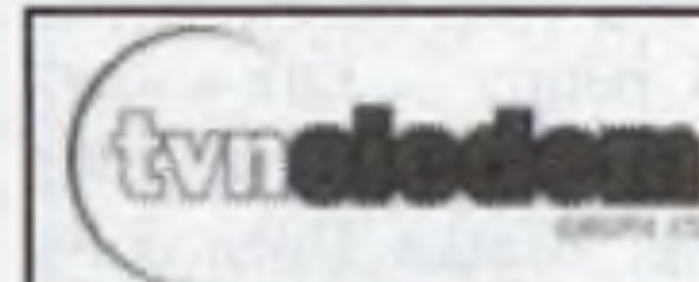
POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market – magazyn 7:00 Zwirowany świat Malcolm – serial kom. 7:30 Zbuntowany anioł – telenowela 8:30 Interwencja 8:50 Czułość i kłamstwa – serial obycz. 9:20 Szkoła przetrwania – serial przygod. 10:20 Strażnik Tekas – serial sens. 11:20 Kocham Klare – serial kom. 12:05 Zbuntowany anioł – telenowela 13:15 Rocket power – serial anim. 13:45 Exclusive – najciekawsze historie świata 14:00 Zwirowany świat Malcolm – serial kom. 14:25 Świat według Kiepskich – serial kom. 15:00 Miodowe lata – serial kom. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:30 Exclusive – najciekawsze historie świata 16:45 Szkoła przetrwania – serial obycz. 17:45 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 18:45 Wydarzenia 19:25 Awantura o kasę – teleturniej 20:15 24 godziny – serial sens. 21:10 Świat według Kiepskich – serial kom. (21:30 Losowanie Lotto) 21:50 Dzikie – serial sens. 22:40 Drogówka 23:10 Biznes informacja 23:40 Pierwsza fala – serial s.f. 0:40 Kolacja z arsenikiem – film sens. USA (1995) 2:15 Muzyka na bis



6:40 Telesklep 7:25 Uwaga! – mag. 7:45 Prześwietlenie 8:15 Najślabsze ogniwo – teleturniej 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:05 Ostry dyżur – serial obycz. 11:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 11:35 Rozmowy w toku – talk-show 12:40 Na Wspólnej – serial obycz. 13:05 Nash Bridges

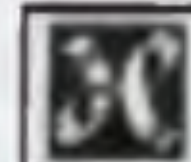
– serial sens. 14:05 Serce z kamienia – telenowela meksykańska 14:55 Ostry dyżur – serial obycz. 15:55 Grzesznica – telenowela meksykańska 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – mag. 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – mag. 20:10 Czysta gra – film sensacyjny USA (1995) 22:05 Firefox – film sensacyjny USA (1982) 0:30 13 Posterunek – serial kom. 1:05 Uwaga! – mag. 1:45 Nic straconego



7:15 Telezakupy 7:50 Ścieżki miłości – telenowela 8:40 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 9:30 Córka przeznaczenia – telenowela 10:20 Renegat – serial sens. 11:15 Garrito – teleturniej 12:15 Telezakupy 14:25 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 15:20 Córka przeznaczenia – telenowela 16:10 Wczoraj jak dziś – serial kom. 16:40 Niesamowite historie – serial obycz. 17:10 Nerwy na wodzy 18:10 Renegat – serial sens. 19:10 Wczoraj jak dziś – serial kom. 19:40 Niesamowite historie – serial obycz. 20:10 2010: Odyseja kosmiczna – film s.f. USA (1984) 22:25 Prezydencki poker (1/22) – serial sens. USA 23:20 Miłosna gra – film obycz. kanad. (1990) 0:40 Red Light extra

TV 4

6:10 Na topie 6:35 Strefa P 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 8:45 Jak dwie krople czekolady – serial kom. 9:15 Ja tylko pytam – talk-show 10:15 Młodzieńcza miłość – telenowela 11:15 Modna moda – mag. 11:45 V max 12:15 TV Market 12:30 KINOMANIAK 13:00 VIP 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Echa lasu 15:45 W ostatniej chwili – serial obycz. USA 16:45 Ja się zastrzele – serial kom. 17:10 Młodzieńcza miłość – telenowela 18:10 Daję słowo – teleturniej 19:00 Ja tylko pytam – talk-show 20:00 W pogoni za cieniem – film sensacyjny USA (2001) (21:00 Wydarzenia) 22:10 Ally McBeal – serial kom. 23:10 Śledztwo prowadzi Nero Wolfe: We własnym domu – komedia sensacyjna USA (2001) 0:50 Pałac wabundów – serial 1:15 Muzyczne listy 2:05 Sztukateria



HALLMARK

6:00 Historia Ivany Trump – film obyczajowy USA 7:45 Frankie i Hazel – komedia USA 9:30 Merlin (2, ost.) – film fantasy USA 11:15 Detektyw w sutannie – serial sens. 12:15 Podarunek: Historia Daniela Huffmana – film obyczajowy USA 14:00 Historia Ivany Trump – film obyczajowy USA 15:45 Frankie i Hazel – komedia USA 17:30 Merlin (2, ost.) – film fantasy USA 19:15 Zakazane terytorium – film przygodowy USA 21:00 Babski oddział – serial sens. USA 22:00 Rysopis mordercy 2 – film sensacyjny USA 23:45 Opowieść o ojcu chrzestnym (2, ost.) – dramat sensacyjny USA 1:30 Babski oddział – serial sensacyjny 2:30 Rysopis mordercy 2 – film sensacyjny USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV 4, GODZ. 20.00

● **W POGONI ZA CIENIEM** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2001 roku. Spenser wybiera się ze swoją przyjaciółką do teatru. Podczas sztuki jeden z aktorów zostaje śmiertelnie ugodzony strzałą. Mordercy nie udaje się schwycić, a Spenser mimowolnie zostaje wplątany w śledztwo. Niezależnie od stróżów prawa stara się rozwikłać sprawę. Odkrywa związki placówki z chińską mafią. Prywatne śledztwo utrudnia mu bezwzględny szef policji, DeSpain.

TVN, GODZ. 20.10

● **CZYSTA GRA** – Amerykański film sensacyjny z 1995 roku. Prawniczka Kate McQueen nieświadomie zapobiega kradzieży ogromnej fortuny. Przestępcy – byli funkcjonariusze KGB – chcą się na niej zemścić. Przerazona kobieta prosi o wsparcie policję. Jednak jedyną osobą, która decyduje się jej pomóc, jest funkcjonariusz z wydziału zabójstw Max Kirkpatrick. Początkowo ich współpraca nie układa się najlepiej. Z czasem wzajemna niechęć przeradza się w sympatię.

TVN, GODZ. 22.05

● **FIREFOX** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1982 roku. Lata zimnej wojny. Amerykański wywiad dowiaduje się o istnieniu prototypu wyjątkowo skutecznego sowieckiego samolotu bojowego o nazwie „Firefox” i postanawia go zdobyć. Misja wykradzenia nowoczesnego myśliwca zostaje powierzona Mitchellowi Gantowi. Wbrew własnej woli mężczyzna zostaje zmuszony do wykonania zadania. Podając się za międzynarodowego biznesmena, Gant wyjeżdża do Londynu, a stamtąd do Moskwy.

TVN SIEDEM, GODZ. 22.25

● **PREZYDENCKI POKER** – Pierwszy odcinek amerykańskiego serialu obyczajowego z lat 2003–2004. Ta seria ukazuje niezwykle trudny okres prezydentury Josiaha Bartleta, który swoje obowiązki wykonuje z poświęceniem i oddaniem. Dr Abbey Bartlet, żona prezydenta, w każdej chwili służy mu radą i pomocą. Przywódcę wspiera także szef personelu Białego Domu, Leo McGarry. Kiedy zostaje porwana najmłodsza córka Bartletów, prezydent załamuje się i postanawia czasowo ustąpić ze stanowiska.

PROGRAM I, GODZ. 23.40

● **NAJLEPSI Z NAJLEPSZYCH 4: BEZ OSTRZEŻENIA** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1999 roku. Los Angeles. Gangsterzy kradną transport papieru do produkcji banknotów. Mając do dyspozycji wykradzioną z Departamentu Skarbu matrycę, rozpoczynają drukowanie pieniędzy. Pracująca dla gangu kobieta wykrada dysk z danymi i ucieka do sklepu ojca. Wkrótce dochodzi tam do strzelaniny. Śmiertelnie ranna dziewczyna wsuwa dyskietkę do kieszeni jednego z klientów, Tommy'ego.

TVP1

6:50 Ekonomia dla Kazika 7:00 Agrolinia – magazyn 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:14 Rok w ogrodzie – magazyn 8:35 „5-10-15” – program dla młodych widzów 9:00 Ziarno – program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców 9:30 Fantaghiro (9) – serial animowany produkcji hiszpańskiej 9:55 Siódme niebo: Zazdrość – serial produkcji USA 10:50 Zwierzowiec – magazyn 11:10 Palce lizać (4): Ojciec – serial produkcji TVP 11:40 Tequila i Bonetti w Rzymie (14): Zemsta – serial kryminalny produkcji włosko-amerykańskiej (za zgodą rodziców) 12:35 Mieszkać z wyobraźnią – magazyn 13:00 Wiadomości 13:10 W poszukiwaniu cudów – film fabularny produkcji kanadyjskiej (1989); reż.: Kevin Sullivan; wyk.: Joe Flaherty, Debbie Kirby, Howard Jarome 15:00 Plebania (503) – telenowela produkcji TVP 15:20 Sąsiedzi – serial komediowy produkcji TVP 15:50 Teleexpress 16:10 Studio sport: Puchar Świata w skokach narciarskich; Zakopane 18:30 Studio sport: Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym – Turyn (relacja) 19:00 Wieczorynka: Bracia Koala 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:10 Hit na sobotę: W akcie desperacji – film sensacyjny prod. USA (1998) (za zgodą rodziców); reż.: Barbet Schroeder; wyk.: Michael Keaton, Andy Garcia 21:55 Stratosfera – program rozrywkowy 22:45 Męska rzecz... Bez strachu – film fabularny prod. USA (1994) (tylko dla dorosłych); reż.: Paul Lynch; wyk.: Andrew Clay, Robert Davi, Shannon Tweed 0:20 Po tamtej stronie 7 (4): Zastępcza matka – serial prod. USA (za zgodą rodziców) 1:05 Kino nocnych marków: Czysta kpina – film fab. prod. włoskiej (1997); reż.: Francesca Archibugi; wyk.: Valeria Golino, Niccolò Senni, Sergio Rubini 2:35 Zakończenie programu

TVP2

6:50 Echa tygodnia (dla niesłyszących) 7:20 Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych 7:50 M jak miłość (292) – serial produkcji TVP 8:35 Nasza piękna ziemia – film dok. prod. angielskiej 9:30 Szansa na sukces: Reni Jusis – program rozrywkowy 10:25 Kręciola – magazyn dla młodzieży 10:45 Na dobre i na złe (202) – serial produkcji TVP 11:40 Psy zawodowcy (4/13) – serial dokumentalny produkcji kanadyjskiej 12:10 Globert przedstawia niezwykły świat natury (20/20) – cykl dokumentalny produkcji niemiecko-angielskiej 12:40 Kino bez rodziców: Kochanie, zmniejszylem dzieciaki (2/22) – serial produkcji USA 13:30 30 ton! lista, lista – lista przebojów 14:00 Familiada –

teleturniej 14:30 Złotopolscy (647): Nigdy nie będzie twoja! – telenowela produkcji TVP 15:00 Imiennik Dwójki 15:50 Daryl Hannah w Dwójce 16:00 Święta wojna: Telepajęczarz – serial produkcji TVP 16:30 Męskie-żeńskie (6): Danie świąteczne – serial produkcji TVP 17:25 Ślub, wesele i wideo (1) – serial dokumentalny produkcji USA 18:00 Program lokalny 18:30 Linia specjalna – program publicystyczny Barbary Czajkowskiej (audiotele) 19:00 Zaginiona (3): Matka – serial produkcji TVP; reż.: Andrzej Kostenko; wyk.: Agnieszka Grochowska, Danuta Stenka, Jan Frycz 19:50 Panorama flesz 20:00 O jak OT.TO na dobre i na złe (1) 20:50 Złote przeboje: Tercet czyli Kwartet 21:50 Słowo na niedzielę 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:29 Pogoda 22:40 Halloween – 20 lat później – film fabularny produkcji USA (1998) (tylko dla dorosłych); reż.: Steve Miner; wyk.: Jamie Lee Curtis, Adam Arkin, Michelle Williams 0:05 Cygańskie oczy – dramat kryminalny produkcji słoweńskiej (1992) (tylko dla dorosłych); reż.: Vinci Vogue-Anzlovar; wyk.: Jim Metzler, Claire Forlani 1:30 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Prokop i panny – talk-show 6:40 Skarby przyrody – magazyn 7:00 Madonny polskie: Matka Boża Tuchowska 7:25 Pomorskie krajobrazy – felieton 7:45 Smak Europy 8:00 Echa tygodnia (program w języku migowym) 8:30 Tylko Kaśka (4/7): Co się dzieje z Marcinem? – serial produkcji TVP; reż.: Włodzimierz Haupe; wyk.: Katarzyna Surmiak, Teresa Lipowska, Anna Seniuk, Stanisław Mikulski 9:00 Od przedszkola do Opola – program rozrywkowy 9:35 Wieści polonijne – magazyn 9:50 Tam gdzie jesteśmy: „Maria Sartowa – Paryżanka” – reportaż 10:20 Mówi się... – program poradnikowy prof. Jerzego Bralczyka 10:40 Klan (894) – telenowela produkcji TVP 11:00 Klan (895) 11:25 Klan (896) 11:50 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Waloński smak – magazyn 12:20 Wideozłota Dorosłego Człowieka – program muzyczny 12:50 Książki z górnej półki: Książka tygodnia – magazyn 13:00 Wiadomości 13:15 Show – komedia sensacyjna produkcji polskiej (2003) (za zgodą rodziców); reż.: Maciej Ślesicki; wyk.: Cezary Pazura, Joanna Pierzak, Dorota Segda, Marian Dziędziel 15:20 Podaj łapę 15:35 Telewizyjne Wiadomości Literackie 16:00 Śniadanie na podwieczorek – program interaktywny 17:00 Teleexpress 17:15 Folkogranie: Jozko Broda 17:30 Nie tylko o... 17:40 M jak miłość (211) – serial produkcji TVP 18:30 Linia specjalna – program Barbary Czajkowskiej 18:55 Pamiętaj o mnie... – koncert życzeń 19:15 Dobranocna: Sceny z życia smoków (3/7): Nauka latania – serial animowany dla dzieci 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogo-

da 20:05 Show – komedia sensacyjna produkcji polskiej (2003) (za zgodą rodziców); reż.: Maciej Ślesicki; wyk.: Cezary Pazura, Joanna Pierzak, Dorota Segda, Marian Dziędziel 22:10 Modrzejska (6/7): Gwiazda – serial produkcji produkcji TVP; reż.: Jan Lomnicki; wyk.: Krystyna Janda, Barbara Horawianka, Marek Bargiełowski, Jan Englert, Hanna Skarżanka 23:30 Śniadanie na podwieczorek – program interaktywny 0:30 M jak miłość (211) – serial produkcji TVP 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:10 Lis Leon – serial anim. 7:20 Kasztanki 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Wiara i życie – magazyn 8:25 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Pod Tatrami 9:00 Świat 9:45 Przegląd gospodarczy 10:10 Eurotel 10:30 Kurier 10:35 Noce i dnie – serial obycz. pol. 11:30 Kurier 11:45 Europa w zagrodzie 12:10 Integracja 12:30 Kurier 12:45 Kowalski i Schmidt – mag. 13:30 Koszykówka: Era Basket Liga 15:30 Kurier 16:00 Pierwszy krok w Unii 16:05 Warto wiedzieć 16:10 Kronika sportowa 16:30 Kurier 16:45 Muzyka – łączy pokolenia? 17:30 Kurier 17:35 Świat – mag. 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier 18:35 Regiony kultury 18:50 Rzeka nadziei (1/18) – serial obyczajowy fr. (1995) 19:45 Gwiazdy sportu 19:50 Telekurier 20:30 Kurier 20:45 Pogoda 20:50 Przegląd gospodarczy 21:20 Książka tygodnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:10 Magazyn motoryzacyjny 22:30 Kurier, sport, pogoda 22:50 Kurier sportowy 23:15 Zapach nocy – dramat sensacyjny wl. (1998)

POLSAT

6:00 Poplista 7:00 Twój lekarz 7:15 Wystarczy chcieć 7:30 Domowa kawiarzka 8:00 Ed, Edd i Eddy, Strażnicy czasu – serial anim. 8:30 Hugo 9:00 Eksploracje 9:30 Wywiad Skowrońskiego 10:30 Samo życie – serial obycz. pol. 12:45 Grzechy – serial obycz. USA 13:45 Kocham Klarę – serial kom. pol. 14:30 Awantura o kasę – teleturniej 15:20 Świat według Kiepskich – serial kom. 15:45 Wydarzenia 16:00 13 Posterunek – serial kom. 16:35 Markiza – dramat kostiumowy fr.-wl. (1997) 18:45 Wydarzenia, sport 19:15 Pasadena – serial obycz. USA 20:15 24 godziny – serial sens. 21:15 Ostatni Mohikanin – film przygodowy USA (1992) (21:30 Lotto) 23:30 Życzenie śmierci 4 – film sensacyjny prod. USA (1987) 1:20 Reebok Hip Hop 3:00 Aquaz music zone

tvn

6:20 Telesklep 8:00 Szczeniak zwany Scooby Doo – serial anim. 8:50 Automaniak 9:20 Wykręć numer – te-

leturniej 10:20 Pascal: Po prostu gotuj – pr. kulinarny 10:50 VIVA Polska! 12:00 Na Wspólnej – serial obycz. 13:40 Moja krew – pr. rozryw. 14:35 Oko za oko – pr. rozryw. 15:35 Mamy Cię! – pr. rozryw. 16:50 Siłacz – pr. rozryw. 18:00 Pascal: Po prostu gotuj – pr. kulinarny 18:30 Maraton uśmiechu – pr. rozryw. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! – mag. 20:00 Kryminalni – serial sens. pol. 21:05 Ciao Darwin – pr. rozryw. 22:05 Joe Black – film obyczajowy USA (1998) 1:25 Zbrodnia, seks i czekolada – komedia sensacyjna USA (2002) 3:00 Nic straconego

tvn siedem

6:10 Telezakupy 8:10 Trzy serca – program rozryw. 8:40 Droga do gwiazd – pr. rozryw. 9:45 Tajemnice Smallville – serial przygod. 10:40 Rzeka grizzly – film dok. 11:45 Tarzan i Kobieta Lampart – film przygodowy USA (1946) 13:10 Kosmos 1999 – serial s.f. 14:10 Usterka 14:40 Na osi 15:10 Prawo ulicy – serial sens. USA 16:20 Savannah – serial obycz. 17:10 Srebrny wilk – film przygodowy USA (1998) 19:05 Kochane kłopoty – serial obycz. 20:05 Policjantki z FBI – komedia sensacyjna USA (1988) 21:35 Vendetta – dramat sensacyjny USA (1999) 23:45 Red Light Extra

TV 4

7:00 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 8:00 V max 8:30 Modna moda 9:00 Strefa P 9:30 Psie serce – serial obycz. pol. 10:30 Niezakazane reklamy – pr. rozryw. 11:00 Ja się zastrzelę – serial kom. 11:30 Sztukateria 12:00 VIP 12:30 V Max 13:00 Polska Liga Siatkówki 15:00 Anioł ciemności – serial przygod. 16:00 W ostatniej chwili – serial obycz. USA 17:00 Cień anioła – serial sens. 18:00 Joker – talk-show 19:00 Śledztwo prowadzi Nero Wolfe: We własnym domu – komedia sensacyjna USA (2001) 21:00 Wydarzenia 21:10 Komenda – mag. 21:40 Spotkanie ze śmiercią – kryminal USA-Wlk. Bryt. (1988) 23:50 Playboy 1:35 Drogówka 2:00 Komenda 2:25 V max 2:50 VIP

HALLMARK

6:00 David Copperfield (1/2) – dramat kostiumowy USA 7:30 Zbrodnia bez kary – film sensacyjny USA 9:15 Na deser – komedia romantyczna USA 11:00 Zabłąkane duchy – film obyczajowy kanad. 12:45 David Copperfield (1/2) – dramat kostiumowy USA 14:30 Zbrodnia bez kary – film sensacyjny USA 16:15 Na deser – komedia romantyczna USA 18:00 Zabłąkane duchy – film obyczajowy kanad. 19:45 Jazon i Argonauci (1/2) – film przygodowy USA 21:30 Zabójcy z ukrycia – thriller USA 23:15 Inspektorzy 2: Falszywe papiery – film sensacyjny USA 1:00 Braterstwo zabójców – dramat sensacyjny USA

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **W AKCIE DESPERACJI** – Amerykański film sensacyjny z 1998 roku. Policjant Frank poszukuje dawcy szpiku kostnego dla swego chorego na białaczkę dziesięcioletniego syna. Włamuje się do bazy danych FBI, by dowiedzieć się, kto spełnia wszystkie wymogi medyczne. Odpowiednią osobą okazuje się jedynie Peter, przebywający w więzieniu morderca. Na prośbę Franka przestępca zostaje przetransportowany do szpitala, w którym ma zostać przeprowadzona operacja. Skazaniec ucieka.

TVN SIEDEM, GODZ. 21.35

● **VENDETTA** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1999 roku. Koniec XIX wieku. Nowy Orlean. W portowych dokach pracuje wielu emigrantów, co nie podoba się bogatemu przedsiębiorcy, Jamesowi Houstonowi. Jego próby przejęcia kontroli nad wszystkimi dochodowymi interesami w porcie kończą się fiaskiem. Kiedy zostaje zamordowany szef miejscowej policji, Honessy, o zabójstwo zostają oskarżeni włoscy pracownicy doków. Policja wskazuje dziewięciu podejrzanych.

TV 4, GODZ. 21.40

● **SPOTKANIE ZE ŚMIERCIĄ** – Brytyjsko-amerykański film kryminalny z 1988 roku. Po śmierci męża pani Emily Boynton szantażuje adwokata, który pozostawia korzystną dla niej wersję testamentu. Kobieta wybiera się w podróż, w której uczestniczy Herkules Poirot. Tymczasem dorosłe dzieci Boyntona dowiadują się o nieuczciwym postępowaniu wdowy. Wkrótce zostaje znalezione ciało Emily. Film jest ekranizacją jednej z powieści Agaty Christie.

TVN, GODZ. 22.05

● **JOE BLACK** – Film obyczajowy produkcji amerykańskiej z 1998 roku. Lekarka Susan jest córką magnata prasowego Williama Parrisha. Pewnego dnia w barze poznaje młodego mężczyznę. Joe jest przystojny i bardzo inteligentny. Tuż po spotkaniu nowy znajomy Susan ginie pod kołami samochodu. Kobieta jest bardzo zdziwiona, kiedy kilka godzin po tragicznym wydarzeniu Joe jest gościem jej ojca. Niestety, nie pamięta ich spotkania w barze...

PROGRAM II, GODZ. 22.40

● **HALLOWEEN – 20 LAT PÓŹNIEJ** – Horror produkcji amerykańskiej z 1998 roku. Laurie pod zmienionym nazwiskiem mieszka w kalifornijskim miasteczku Summer Glen. Samotnie wychowuje siedemnastoletniego syna Johna. Jej brat, Michael, przed laty popełnił serię makabrycznych zbrodni. Kobieta, choć upozorowała własną śmierć, nadal nie może zapomnieć o tragicznych wydarzeniach i wciąż odczuwa strach. Wkrótce psychopatyczny morderca powraca.

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER
PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW
FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

BAR „POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

wejście od strony „Tomeksu” – czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00
• smaczna domowa kuchnia • pieczone kureczaki
• napoje • zupa piwna



AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00–15.00

✓ SAMOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

ANTYWŁAMANIOWE

♦ OKNA ♦ DRZWI



SPRZEDAŻ,
MONTAŻ,
SERWIS,
RATY

HANBUD os. Niepodległości 3
641-67-54

ul. Prądnicka 49, 633-55-45

TVP1

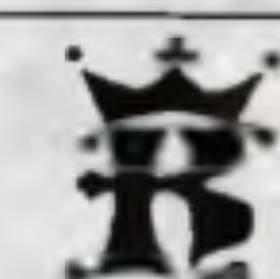
TV POLONIA

6:25 Cny język Polaków – cykl dokumentalny Piotra Żałuskiego 7:00 Transmisja Mszy świętej z sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Lagiewnikach 7:55 Domisie 8:25 Archiwum Zacka: Sobowtór Zacka 8:50 Co i jak (TV): Komputery i roboty 9:15 Program dla dzieci 9:45 Bajeczki Jedynecki 9:50 Teleranek 10:25 Zaczarowany pociąg – program dla młodych widzów 10:55 Kuchnia z Okrasą 11:20 Summa zdarzeń według Jacka Żakowskiego 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn (w tym o godz. 12:00 „Anioł Pański”) 13:00 Wiadomości 13:10 Tydzień – magazyn 13:35 Studio sport: Puchar Świata w skokach narciarskich: Zakopane 15:55 Bigosowa i Szwagry – talk-show 16:10 Studio sport: Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym – Turyn 17:00 Teleexpress 17:20 Lokatorzy: Garsoniera – serial komediowy TVP 17:50 Kochamy polskie komedie – teleturniej 18:20 Magia Davida Copperfielda 18:45 DTV J. Fedorowicza – program satyryczny Jacka Fedorowicza 19:00 Wieczorynka: Pszczółka Maja 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:10 Zakochana Jedyńska: Scarlett (4) – serial prod. USA (1994) (za zgodą rodziców); reż.: John Erdman; wyk.: Joanne Whalley-Kilmer, Timothy Dalton 21:40 Kabaret Olgi Lipińskiej: Zrobieni w Turku 22:10 Sportowa niedziela 22:25 Uczta kinomana: Burza lodowa – film fabularny produkcji USA (1997) (za zgodą rodziców); reż.: Ang Lee; wyk.: Tobey Maguire, Katie Holmes, Christina Ricci 0:20 Uczta kinomana: Śmiesz się – film fab. prod. włoskiej (1998) (za zgodą rodziców); reż.: Vittorio Taviani, Paolo Taviani; wyk.: Antonio Albanese, Sabrina Ferilli, Lello Arena 2:00 Zakończenie programu

TVP2

6:55 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących) 7:00 Film dla niesłyszących: Tygrysy Europy (17/18): Porwanie 7:45 M jak miłość 8:30 10 lat mniej (4/8) 8:55 Smak Europy 9:05 Poranek muzyczny: Camerata 9:35 Bogusław Kaczyński zaprasza: Złota dwunastka baletów – Giselle 9:40 Smak Europy 9:55 Ostoja 10:20 Smak Europy 10:30 Rodzinne oglądanie: Miesiąc z National Geographic: FBI 11:30 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Zimowe grillowanie 12:00 Gwiazdy w południe: Shenandoah – film fab. prod. USA (1965); reż.: Andrew Mc Lagen; wyk.: James Stewart, Doug McClure 13:45 Smak Europy 14:00 Familiada 14:30 Złotopolscy (648): Wielki człowiek 15:00 Bezludna wyspa: Piotr Cyrwus, Bartłomiej Topa, Marcin Bosak 16:00 Na dobre i na złe (203) – serial prod. TVP 16:55 Rodzinne oglądanie: Powrót dinozaurów (3/3): Potwory na fali 17:30 Tygodnik Moralnego Niepokoju – program kabaretowy 18:00 Program lokalny 18:30 7 dni świat 19:00 Gorączka 19:25 Irańskie swaty – film dok. prod. angielskiej 20:00 Panorama flesz 20:05 Europa da się lubić...: Raz na ludowo – talk-show 21:00 Kulisy „Europa da się lubić” 21:10 Tajne akcje C.I.A. (20/22) (za zgodą rodziców) 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:28 Pogoda 22:30 Losowanie audiotele 22:40 Złota dwunastka baletów: Giselle 0:15 Buffalo Bill i Indianie – film fabularny prod. USA (1976); reż.: Robert Altman; wyk.: Paul Newman, Joel Grey, Kevin McCarthy, Hervey Keitel, Geraldine Chaplin 2:00 Zakończenie programu

7:00 Od arii do piosenki – koncert 7:35 Malarz z Sędziszewa – reportaż Zofii Haloty 8:00 M jak miłość (211) 8:50 Słowo na niedzielę 8:55 Ziarno – program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców 9:20 Anatol (16/26): Prima aprilis 9:45 Książki z górnej półki: Książka dla dzieci – magazyn 10:00 Do góry nogami 10:25 Złotopolscy (625): Tajemniczy wędrowiec 10:50 Złotopolscy (626): Andrzej Złotopolski 11:15 Niedzielne muzykowanie: Beethoven pod batutą Jerzego Maksymiuka – VII Symfonia A-dur op. 92 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn (w tym o godz. 12:00 „Anioł Pański”) 13:00 Transmisja Mszy świętej z kościoła oo. Jezuitów Nawiedzenia NMP w Kaliszu 14:05 Chłopi (2): Jagna 15:30 Summa zdarzeń według Jacka Żakowskiego – pr. publicystyczny 16:00 Biografie: Zwyczajna dobroć – film dok. Marii Zmarz-Koczanowicz o Jerzym Turowcu 17:00 Teleexpress 17:15 Zaproszenie – program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego 17:35 Tam gdzie jesteśmy: Maria Sartowa – Paryżanka – rep. 18:05 M jak miłość (212) – serial TVP 18:50 DTV J. Fedorowicza – program satyryczny Jacka Fedorowicza 19:00 Folkogranie: Joanna Słowińska z zespołem 19:15 Dobranocka: Tajemnica szyfru Marabuta (5/10): Straszliwa noc – serial animowany prod. polskiej 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Eksperymenty 3 (10, ost.) – serial sensacyjny TVP; reż.: Wojciech Wójcik 21:00 Od arii do piosenki – koncert 21:40 Herbatka u Tadeusza 22:35 Sportowa niedziela 22:50 Kabaretowa Scena Dwójki: „Kabaret Ani Mru Mru” (1) 23:40 Pamiętaj o mnie... – koncert życzeń 0:05 M jak miłość (212) – serial TVP 0:50 Powtórki programów


TELEWIZJA KRAKÓW

7:10 Lis Leon – serial anim. 7:20 Książka dla dzieci 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 U siebie 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Magazyn medyczny 9:00 Teleplotki 9:30 Kurier 9:45 Bilans Trójki 10:30 Kurier 10:35 Córki McLeoda – serial obyczajowy austral. 11:30 Kurier 11:45 O tożsamości środkowoeuropejskiej 12:10 Eurotel 12:30 Kurier 12:45 Nowe miasto 13:10 9 i 1/2 – mag. 13:30 Młodzież kontra 14:10 Rola 14:30 Kurier 14:35 Tele motor sport 15:00 Tam Tam – mag. 15:30 Kurier 15:45 Sportowe wydarzenia 2004 roku 16:00 Kwartet – mag. 16:30 Kurier 16:45 Młodzież kontra 17:30 Kurier 17:35 Teleplotki 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Regiony kultury 18:50 Rzeka nadziei – serial obycz. 19:50 Wszystkie drogi prowadzą do Zakopanego 20:30 Kurier 20:55 Od niedzieli do niedzieli – mag. 21:15 Książka tygodnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Sport 22:30 Kurier 22:40 Kurier sportowy 23:15 Wielkie napady PRL-u – cykl dok. 23:40 Życie w zawieszaniu – film obyczajowy wł. (1998)


POLSAT

6:00 Exclusive – najciekawsze historie świata 6:15 Pierwsza miłość – serial obycz. 7:00 Jesteśmy 7:30 Było sobie życie – serial anim. 8:00 Beyblade – serial animowany 8:30 Pokemon – serial animowany 9:00 Hugo 9:30 Markiza – dramat kostiumowy fr.-wł.-hiszp. (1997) 11:35 Przygody kucyka – film familijny USA (1998) 13:35 Sędzia kalosz – komedia USA (1995) 15:10 Benny Hill 15:30 Fundacja Polsat 15:45 Wydarzenia 16:00

Pierwsza miłość – serial obycz. 18:15 Daleko od noszy – serial kom. pol. 18:45 Wydarzenia, Pogoda 19:15 Pasadena – serial obycz. 20:15 Kabaret 21:15 Strażnik Teksasu – serial sens. USA (21:30 Losowanie Lotto) 22:20 Kuba Wojewódzki 23:20 Nasze dzieci 0:20 Szalona odwaga – film wojenny USA (1996) 2:20 Magazyn sportowy 4:20 Muzyka na bis



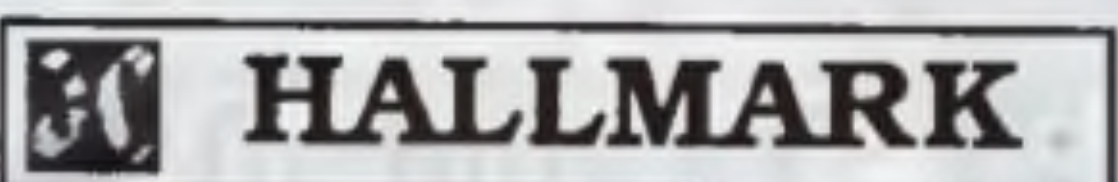
6:20 Telesklep 8:00 Szczeniak zwany Scooby Doo – serial anim. 8:25 Dzieci prerii – western USA (1995) 11:50 Chwila prawdy – pr. rozryw. 13:00 Co za tydzień 13:25 Powrót Batmana – film fantasy USA-Wlk. Bryt. (1992) 15:50 13 Posterunek – serial kom. 16:25 Zielone drzwi 16:55 Ciao Darwin – pr. rozryw. 17:55 Kryminalni – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! – mag. 20:00 Mamy cię – pr. rozryw. 21:15 Najsztub pyta – talk-show 21:45 Pod napięciem 22:15 Superwizjer 22:45 Nie do wiary – opowieści niesamowite 23:15 Wszystko o Miriam – pr. rozryw. 0:15 Granice – serial dok. 0:45 Nic straconego



5:10 Nerwy na wodzy – teleturniej 6:05 Telesklep 8:05 Trzy serca – pr. rozryw. 8:24 Na osi – magazyn 9:05 Rzeki grizzly – film dok. 10:05 Kosmos 1999 – serial s.f. 11:05 Zarty na bok – serial obycz. 12:00 Magiczna skala – film obyczajowy USA (2001) 13:50 Savannah – serial obycz. 14:45 Kochane kłopoty – serial obycz. 15:40 Droga do gwiazd – pr. rozryw. 16:45 Usterka 17:15 Zerwany łańcuch – western USA (1993) 19:05 Akademia Policyjna – serial 20:00 Łatwy szmal – komedia sens. USA (1990) 21:40 Tajemnice Smallville – serial przygod. 22:35 Co za tydzień 23:00 W palupce ognia – film sens. USA (2001)



6:10 Joker – talk-show 7:00 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 8:00 Sztukateria 8:30 KINOManiaK 9:00 Modna moda 9:30 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy 10:30 Niezakończane reklamy – pr. rozryw. 11:00 Largo – serial sens. USA 12:00 KINOManiaK 12:30 W ostatniej chwili – serial obycz. USA 13:30 Modna moda 14:00 RMS – rajd Monte Carlo 15:00 Polska Liga Siatkówki 17:00 Nędznicy (4, ost.) – film obycz. niem.-fr.-wł.-hiszp.-USA (2000) 18:40 Trzęsienie ziemi – film katastroficzny USA (1974) 21:00 Wydarzenia, sport, pogoda 21:10 Ally McBeal – serial kom. 22:10 Drogówka 22:40 Podniebny dramat – film sensacyjny USA (2003) 0:30 Rzeźnik Wing – film sensacyjny Hongkong (1979) 2:30 Drogówka 2:55 Komenda 3:20 KINOManiaK



6:00 David Copperfield (2, ost.) – dramat kostiumowy USA 7:30 Maria, matka Jezusa – dramat obyczajowy USA 9:15 Sprawiedliwość dla niewinnych – film sensacyjny USA 11:00 Pamiętna wizyta – dramat obyczajowy USA 12:45 David Copperfield (2, ost.) – dramat kostiumowy USA 14:30 Maria, matka Jezusa – dramat obyczajowy USA 16:15 Sprawiedliwość dla niewinnych – film sensacyjny USA 18:00 Pamiętna wizyta – dramat obycz. USA 19:45 Jazon i Argonauci (2, ost.) – film przygodowy USA 23:15 Taggart: Telefon zabójcy – film sens. Wlk. Bryt. 1:45 Życie i pasje Ayn Rand – film biograficzny USA 3:30 Taggart: Telefon zabójcy – film sens. Wlk. Bryt.

EQUAL

EFS

Europejski Fundusz Społeczny

PARTNERSTWO INICJATYW NOWOHUCKICH NOWA HUTA – NOWA SZANSA

O Programie Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL w Polsce można wszystkiego dowiedzieć się na stronie www.equal.org.pl.

O Partnerstwach na Rzecz Rozwoju, polskich i zagranicznych, także w internetowej europejskiej bazie Equal Common Database (ECDB), którą również można znaleźć na tej stronie (baza partnerów).

Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich w grupie z polskiej ma numer 115. Cała ECDB liczy 3093 Partnerstw na Rzecz Rozwoju. Nasze Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich – skrót PIN tworzą: Ośrodek Kultury Kraków – Nowa Huta, Instytut Przedsiębiorczości Prymus, Instytut Spraw Publicznych UJ, Górzki Urząd Pracy, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, Ośrodek Szkolenia i Wychowania OHP nr 1, Małopolskie Stowarzyszenie Kupców i Przedsiębiorców, Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida – zarządzający projektem i prowadzący Biuro PIN. „Głos-Tygodnik Nowohucki”.

Aktualnie PIN przygotowuje się do uzgodnienia i podpisania umowy o realizację i finansowanie tzw. Działania I – przygotowującego organizacyjnie Partnerów do realizacji projektu.

Trwają spotkania, negocjacje, przygotowanie dokumentów, konsultacje środowiskowe. Będziemy chcieli informować mieszkańców Nowej Huty o ważniejszych działaniach PIN.

Przygotowujemy odrębną, dwujęzyczną stronę www.

♦ Od 15.01.2005 Biuro PIN mieści się w pok. 31 Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida na os. Górali 5 (e-mail: pin.equal@okn.edu.pl) a wtorki, godz. 13.00 są dniami spotkań Partnerów.

♦ 19.01.2005 odbyło się spotkanie informacyjno-konsultacyjne z młodzieżą i pedagogami Ośrodka Szkolenia i Wychowania OHP nr 1 na os. Szkolnym 19. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele Komendy Wojewódzkiej OHP, Wydziału Spraw Społecz-

nych UMK i Małopolskiej Szkoły Administracji Publicznej. Szerzej o spotkaniu piszemy poniżej.

♦ 20.01.2005 o godz. 10.00, podczas roboczego spotkania w Biurze PIN z udziałem Dyrekcji Regionalnego Oddziału Korporacyjnego PKO BP oraz przedstawicieli Wydziału Spraw Publicznych UMK, Wydziału Finansowego UMK i Małopolskiej Szkoły Administracji Publicznej AE omawiano zakres współpracy PIN z PKO BP i problemy wynikłe w budowaniu systemu finansowania nowej struktury tworzonej przez 9 różniących się statutowo podmiotów, przy 3 podległych UMK i unijnych zasadach rozliczania wydatków.

♦ 24 i 25 .01 2005 4 osoby z PIN wezmą udział w szkoleniu wszystkich Partnerów EQUAL w Jachrance pod Warszawą, organizowanym przez Fundację Fundusz Współpracy, która pełni funkcję Krajowej Struktury Wsparcia zarządzającej PIW EQUAL w Polsce.

Zainteresowanych czytelników „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” prosimy o zapoznanie się z treścią naszego projektu i celami Partnerstwa opisanymi skróto na stronie www.equal.org.pl (baza partnerów).

Pytania i uwagi prosimy kierować na adres pin.equal@okn.edu.pl lub os. Górali 5, 31-959 Kraków. Odpowiedzi będziemy, wzorem EQUAL w Polsce, ogłaszać na naszej stronie internetowej i omawiać na łamach Głosu Tygodnika Nowohuckiego.

27.01.2005 o godz. 10.00 w Klubie 303, os. Dywizjonu 303, paw.1, odbędzie się Konferencja p.n. „Zrozumieć Miasto – Rewitalizacja” organizowana przez Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta i Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, podczas której zaplanowane jest wystąpienie informujące zebranych animatorów kultury, nauczycieli i radnych dzielnic Nowej Huty o projekcie „Nowa Huta – Nowa Szansa”.

NOWA HUTA – NOWA SZANSA

W środę 19 stycznia br., w Ośrodku Szkolenia i Wychowania nr 1, na os. Szkolnym 19, odbyło się spotkanie przedstawicieli Partnerstwa Inicjatyw Nowohuckich z młodzieżą. Ośrodek jest współtwórcą PIN oraz realizatorem projektu „Nowa Huta – Nowa Szansa”. W tematykę Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego wprowadzała młodych ludzi Danuta Szymońska – dyrektor Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida i zarazem koordynator całego projektu. Adresatami spotkania byli przede wszystkim absolwenci i uczniowie ostatnich klas, czyli ludzie, którzy poszukują lub będą poszukiwać pracy.

Głównym przesłaniem pani dyrektor było stwierdzenie, że każdy młody obywatel powinien robić to co lubi w życiu najbardziej, a nawet każde proste wykształcenie może dać zatrudnienie. Działaniami projektu (beneficjentami) objęci są ludzie bezrobotni, bez prawa do zasiłku; młodzież z OHP; niepełnosprawni oraz ludzie w wieku od 17-23 lat, będący pod opieką MOPS. Celem całej inicjatywy jest tzw. gospodarka społeczna, lekko wspomagana, ale nie przeciwstawiająca się prawom konkurencyjności. Bazą, dla młodych ludzi, którzy powinni wdrażać w życie swoje marzenia i ambicje zawodowe jest np. Centrum Wsparcia (Karier). Dzięki jego

działalności pracownicy, mogą korzystać z pomocy w dziedzinach, których nie znają (a są im one potrzebne do normalnego funkcjonowania w społeczeństwie), a skupić się na tym co ich interesuje zawodowo. Można więc czerpać z wiedzy prawnika, pracownika marketingu (reklamy), public relations, czy psychologa.

Pani Danuta Szymońska nie ukrywała, że obecnie źle się mówi o Nowej Hucie, izoluje się ją od reszty Krakowa. A przecież w jej początkach, ludzie osiedlali się tu z wyboru i kiedyś jej budowa i praca w samym kombinacie były przyczyną awansu społecznego. Obecnie w okresie strukturalnego bezrobocia i masowej redukcji zatrudnienia nacisk należy nakładać na własną inwencję twórczą (np. w manufakturach integracyjnych) i na organizację potencjału społecznego, który jest obecnie silny, lecz nie skoordynowany. Potrzebne są oczywiście badania rynku, ale robić można prawie wszystko poczynając od prowadzenia kafejki z grami fabularnymi (fantasy), poprzez szycie strojów dla „rycerzy” uczestniczących w pokazach walk na zamku, aż po pracę w tzw. parku doświadczeń zmysłowych (w stylu norwimerskiego lub podparyskiego parku nauki i techniki).

MARCIN PIETRZYK



(Wiadomości – skrót ok. godz. 9:00, 11:15, 13:40, 14:20) 6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda o 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Telezakupy 9:05 Teleferie: Maks i Ruby (23) 9:30 Teleferie: Budzik – program dla dzieci 9:55 Teleferie: Ferie z Jedyńką 10:05 Teleferie: Mały rycerz El Cid (5) Zamknięty w wieży 10:35 Teleferie: Trzy szalone zera – serial 11:00 Teleferie: Książki nie tylko na ferie 11:07 Teleferie: Ups and Downs – język angielski dla młodzieży (9) 11:20 Moda na sukces (2417) 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny 12:20 Rolnictwo na świecie 12:35 Zielony biznes – magazyn ekologiczny 12:45 Plebania (501) 13:10 Klan (903) 13:35 Książki na zimę 13:40 Rok w ogrodzie – magazyn 14:00 Kiosk przy Wspólnej – poradnik dla ubezpieczonych 14:12 Wiadomości – skrót 14:25 I wojna światowa (2) – cykl dokumentalny prod. australijskiej (2003); reż.: Simon Rockell, Ben Steele 14:55 Książki na zimę 15:00 Wiadomości 15:10 SexEmisja (10): Rodzina i związki partnerskie – program dla młodych widzów 15:35 Bigosowa i Szwagry – talk-show 15:50 Do góry nogami – program dla młodzieży 16:25 Moda na sukces (2417) 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Europejczy? – reportaż 17:30 Klan (906) – telenowela TVP 18:00 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 18:30 Bao-bab, czyli zielono mi (3): Alert – serial TVP (za zgodą rodziców) 19:00 Wieczorynka: Tabaluga – serial anim. prod. niemieckiej 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 20:20 Pogoda 20:30 Misja specjalna – reportaż 20:55 Teatr Telewizji: Friedrich Durrenmatt, „Wizyta starszej pani” (2001); reż.: Waldemar Krzystek; wyk.: Krystyna Janda, Jerzy Stuh, Marian Opania 22:30 Rozmowy na czasie: Czy wszyscy utoniemy w Sieci? – program publicystyczny 22:55 Wiadomości 23:10 Zamach – film fab. prod. polskiej (1958); reż.: Jerzy Passendorfer; wyk.: Bożena Kurowska, Grażyna Staniszevska, Tadeusz Łomnicki 0:25 Sprawy rodzinne 2 (5) – serial obyczajowy prod. USA (za zgodą rodziców) 1:10 Zakończenie programu

-telegram 22:33 Pogoda 22:40 Warto rozmawiać (1) – talk-show 23:25 Kultura 23:35 Warto rozmawiać (2) – talk-show 0:20 Tajne akcje C.I.A. (9/22) – serial sens. prod. USA (za zgodą rodziców) 1:00 Tajne akcje C.I.A. (10/22) – serial sens. prod. USA (za zgodą rodziców) 1:45 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda o 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 10 minut tylko dla siebie – magazyn 9:05 Jedyńeczka 9:30 Pierścień i róża (3/5): Żegnaj słodkie życie 10:00 Reportaż 10:25 Kapela oświęcimska – film dok. 10:50 Biografie: Zwyczajna dobroć – film dok. Marii Zmarz-Koczanowicz o Jerzym Turowiczu 11:45 Nie tylko o... 12:00 Wiadomości 12:15 Klan (897) 12:40 Kabaretowa Scena Dwójki: „Kabaret Ani Mru Mru” (1) 13:30 M jak miłość (212) 14:15 Herbatka u Tadka 15:05 Ekstradycja 3 (10/10) 16:00 Jedyńeczka 16:25 Pierścień i róża (3/5): Żegnaj słodkie życie 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:25 Reportaż 17:50 Mój bieg przez XX wiek – rep. 18:20 Jest takie miejsce 18:40 Spotkanie z profesorem Wiktorem Zinem 19:00 Brivibas, czyli wolność – reportaż 19:15 Dobranocka: Przypadki zwierzojeża: Wiosenne porządki 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 20:20 Pogoda 20:25 Klan (897) 20:50 Sportowy tydzień 21:20 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy (10/13): Na wojnie jak na wojnie – serial TVP 22:15 Kapela oświęcimska – film dok. 22:40 Debata – program publ. 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport-telegram 23:56 Pogoda 0:00 Reportaż 0:25 Spotkanie z profesorem Wiktorem Zinem 0:45 Pierścień i róża (3/5): Żegnaj słodkie życie – serial prod. TVP 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

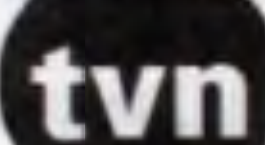
7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Ponad granicami 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Gwiazdy Hollywood – serial dok. 9:30 Kurier 9:45 Sprawa na dziś – serial obycz. pol. 10:10 Telezakupy 10:30 Kurier 10:45 Podwodna Polska – mag. 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Młodzież kontra 12:30 Kurier 12:35 Giniące cywilizacje – serial dok. 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:00 Od niedzieli do niedzieli 14:30 Kurier 14:45 Eurotel 15:00 Trzy Szalone Zera – serial przygod. pol. 15:30 Kurier 15:45 Labirynty kultury 16:15 Rozmowa dnia 16:25 Pogoda 16:30 Kurier 16:45 Studio Telewizji Kraków 17:00 Studio otwarte Telewizji Kraków 17:20 Warto wiedzieć 17:30 Kurier 17:45 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Małopolska i Europa 18:45 Nowe miasto 18:50 Warto wiedzieć 19:00 Klan – telenowela pol. 19:25 Przegląd gospodarczy 19:50 Książki z górnej polki 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Kurier sportowy 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 21:55 Sport. pogoda 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:55 Kurier sportowy 23:10 Plebania – serial obycz. 0:00 Telekurier



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:50 TV Market 7:00 Rocket power – serial anim. 7:30 MacGyver – serial sens. 8:30 Interwencja 8:50 Czulość i kłamstwa – serial obycz. 9:20 Szkoła przetrwania – serial obycz. 10:20 Panienci – serial kom. pol. 10:45 Przygody kucyka – film familijny USA (1998) 12:50 Sędzia kalosz – komedia USA (1995) 14:45 Dzikie – serial kom. 15:45 Wydarzenia, pogoda 16:10 Interwencja 16:30 Eksploracje – serial dok. 17:00 Jezioro marzeń – serial obycz. pol. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:45 Wydarzenia, sport i pogoda

19:25 Samo życie – serial obycz. 20:15 13 Posterunek – serial kom. 21:00 Szalona odwaga – dramat wojenny USA (1996) (21:30 Lotto) 23:25 Biznes informacja 23:55 Bumerang 0:30 Co z tą Polską – talk-show 1:30 Rodzina Addamsów 2 – czarna komedia USA (1993) 3:05 Magazyn sportowy 5:00 Muzyka na bis



6:35 Telezakupy 7:25 Uwaga! – mag. 7:45 Prześwietlenie 8:15 Najślabsze ogniwo – teleturniej 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:05 Graj o raj – teleturniej 11:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial 11:35 Rozmowy w toku – talk-show 12:40 Zielone drzwi 13:10 Nash Bridges – serial sens. 14:05 Serce z kamienia – telenowela 14:55 Ostry dyżur – serial obycz. USA 15:55 Grzesznica – telenowela 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! 20:10 Najślabsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Moja krew – pr. rozryw. 22:30 Kasia i Tomek – serial kom. pol. 23:00 Camera Cafe – serial kom. 23:30 Fakty, ludzie, pieniądze 0:00 Wydanie drugie, poprawione 0:25 Multikino 0:50 Co za tydzień 1:15 Red Light 2:10 Uwaga! – mag. 2:30 Nic straconego



6:15 Nerwy na wodzy 7:15 Telezakupy 7:50 Ścieżki miłości – telenowela 8:40 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 9:30 Córka przeznaczenia – telenowela 10:20 Renegat – serial sens. 11:15 Garrito – teleturniej 12:15 Telezakupy 14:25 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 15:20 Córka przeznaczenia – telenowela 16:10 Wczoraj jak dziś – serial kom. 16:40 Niesamowite historie – serial obycz. 17:10 Akademia Policyjna – serial kom. 18:10 Renegat – serial sens. 19:10 Nie ma jak u teściów (1/15) – serial kom. USA 19:40 Niesamowite historie – serial obycz. 20:10 Zdeptana niewinność – dramat obyczajowy USA (1988) 22:00 Gliniarze bez odznak – serial sens. 22:55 Projekt „Pandora” – film sens. USA (1998)

TV 4

6:10 KINOManiaK 6:35 Strefa P 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Echa lasu 8:45 Ja się zastrzelę – serial kom. 9:15 Ja tylko pytam – talk-show 10:15 Młodzieńcza miłość – telenowela 11:15 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy 12:15 TV Market 12:30 Strefa „P” 13:00 V max 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 15:45 RMS – rajd Monte Carlo 16:45 Niezakazane reklamy – pr. rozryw. 17:10 Młodzieńcza miłość – telenowela 18:10 Daję słowo – teleturniej 19:00 Ja tylko pytam – talk-show 20:00 Cień anioła – serial sens. USA 21:00 Wydarzenia, sport, pogoda 22:10 Drogówka 22:40 Informator prawny 22:55 Human Traffic – film obyczajowy Wlk. Bryt. (1999) 0:40 Z Archiwum X – serial sens. 1:25 Muzyczne listy 2:15 Informator prawny 2:30 Strefa P



HALLMARK

6:00 Zerwanie więzów rodzinnych, czyli... – dramat obyczajowy USA 7:45 Litość czy morderstwo – film sensacyjny USA 9:30 Długa droga do domu – film obyczajowy USA 11:15 Detektyw w sutannie – serial sensacyjny 12:15 Wybór Gracie – dramat obyczajowy USA 14:00 Zerwanie więzów rodzinnych, czyli... – dramat obyczajowy USA 15:45 Litość czy morderstwo – film sensacyjny USA 17:30 Długa droga do domu – film obyczajowy USA 19:15 Wybór Gracie – dramat obyczajowy USA 21:00 Babski oddział – serial sens. 22:00 Zbrodnia i kara – dramat psychologiczny USA 23:45 Hotelowi zakładnicy – film sensacyjny USA 1:30 Babski oddział – serial sens. 2:30 Zbrodnia i kara – dramat psychologiczny USA

Rzut oka

URZĘDNIICY W POŚLIZGU NIEKONTROLOWANYM

Do tego, że naszych drogowców zima zaskakuje, wszyscy polscy kierowcy pewnie zdążyli się przyzwyczaić. Do bezczelności urzędników zwalających winę na kierujących za to, co stało się w minionym tygodniu w Krakowie, kiedy niewielki opad śniegu spowodował totalny paraliż miasta, na pewno nie. Podobnie jak do tego, że nie było komu z władz miasta przeprosić za ten skandal i także wyciągnąć zdecydowanych konsekwencji personalnych.

Pewnie wielu z nas miało wątpliwość, czy wracać do domów w zeszłotygodniową środę i przeżywać drogowy stres. Jedni musieli stać na przystankach albo decydować się na spacer po oblodzonych chodnikach, inni znajdujący się w pozornie bardziej komfortowej sytuacji, bo za kierownicami samochodów, przemierzali się z duszą na ramieniu, bojąc się że w kogoś wjadą albo ktoś inny wyładuje na ich tylnym zderzaku. Ponad 130 kolizji to według policjantów „drogówki” i tak niska cena za komunikacyjny paraliż, do którego doszło z winy drogowców, którzy uznali przewidywania meteorologów za mało wiarygodne.

Kilka dni wcześniej przedstawiciele Zarządu Dróg i Komunikacji w Krakowie z emfazą chwalili się finansowymi oszczędnościami, jakie poczynili w listopadzie i grudniu na akcji „Zima”. I zadowoleni zapomnieli o jakiegokolwiek samokontroli. Doprowadzając do sytuacji, która nie powinna się w mieście zdarzyć. Okazało się bowiem, że Polska jest przygotowana do walki z terrorystami, a kilkunastymetrowy opad śniegu, normalny przecież w połowie stycznia, powoduje takie problemy.

Pewnie drogowcom by się upiekło, tak jak zresztą zawsze, w końcu nikt nie spodziewa się po nich cudów, gdyby nie bezczelność i buta, z jaką tłumaczyli swoją wpadkę. Twierdzenia, że nie było paraliżu, że piaskarki nie mogły dojechać, bo kierowcy nie potrafią jeździć po mieście i że połowa z aut nie miała opon zimowych, są tak bzdurne, że wołają o pomstę do nieba. Podobnie jak to, dlaczego pokarano nas w królewskim mieście urzędnikami z takim stopniem umyślowego ograniczenia. Nic tak nie irytuje, jak kłamanie w żywe oczy i arogancja władzy. A z tym mieliśmy do czynienia właśnie w tym przypadku.

Dlatego decyzja prezydenta, który odwołał szefa ZDiK ze stanowiska koordynatora akcji „Zima”, jest – powiedzmy sobie – równie żenująca. Bo szefem instytucji, która się totalnie ośmieszyła, nadal pozostał. No cóż, dobór kadrowy w magistracie nie jest najwyższych lotów, tym bardziej że role tak jak wszędzie grają tutaj układy polityczne, zobowiązania albo to, że ktoś na kogoś coś ma. Być może decyzja prokuratury o wszczęciu postępowania wyjaśniającego w tej sprawie spowoduje, że urzędnicy wreszcie zaczną myśleć i wykazywać się odrobiną wyobraźni. Aczkolwiek nie spodziewam się cudów i pewnie oprócz pogrożenia palcem prawa nic złego nie stanie się tzw. niezatapialnym.

MAREK OGAREK

Nasze miasto

UKRAINA BLIŻEJ

Przyjazd prezydenta Putina na obchody rocznicy uwolnienia z rąk Niemców obozu w Oświęcimiu nie poprawi stosunków polsko-rosyjskich. Nie ma co ukrywać, że są one złe i takie pozostaną przez najbliższe lata. Dlaczego? Ponieważ na Kremlu utrzymuje się przekonanie, iż Polska uczestniczy w światowym spisku, którego celem jest pozbawienie Rosji roli światowego mocarstwa.

Rosja nadal nie pogodziła się z faktem, że upadek Związku Sowieckiego spowodował bezpowrotny rozpad imperium. Rosjanie uważali Polskę, podobnie jak wschodnie Niemcy czy Czechosłowację, za coś w rodzaju swoich kolonii. Niektóre z tych kolonii były wierne i posłuszne, inne od czasu do czasu buntowały się i przysparzały kłopotów. Do takich najbardziej krnąbrnych kolonii należała Polska. Jednak pomimo, że wielokrotnie trzeba było Polaków wyciągać z gospodarczych kryzysów kosztem wyrzeczeń narodów ZSRR (takie przekonanie panowało w Rosji przed 1989 rokiem), to jednak zawsze przyjemnie było pomyśleć, że ta Polska, która w przeszłości mogła sobie pozwolić na prowadzenie wojen z Rosją, a nawet pokonać ją w 1920 roku, znalazła się jednak pod rosyjskim butem i musi swoją dumę zamienić na pokorę wobec kremlowskiej władzy.

Utrata Polski specjalnie Rosjan nie zdziwiła, tak jak nie zdziwiła ich utrata NRD czy innych państw Europy Środkowowschodniej. Uważali jednak i nadal uważają, że Polska winna jest Rosji dożgonną wdzięczność: za „uwolnienie” połowy Polski w 1939 roku, za „wyzwolenie” w 1945 roku, za „podarowanie” Połacom ziem zachodnich i północnych, poprzednio należących do Niemiec, wreszcie za „chronienie” Polski przed zakusami imperializmu przez prawie 50 powojennych lat. Niewdzięczność Polaków bardzo Rosjan irytuje, a szczególnie irytuje tych, którzy jak Putin marzą o odbudowie dawnego imperium.

Rosja bardzo boleśnie przeżyła odejście Litwy, Łotwy i Estonii, uważanych za integralną część rosyjskiego państwa, jeszcze gorzej zniósł ich przystąpienie do NATO i Unii Europejskiej. Są to jednak małe państwa i w Moskwie panuje przekonanie, że gdy zmieni się międzynarodowa koniunktura, będzie można pomyśleć o przywołaniu ich do porządku. Gorzej jednak z Ukrainą, która jest znacznie większa i która znacznie bardziej niż Litwa czy Estonia uważana była za część Rosji. Na Ukrainie – zdaniem Rosji – doszło do rebelii wywołanej przez Zachód, a skierowanej przeciwko rosyjskim interesom. Na czele tej rebelii stanęli agenci naślani przez USA, a gorliwie pomagali im Polacy pragnący przyciągnąć Ukrainę do NATO i zjednoczonej Europy. Takiego wtarcania się w swoje „wewnętrzne sprawy” Rosja nie można bezkarnie tolerować.

W Rosji zwycięża nostalgia za utraconą wielkością. Za minionymi czasami, gdy świat bał się Rosji, a zwłaszcza gdy drżał przed jej atomowym arsenałem. Dziś ten arsenał mocno zardzewiał i straszy co najwyżej perspektywą ekologicznych katastrof. Ale w gronie swoich politycznych klientów, wobec Kazachstanu czy Białorusi, Rosja wciąż jeszcze jest w stanie występować w roli światowej potęgi. Tym bardziej że zafascynowana rosyjska gospodarka nie upadnie, dopóki na światowych rynkach utrzymują się wysokie ceny ropy i gazu.

Polska musi pogodzić się z tym, że w oczach Kremla pozostanie sprzedawczykiem, który odrzucił łaskawą rękę i poszedł na służbę Amerykanów. Tym ważniejsze jest ułożenie jak najlepszych stosunków z państwami bałtyckimi, tym ważniejsze jest rozszerzanie przyjaznych kontaktów z Ukrainą. Rosja nie jest już mocarstwem, ale będziemy się czuć znacznie bezpieczniej, gdy oddzieli ją od nas zaprzyjaźnione państwa trwale uwolnione spod rosyjskiej dominacji

RYSZARD TERLECKI



(Wiadomości – skrót ok. godz. 9:00, 11:15, 13:40, 14:20) 6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda o 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Telezakupy 9:05 Teleferie: Czerwony traktor (4): Urodziny czerwonego traktora 9:30 Teleferie: Jedynecka 9:55 Teleferie: Ferie z Jedyneką 10:05 Teleferie: Sowy z Tamarack (22) 10:35 Teleferie: Trzy szalone zera – serial 11:00 Teleferie: Książki nie tylko na ferie 11:05 Teleferie: Ups and Downs – język angielski dla młodzieży (10) 11:20 Moda na sukces (2418) 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny 12:20 Tak jak w Unii – magazyn 12:45 Plebania (502) 13:10 Klan (904) 13:35 Książki na zimę 13:40 Mieszkać z wyobraźnią – magazyn 14:10 Zwierzowice – magazyn 14:30 Christopher Reeve – przesłanie nadziei (1/2) – film dok. prod. angielskiej 14:56 Książki na zimę 15:00 Wiadomości 15:10 Lekarz Jedynek – magazyn 15:30 Gwiazdy w Jedynek: zespół Brainstorm – minirecital 16:00 Daj mi szansę – magazyn 16:25 Moda na sukces (2418) – serial prod. USA 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Europejczycy? – reportaż 17:35 Klan (907) – telenowela TVP 18:05 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 18:30 Bao-bab, czyli zielono mi (4): Bunt – serial TVP (za zgodą rodziców) 19:00 Wieczorynka: O retyl! Psoty Dudusia Wesółka – serial anim. prod. USA 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 20:21 Pogoda 20:30 W kramie dreszczowców: Lot ku śmierci – thriller prod. USA (2000) (za zgodą rodziców); reż.: Armand Mastroianni; wyk.: Jack Wagner, Christine Elise, James B. Sisking, Ernie Hudson 22:05 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 22:35 Plus minus – magazyn ekonomiczny 23:00 Wiadomości 23:15 Polowanie na czarownicę (2) – serial prod. USA (2003) (tylko dla dorosłych); reż.: Joseph Sargent; wyk.: Kristie Alley, Shirley MacLaine, Peter Ustinov 0:45 Po tamtej stronie (5): Współhistnie – serial prod. USA (za zgodą rodziców) 1:30 Zakończenie programu



6:45 Złotopolscy (22): Kwiaty – telenowela TVP 7:10 10 minut tylko dla siebie – mag. 7:20 Dwójka Dzieciom: Znak orla (6/14): Sprzymierzeńcy 7:45 Dwójka Dzieciom: Mały Pingwin Pik-Pok (19/26): Pik-Pok i ośmiornica 7:55 Dwójka Dzieciom: Przygody kota Filemona (7) 8:10 Doktor z alpejskiej wioski (7/94): Sabina 9:00 Pytanie na śniadanie – magazyn (w tym Panorama o 9:30 i Pogoda o 9:32) 9:50 M jak miłość (21) 10:35 Pytanie na śniadanie 11:15 Panorama 11:19 Pogoda 11:20 Święta wojna – serial TVP 11:50 Pytanie na śniadanie 12:30 Tęgie kłopoty – życie na wadze (1/6) – serial dok. prod. angielskiej 13:00 Panorama 13:08 Pogoda 13:11 Telezakupy 13:25 Gra z cieniem – teleturniej 13:50 Mój pierwszy raz (bis 1) – pr. rozrywkowy 14:45 Życiowa pasja – film dok. prod. USA 15:40 Piękniejsza Polska – mag. 16:00 Panorama 16:10 Film dla niesłyszających: M jak miłość (293) 17:00 Kulisy serialu „M jak miłość” (dla niesłyszających) 17:05 Ale jazda! – magazyn 17:35 Lubie czytać – mag. o książkach 17:55 Pogoda 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:54 Pogoda 19:05 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:30 Złoty interes – widowisko 20:00 Panorama fiesz 20:05 M jak miłość (294) 20:55 Kulisy serialu „M jak miłość” 21:00 Magazyn Ekspresu Reporterów 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport-telegram 22:35 Pogoda 22:40 Wieczór filmowy Kocham Kino: Urodzeni mordercy – dramat prod. USA (1994) (tylko dla doro-

słych); reż.: Oliver Stone; wyk.: Woody Harrelson, Juliette Lewis, Robert Downey Jr. 0:40 Ale jazda! 1:05 Wieczór artystyczny: Stańko w Fabryce Trzciny – koncert 1:55 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda o 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 10 minut tylko dla siebie 9:05 Bajeczki Jedynecki 9:15 Spacerzy z dziadkiem – program dla dzieci 9:30 Sześć milionów sekund (18/19): Tam i z powrotem 10:00 Mój bieg przez XX wiek – reportaż Moniki Wilczyńskiej 10:25 Jest takie miejsce 10:45 Ojczyzna-polszczyzna – program prof. Jana Miodka 11:05 Spotkanie z profesorem Wikto-rem Zinem 11:25 Sprawa dla reportera 12:00 Wiadomości 12:15 Klan (898) 12:40 Sportowy tydzień 13:10 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy (10/13): Na wojnie jak na wojnie – serial TVP 14:05 Brivibas, czyli wolność – reportaż 14:20 Debata – program publicystyczny 15:05 Madonny polskie: Matka Boża Tuchowska – rep. 15:35 Laboratorium – magazyn 15:55 Bajeczki Jedynecki 16:05 Spacerzy z dziadkiem – program dla dzieci 16:30 Sześć milionów sekund (18/19): Tam i z powrotem 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Między Odrą a Renem – magazyn 17:35 30 ton! lista, lista – lista przebojów 18:00 Kochamy polskie komedie 18:25 Sprawa dla reportera 19:00 Wieści polonijne – magazyn 19:15 Dobranocka: Miś Uszatek „Motorek” 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Prosto w oczy 20:21 Pogoda 20:25 Klan (898) 20:45 Forum Polonijne 21:30 Plebania (178) 21:55 Warto rozmawiać (1) – talk-show 22:40 Warto rozmawiać (2) – talk-show 23:30 Panorama 23:50 Sport-telegram 23:53 Pogoda 23:55 Plus minus 0:20 Sprawa dla reportera 0:50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

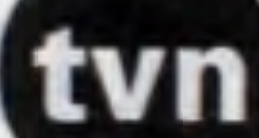
6:50 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Europa w zagrodzie 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Gwiazdy Hollywood – serial dok. 9:30 Kurier 9:45 Sprawa na dziś – serial obycz. 10:10 Telezakupy 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Wierzę, wątpię, szukam 12:30 Kurier 12:35 Na wolności (1/15) – serial dok. 13:30 Kurier 13:45 Agrobiznes 14:00 Bądź zdrow – mag. 14:30 Kurier 14:45 Dobre praktyki – rep. 15:00 Trzy Szalone Zera – serial przygod. pol. 15:30 Kurier 15:45 Labirynty kultury 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Studio Telewizji Kraków 17:00 Kronika 17:05 Studio Telewizji Kraków 17:20 Warto wiedzieć 17:30 Kurier 17:50 Wydarzenia w regionie 18:00 Kronika 18:30 W dziesiątkę 18:50 Warto wiedzieć 19:00 Klan – telenowela 19:25 Mistrzostwa Polski oraz Puchar Europy w Snowboardzie 19:50 Książki z górnej półki 20:10 Telekurier 20:30 Kurier 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:55 Kurier sportowy 23:10 Siła wybuchu – film dok. 0:05 Sukces (9, ost.) – serial obycz. pol.



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market 7:00 Pokemon – serial anim. 7:30 Zbuntowany anioł – telenowela 8:30 Interwencja 8:50 Czułość i kłamstwa – serial obycz. 9:20 Jezioro marzeń – serial obycz. 10:20 Pasadena – serial obycz. 11:20 Samo życie – serial obycz. pol. 12:05 Zbuntowany anioł – telenowela 13:15 Twój lekarz 13:30 Wystarczy chcieć 13:45 Reba – serial kom. 14:15 Pierwsza miłość – serial obycz. 15:00 Awantura o kasę – teleturniej 16:00 Prognoza pogody 16:10 Interwencja 16:30 Eksploracje – serial dok. 17:00 Jezioro marzeń – serial

obycz. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:45 Wydarzenia, sport, pogoda 19:25 Samo życie – serial obycz. 20:15 Świat według Kiepskich – serial kom. 21:00 Rodzina Addamsów 2 – czarna komedia USA (1993) (21:30 Lotto) 23:00 Biznes informacyjny 23:30 Nasze dzieci 0:30 13 Posterunek – serial kom. 1:00 Przerażenie – komediodramat USA (2000) 3:15 Magazyn sportowy 5:00 Muzyka na bis



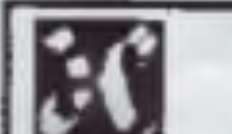
6:45 Telezakupy 7:25 Uwaga! – mag. 7:45 Prześwietlenie 8:15 Najlepsze ogniwo – teleturniej 9:05 Wykreć numer – teleturniej 10:05 Graj o raj – teleturniej 11:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial 11:35 Rozmowy w toku – talk-show 12:40 Na Wspólnej – serial obycz. 13:10 Nash Bridges 14:05 Serce z kamienia – telenowela 14:55 Ostry dyżur – serial obycz. 15:55 Grzesznica – telenowela 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – mag. 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Najlepsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Dowody zbrodni – serial sens. USA 22:30 Granice – serial dok. 23:00 Brygada – serial sensacyjny ros. 0:05 Najsztub pyta – talk-show 0:35 Uwaga! – mag. 0:55 Nic straconego



6:15 Nerwy na wodzy 7:15 Telezakupy 7:50 Ścieżki miłości – telenowela 8:40 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 9:30 Córka przeznaczenia – telenowela 10:20 Renegat – serial sens. 11:15 Garrito – teleturniej 12:25 Telezakupy 14:25 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 15:20 Córka przeznaczenia – telenowela 16:10 Nie ma jak u teściów – serial kom. USA 16:40 Niesamowite historie – serial obycz. 17:10 Gliniarze bez odznak – serial sens. USA 18:10 Nikita (1/22) – serial sens. USA 19:10 Nie ma jak u teściów – serial kom. 19:40 Niesamowite historie – serial obycz. 20:10 Powiew pustyni – film przygod. USA (1997) 22:05 Medicop-ter 117 – serial sens. 23:10 Więzienny blues – film obyczajowy USA (2001)

TV 4

6:45 Informator prawny 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 8:45 Niezakazane reklamy – pr. rozryw. 9:15 Ja tylko pytam – talk-show 10:15 Młodzieńcza miłość – telenowela 11:15 KOT, czyli ktoś Ogromnie Tajemniczy 12:15 Informator prawny 12:30 KINOManiak 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 15:45 Cień anioła – serial sensacyjny 16:45 Z życia wzięte – serial dok. 17:10 Młodzieńcza miłość – telenowela 18:10 Daję słowo – teleturniej 19:00 Ja tylko pytam – talk-show 20:00 Anioł ciemności – serial sens. 21:00 Dziennik 21:10 Largo – serial sens. 22:10 Nagi patrol – serial kom. 22:40 Drogówka 23:10 Cytrynowe trio – komediodramat USA (1990) 0:50 Co mówią gwiazdy – serial 1:35 Muzyczne listy 2:25 V max 2:50 Joker – talk-show



HALLMARK

6:00 Droga do nadziei – western USA 7:45 Powrót na samotne ugory – dramat USA 9:30 Koncert galowy na dzień mleczarza – dramat USA 11:15 Detektyw w sutannie – serial sensacyjny 12:00 Córki McLeoda – serial obycz. 13:00 Droga do nadziei – western USA 14:45 Powrót na samotne ugory – dramat USA 16:30 Koncert galowy na dzień mleczarza – dramat USA 18:15 Najważniejszy egzamin – dramat obyczajowy USA 20:00 Córki McLeoda – serial obycz. 21:00 Babski oddział – serial sensacyjny 22:00 Jordan – serial sensacyjny 23:00 Jaskinie serca – dramat obyczajowy kanad. 0:45 Babski oddział – serial 1:45 Jordan – serial sens. 2:30 Jaskinie serca – dramat obyczajowy kanad.

Zapiski Jakuba Klenia

O KANAPKACH NAD WODĄ

Któż z nas nie pamięta smaku kanapki z wędliną czy serem, którą po kilku godzinach wędkowania wyjmujemy z plecaka? A do tego kilka łyków gorącej herbaty z termosu. Taki wędkarski posiłek smakuje lepiej niż najbardziej wykwintne danie podane w czterogwiazdkowym Hiltonie. Okazuje się jednak, że na sen- nym łowisku, gdy z upragnieniem czekamy na drgnięcie nieruchomego spławika, warto kanapkę... zaserwować rybm. Oczywiście nie tę, którą konsumujemy, ale specjalną przynętę złożoną z kilku nadzianych na haczyk składników. Jakże często jesteśmy świadkami sytuacji, w której ryby pozostają obojętne na pęczek wijących się czerwonych robaków, na ziarno kukurydzy czy na kilka nadzianych białych robaczek. Ale wystarczy zaserwować wędkarską kanapkę złożoną z ziarna pszenicy i białego robaka, by sytuacja uległa zmianie. W kanapkach rozsmakowali się niektórzy wędkarze łowiący nad nowohuckim zalewem. Gdy nic nie bierze na kukurydź czy białe robaki, zaczynają się eksperymenty. A to ziarno kukurydzy okraszone dwoma białymi robaczkami, a to kawałek skórki od chleba podparty białym robakiem, to znów kombinacja czerwonego robaka z żółtym ziarnem kukurydzy. I często takie eksperymenty przynoszą znakomite efekty. Przecież taka kanapka to – z rybiego punktu widzenia – pełnowartościowa dieta, a dla wędkarza wygoda. Delikatna przynęta zablokowana białym robakiem doskonale trzyma się na haczyku i spada w trakcie dalekiego wyrzutu.

Być może kolejną zaletą takiej przynęty jest też gra kolorów. Właśnie z tego względu wielu wędkarzy stosuje białe robaki, które barwi na żółto i na czerwono.

Sam byłem świadkiem, jak łowiący karpie na ziarno kukurydzy i zniechęcony brakiem brań wędkarz w desperacji zaczął przygotowywać kanapkę złożoną z czterech składników: na górę haczyka poszła skórka z chleba, pod nią ziarno kukurydzy, dalej czerwony robak, a na końcu robak biały. I rzecz nie do uwierzenia. Po piętnastu minutach zauważyliśmy obaj, jak biała bombka gwałtownie walnęła o kij, a elektroniczny sygnalizator gwałtownie zapisał. Zacięcie było formalnością. Po kilku minutach w podbieraku znalazł się ładny, czterdziestocentymetrowy karp.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

KLĘSKA ZA KLĘSKĄ

Jestem – podobnie zresztą jak niegdyś ksiądz profesor Józef Tischner – pod wrażeniem prostoty filozofii góralskiej, która opisuje przeważnie świat nam nieodległy. Kanonem owej filozofii jest stwierdzenie, iż są trzy prawdy: 1. Prawda 2. Tyż prawda 3. G...o prawda. Ciekawe, że w tzw. III Rzeczypospolitej najważniejsza jawi się owa prawda z numerkiem 3. Pamiętam znakomicie, jak różne grupy w polskim Sejmie wcale nie tak dawno forsowały uparcie obniżenie podatku od przedsiębiorców do wysokości 19%. Argumenty za taką obniżką były wagi najcięższej – przedsiębiorcy płacący niższe podatki znacząco zwiększą liczbę miejsc pracy. Sejm obniżyć uchwałił ku uciesze przedsiębiorców, a na koniec roku 2004 okazało się, że bezrobocie wynosi 19,1%, w mijającym zaś styczniu 2005 roku ma wynieść już 19,5%. Są i inne przykłady. Pewne kręgi polityczne w naszym kraju, osobliwie pogrobownicy ugrupowań o nazwie Unia Demokratyczna i Kongres Liberalno-Demokratyczny, są przekonane, że największym dobrodziejstwem dla Polski i Polaków może być powszechna prywatyzacja wszystkiego, co tylko ktoś zechce przejąć nawet za marne grosze. Tymczasem w większości krajów Europy sektor państwowy ma się dobrze. Wszelako pod warunkiem, że firma państwowa na kapitalistycznym rynku jest takim samym graczem ekonomicznym, jak firma prywatna. A w III Rzeczypospolitej zdarzyło się i tak, że polską prywatyzowaną firmę nabył p a n s t w o w e przedsiębiorstwo zachodnioeuropejskie.

Takie mnie nachodziły ekonomiczne myśli, gdy w środowe popołudnie w ubiegłym tygodniu jechałem sobie po ulicach Krakowa z prędkością w porywach do 10 km/godz., a przeważnie stałem w gigantycznych korkach. W ubiegłym tygodniu nawiedziły bowiem miasto dwie klęski – w poniedziałek gigantyczne złomowisko rozbitych aut w Opatkowicach, w środę zaś – lodowisko na wszystkich bez mała ulicach i to po niewielkim opadzie śniegu. Ta środowa klęska ma także swój ekonomiczny wymiar. Zimowe utrzymanie ulic zostało bowiem w dużej mierze sprywatyzowane. Rozpisano przetargi, by wyłonić firmy odśnieżające nawierzchnię i dbające o bezpieczeństwo przejazdu podczas oblodzeń. Kiedy w styczniu temperatura dochodzi do plus 10 st. C to być może odjęto z pojazdów lemieszce pługów odśnieżających, aparaty zaś do solenia nawierzchni odstawiono w kącie podwórza, choć przecież firmy zajmujące się odśnieżaniem biorą pieniądze nie tylko za samą czynność, lecz także gotowość do jej spełniania. Ale rację mają ci, którzy twierdzą, że w prywatnej firmie lepiej pilnuje się majątku i bardziej dba o interesy. Przed wszystkim właściciela firmy, nawet jeżeli jest to – jak w przypadku odśnieżania – nie tylko działalność gospodarcza, lecz także służba publiczna w interesie innych.

Na marginesie klęskowej minionej środy przypomnę tylko wszystkim, którzy podróżują zimą, a zwłaszcza tym, którzy wybierają się na ferie czy Puchar Świata w skokach do Zakopanego: zbiornik paliwa tankujemy do pełna i na dodatek wiemy w bagażniku kanister 5-litrowy, dla każdej osoby na „pokładzie” samochodu mamy ciepły koc i tabliczkę czekolady. Nie ma nic gorszego niż marznąć w niedogrzanym aucie, a tylko pracujący – póki mu paliwa nie braknie – silnik zapewni ciepło. A przy intensywnych opadach śniegu, na co zanoszą się w ten weekend, pokonanie stukilometrowej trasy Kraków-Zakopane trwać może kilka godzin (mój „rekord” 8 godzin 20 minut w śpiącym śniegu), a zużycie paliwa, gdy silnik cały czas pracuje, sięgnąć może – w przeliczeniu – i 20 l/100 km nawet w małym aucie.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

(Wiadomości – skrót ok. godz. 9:00, 11:15, 13:40, 14:20) 6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda o 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Telezakupy 9:05 Teleferie: Ania z Zielonego Wzgórza (22): Przesady – serial animowany prod. kanadyjskiej 9:30 Teleferie: Domisie – program dla dzieci 9:55 Teleferie: Ferie z Jedyńką 10:10 Teleferie: Rupert (19): Rupert i Chrystak – serial anim. 10:35 Teleferie: Trzy szalone zera – serial 11:00 Teleferie: Książki nie tylko na ferie 11:05 Teleferie: Ups and Downs – język angielski dla młodzieży (11) 11:20 Moda na sukces (2419) 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 To trzeba wiedzieć – magazyn 12:25 Samo życie – reportaż 12:45 Plebania (503) 13:10 Klan (905) 13:38 Książki na zimę 13:40 Wielki świat małych odkrywców – program poradnikowy 14:00 Kuchnia z Okrasą – magazyn kulinarny 14:25 Trzy siostry – film dok. prod. francuskiej 14:55 Książki na zimę 15:00 Wiadomości 15:10 Sekrety zdrowia 15:30 Kochamy polskie komedie – teleturniej 16:00 SF – symulator faktu: Lasery – magazyn 16:25 Moda na sukces (2419) 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Między nami (1) – talk-show Agnieszki Rosłoniak (audiotele) 17:30 Klan (908) 18:00 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 18:30 Między nami (2) – talk-show Agnieszki Rosłoniak 19:00 Lippy & Messy – język angielski dla dzieci 19:05 Wieczorynka: Król Maciuś Pierwszy – serial anim. prod. niemiecko-francusko-polskiej 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 20:21 Pogoda 20:30 Okruchy życia: Fatalna znajomość – film fab. prod. USA (2002) (za zgodą rodziców); reż.: Graeme Campbell; wyk.: Mercedes Ruehl, Alex Carter, Alberta Watson 22:00 Jakoś to będzie – film dok. Marcina Koszałki 22:30 Wiadomości 22:45 Dzieci śmieci: Zakład – film fab. prod. polskiej (1990) (tylko dla dorosłych); reż.: Teresa Kotlarezyk; wyk.: Jan Peszek, Grażyna Trela, Krzysztof Kolberger 23:55 Misja (5) – serial sensacyjny prod. polskiej; reż.: Paweł Komorowski; wyk.: Tomasz Lulek, Maja Wodecka, Henryk Bukowski, Piotr Probosz 0:55 Zakończenie programu

TVP2

6:45 Złotopolscy (23): Inwestycje – telenowela TVP 7:10 10 minut tylko dla siebie – magazyn 7:20 Dwójka Dzieciom: Znak orła (7/14): Zaproszenie – serial historyczno-przygodowy prod. TVP 7:45 Dwójka Dzieciom: Mały pingwin Pik-Pok (20/26): Biały miś 7:55 Dwójka Dzieciom: Przygody kota Filemona (8): Przyjacieli lis 8:10 Doktor z alpejskiej wioski (8/94): Skrzypek Josza 9:00 Pytanie na śniadanie – magazyn (w tym Panorama o 9:30 i Pogoda o 9:32) 9:50 M jak miłość (22) 10:40 Pytanie na śniadanie 11:15 Panorama 11:19 Pogoda 11:20 Święta wojna – serial TVP 11:50 Pytanie na śniadanie 12:25 Odzyskany świat dźwięków – film dok. prod. angielskiej 13:00 Panorama 13:11 Pogoda 13:14 Telezakupy 13:30 Gra z cieniem – teleturniej 13:55 Ferie z Dwójką: Mój przyjaciel słoń – film fab. prod. USA (1992); reż.: Dharan Mandrayar; wyk.: Jacob Paul Guzman, Gazan Khan 15:35 Znaki czasu – magazyn 16:00 Panorama 16:10 Film dla niesłyszących: M jak miłość (294) – serial TVP 17:00 Kulisy serialu „M jak miłość” (dla niesłyszących) 17:05 Wiedźmin (5): Okruchy lodu – serial TVP (za zgodą rodziców); reż.: Marek Brodzki 17:55 Pogoda 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:54 Pogoda 19:05 Jeden z dziesięciu: Wielki finał – teleturniej 19:35 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20:00

Panorama fiesz 20:05 M jak miłość (295) – serial TVP 21:00 Kulisy serialu „M jak miłość” 21:05 Komornicy (11/16) – serial dok. prod. polskiej (za zgodą rodziców) 21:30 Kabaretowy Alfabet Dwójki: D jak Drożdża 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport-telegram 22:33 Pogoda 22:40 Teczki – film dok. Grzegorza Linkowskiego 23:15 Alibi na środę: Sędzia Falcone – film fab. prod. włosko-amerykańskiej (1999) (tylko dla dorosłych); reż.: Ricky Tognazzi; wyk.: Chazz Palminteri, Murray Abraham, Anna Galiena 1:00 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda o 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 10 minut tylko dla siebie 9:05 Budzik 9:30 Mordziaki (4): Sherlock Mordziaczek 9:55 Kochaj mnie (92) 10:25 30 ton! lista, lista – lista przebojów 10:55 Zwierzenia kontrolowane; 11:25 Galeria malarstwa polskiego: –Wyjazd na polowanie” 11:30 Plus minus 12:00 Wiadomości 12:15 Klan (899) 12:40 Wieści polonijne – mag. 12:55 Plebania (178) 13:20 Forum Polonijne 14:10 Piękniejsza Polska – mag. 14:35 Tam gdzie jesteśmy: Maria Sartowa – Paryżanka 15:05 Animowany Świat Wyobraźni: Śniadanie na trawie – film anim. Stanisława Lenartowicza 15:10 Animowany Świat Wyobraźni: Ściany – film anim. Piotra Dumay 15:20 Zwierzowiec – mag. 15:40 Znaki czasu – magazyn 16:00 Budzik 16:25 Dzieło arcydzieło 16:35 Mordziaki (4): Sherlock Mordziaczek 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:25 „ChAT – złoty jubileusz” – rep. 17:45 Szerokie tory – rep. 18:10 SF – symulator faktu 18:40 Zwierzenia kontrolowane; 19:15 Dobranocka: Lis Leon (18/20): Serce i szpada 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Prosto w oczy 20:21 Pogoda 20:25 Klan (899) 20:50 Polska karta – mag. gospodarczy 21:20 Z miłością w tytule: Dwie miłości – melodramat prod. polsko-niemieckiej (2002); reż.: Mirosław Bork; wyk.: Julia Richter, Robert Gonera 22:45 Kochaj mnie (92) 23:10 Każdy ma swój bieg – rep. 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport-telegram 23:56 Pogoda 0:00 997 – magazyn kryminalny 0:55 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6:50 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Etniczne klimaty – mag. 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Gwiazdy Hollywood 9:30 Kurier 9:45 Sprawa na dziś – serial 10:10 Telezakupy 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Jazz nad Odrą – rep. 12:10 Zielonym do góry 12:30 Kurier 12:35 Sfinks: Zagadki historii – serial dok. 13:30 Kurier 13:40 Agrobiznes 14:00 Teleplotki 14:30 Kurier 14:45 Nasze środowisko w Unii 15:00 Trzy Szalone Zera – serial przygod. 15:30 Kurier 15:45 Labirynty kultury 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Studio Telewizji Kraków 16:55 Kronika 17:00 Studio Telewizji Kraków 17:30 Kurier 17:50 Wydarzenia w regionie 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:30 Załatwmy to razem 18:50 Warto wiedzieć 19:00 Klan – serial obycz. 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier, pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:10 Zraniona duma – serial



POLSAT

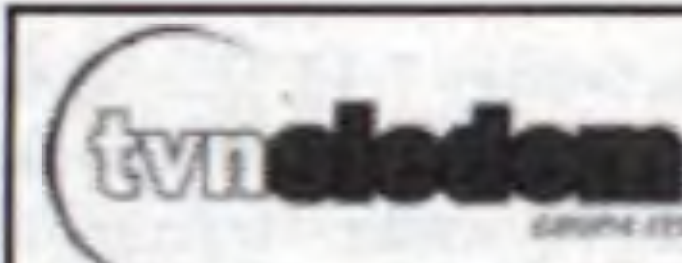
6:00 Piosenka na życzenie 6:50 TV Market 7:00 Pokemon – serial 7:30 Zbuntowany anioł – telenowela 8:20 Interwencja 8:50 Człowiek i kłamstwa – serial obycz. 9:20 Jezioro marzeń – serial 10:20 Grzechy – serial obycz. 11:20 Samo życie – serial obycz. 12:05 Zbuntowany anioł – telenowela

13:00 TV Market 13:15 Rocket Power – serial anim. 13:45 Reba – serial kom. 14:15 Pierwsza miłość – serial obycz. 15:00 Świat według Kiepskich – serial kom. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:30 Eksploracje – serial dok. 17:00 Jezioro marzeń – serial obycz. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:45 Wydarzenia, sport i pogoda 19:25 Samo życie – serial obycz. 20:15 Dziupla Cezara – serial kom. 21:00 Przeróżenie – komediodramat USA (2000) (21:30 Losowanie Lotto) 22:55 Biznes informacyjny 23:25 Kuba Wojewódzki 0:25 Bez przedawnienia 0:55 Magazyn sportowy



Telewizja Nova

6:45 Telezakupy 7:25 Uwaga! – mag. 7:45 Prześwietlenie 8:15 Najlepsze ogniwo – teleturniej 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:05 Graj o raj – teleturniej 11:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial 11:35 Rozmowy w toku – talk-show 12:40 Na Wspólnej – serial obycz. 13:10 Nash Bridges – serial sens. 14:05 Serce z kamienia – telenowela 14:55 Ostry dyżur – serial obycz. USA 15:55 Grzesznica – telenowela 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – mag. 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:10 Najlepsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Frantic – thriller USA (1988) 23:50 Sześć stóp pod ziemią – serial obycz. 1:00 Camera Cafe – serial komediowy 1:30 Uwaga! 1:50 Nic straconego



7:15 Telezakupy 7:50 Ścieżki miłości – telenowela 8:40 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 9:30 Córka przeznaczenia – telenowela 10:20 Nikita – serial 11:15 Garrito – teleturniej 12:15 Telezakupy 14:25 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 15:20 Córka przeznaczenia – telenowela meksykańska 16:10 Nie ma jak u teściów – serial kom. 16:40 Niesamowite historie – serial obycz. 17:10 Nerwy na wodzy – teleturniej 18:10 Nikita – serial sens. 19:10 Nie ma jak u teściów – serial kom. 19:40 Niesamowite historie – serial obycz. 20:10 Północ w ogrodzie dobra i zła – dramat sensacyjny USA (1997) 23:10 Prawo ulicy – serial sens. USA 0:20 Nocne igraszki

TV 4

6:35 Modna moda 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 8:45 Jak dwie krople czekolady – serial kom. 9:15 Młodzieńcza miłość – telenowela 10:15 Ja tylko pytam – talk-show 11:15 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy 12:15 TV Market 12:30 Joker 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 15:45 W imieniu prawa – serial 16:45 Niezakazane reklamy – pr. rozryw. 17:15 Młodzieńcza miłość – telenowela 18:15 Daję słowo – teleturniej 19:00 Ja tylko pytam – talk-show 20:00 Cytrynowe trio – komediodramat USA (1990) (21:00 Wydarzenia) 22:10 Policjanci – serial sens. pol. 23:10 Dziecko Rosemary – horror USA (1968) 1:40 Muzyczne listy



HALLMARK

6:00 Kariera Emmy Harte (1/3) – dramat obycz. Wlk. Bryt. 7:45 kino „Flamingo” – film obyczajowy USA 9:30 Z biegiem rzeki – western USA 11:15 Detektyw w sutannie – serial obycz. 13:00 Kariera Emmy Harte (1/3) – dramat obycz. Wlk. Bryt. 14:45 kino „Flamingo” – film obyczajowy USA 16:30 Z biegiem rzeki – western USA 18:15 Złamane śluby – dramat obyczajowy USA 20:00 Córki McLeoda – serial obycz. 21:00 Babski oddział – serial sens. 22:00 Jordan – serial sens. 23:00 Kopalnie króla Salomona (1/2) – film przygodowy USA 0:45 Babski oddział – serial sens. 1:45 Jordan – serial sens. 2:45 Kopalnie króla Salomona (1/2) – film przygodowy produkcji USA

WYBIERAMY „MISS WIOSNY”

Kontynuujemy kolejną edycję konkursu Miss Głosu. Konkurs wspiera renomowana, znana w świecie agencja modelek RORES MODELS (www.rores.pl). Z naszego konkursu dziewczyny trafiają do Miss Polonia, zostają modelkami, biorą udział w castingach do reklamy telewizyjnej. Ale przede wszystkim jest to wspaniała przygoda i doświadczenie życiowe. To duża szansa dla dziewczyn ambitnych, dziewczyn z „klasą”. Przez kolejne tygodnie prezentujemy 10 kandydatek, które w marcu spotkają się na gali mody. Najlepsza otrzyma tytuł Miss Wiosny. Swoją miss wybiorą także internauci. Od 20 stycznia do 10 marca można wszystkie kandydatki oglądać na stronie: www.miss-mister.pl.

W konkursie mogą wziąć udział dziewczyny w wieku 14–24 lata. Zgłoszenia można dokonać elektronicznie: rores@bci.pl, lub w Salonie Mody „7”, ul. Wiślna 4. Dziś prezentujemy kolejną kandydatkę:

NELA SOKÓŁ

Jest uczennicą Zespołu Szkół Salezjańskich na os. Piastów. Preferuje zdrowy i sportowy tryb życia. Stąd jej pasją jest judo i tenis ziemny. W judo zajęła II miejsce w międzyklubowych zawodach juniorów (MKS „Jordan”). Zajmuje się hodowlą kotów rasowych. Jej dużym osiągnięciem jest zdobycie licencji rodowodowej hodowanej perskiej kotki.

W przyszłości chciałaby zdobyć tytuł międzynarodowego sędziego kocich piękności. Poważnie traktuje naukę, ale ma też czas na relaks. Poza sportem, to spacer w miłym towarzystwie i słuchanie muzyki hip hop. Nie przeraża ją też oglądanie filmowych horrorów. Gdyby miała magię, to zmieniałaby obyczaje, kulturę i zachowanie kibiców na meczach piłkarskich.



giczną moc, to zmieniałaby obyczaje, kulturę i zachowanie kibiców na meczach piłkarskich. (mp)

OPLATEK W „WERSALIKU”



Po raz 24 ponad 80 członków Klubu Abstynentów Trzeźwość i Klubu Seniora spotkało się na tradycyjnym oplatku w klubie „Wersalik” Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Spotkanie modlitwą rozpoczął proboszcz parafii w Mogile o. Cyprian Świerczyński. Obecni byli liczni goście: dyr. Ośrodka Małgorzata Jezutek, prezes Miejskiego Zarządu PKPS Witold Nizioł, prezes Zarządu PZERiL w Nowej Hucie Leokadia Pawlus oraz prezes Koła nr 20 Henryka Krawczyk. Goście i społeczność klubowa w życzliwej i pełnej serdeczności atmosferze składali sobie życzenia. Bogaty zastawiony stół przygotowały panie: Teresa Lembas, Edyta Wiśniewska, Celina Kudelska, Maria Scheraute, Maria Podsiadło, Barbara Pyra i prezes Klubu Seniora Adela Cybulska. Panowie pod kierunkiem prezesa Klubu Trzeźwość Jana Feleckiego zadbali o dekorację stołu. Zespół działający przy Klubie „Złota Jesień” pod kierunkiem kierowniczki Klubu „Wersalik” Janiny Budy umilił koleđami ten wspólnie spędzony wieczór. Do śpiewu przystępowali na instrumentach Mieczysław Sz wajca i Marian Soja.

(MP) Fot. autor

Prawnik radzi

WARTOŚĆ ODTWORZENIOWA

Pisząc o czynszach za mieszkania, posługujemy się określeniem wartości odtworzeniowej lokalu mieszkalnego. Ale co to takiego jest i jak się ją oblicza? Czy jest jednakowa dla całej Polski?

Wartość odtworzeniowa lokalu stanowi iloczyn jego powierzchni użytkowej i wskaźnika przeliczeniowego kosztu odtworzenia 1 m kw. powierzchni użytkowej budynku mieszkalnego. Tak brzmi definicja, a teraz przyjrzyjmy się jej poszczególnym składnikom. Co należy rozumieć przez powierzchnię użytkową lokalu? Za powierzchnię użytkową przyjmuje się powierzchnię wszystkich pomieszczeń znajdujących się w lokalu, a w szczególności pokoiów, kuchni, spiżarni, przedpokojów, alków, holi, korytarzy, łazienek oraz innych pomieszczeń służących celom mieszkalnemu oraz gospodarczym lokatora. Nie wlicza się do powierzchni użytkowej powierzchni balkonów, tarasów, loggi, antresol, szaf, wnęk i schowków w ścianach, komórek, strychów i piwnic. Z kolei wskaźnik przeliczeniowy określa – dla poszczególnych powiatów znajdujących się na terenie danego województwa – wojewoda. Wskaźnik taki podaje się w dzienniku urzędowym województwa raz na 6 miesięcy. Jak z tego wynika, wskaźnik ten nie jest jednakowy dla każdego miejsca w kraju, przeciwnie może się znacznie różnić w poszczególnych miastach czy powiatach. Pomnożenie (iloczyn) powierzchni użytkowej mieszkania przez wskaźnik przeliczeniowy daje właśnie wysokość wartości odtworzeniowej, o którą pyta Czytelnik.

(sp)

TVP1

(Wiadomości – skrót ok. godz. 9:00, 11:15, 13:40, 14:20) 6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda o 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Teledakty 9:05 Teleferie: Pan Andersen opowiada: Królowa Śniegu – serial anim. 9:30 Teleferie: Budzik 10:00 Teleferie: Ferie z Jedynką 10:15 Teleferie: Szkoła pod biegunem 10:30 Teleferie: Trzy szalone zera 11:00 Teleferie: Książki nie tylko na ferie 11:03 Teleferie: Ups and Downs – język angielski dla młodzieży (12) 11:20 Moda na sukces (2420) 11:40 Teledakty 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Europa bez miedzy – magazyn 12:45 Sąsiedzi – serial 13:10 Lokatorzy – serial 13:40 Książki na zimę 13:45 Mamo, tato – pomóżcie – magazyn 14:05 Lasy i Ludzie – magazyn 14:25 Wędrowni z jaskiniowcami – film dok. prod. angielskiej 14:55 Książki na zimę 15:00 Wiadomości 15:10 Kwadrans na kawę 15:30 My, Wy, Oni – cykliczny program, poświęcony problemom etycznym we współczesnej rodzinie 16:00 Na kresach nieufności – rep. 16:25 Moda na sukces (2420) 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Plebania (504) – telenowela TVP 17:50 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 18:15 Forum – program publicystyczny (audio-tele) 19:00 Lippy & Messy – język angielski dla dzieci 19:10 Wieczorynka: Krecik – serial animowany prod. czechosłowackiej 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Prosto w oczy 20:22 Pogoda dla kierowców 20:30 Horoskop śmierci (5) – serial prod. francuskiej (za zgodą rodziców); reż.: Claude Michel Rome; wyk.: Claire Keim, Francis Huster 21:25 Sprawa dla reportera 22:00 Debata – pr. publ. 22:50 Wiadomości 23:00 Auschwitz. Naziści i „ostatnie rozwiązanie” (2/6): Rozkazy i własna inicjatywa – cykl dok. prod. angielskiej (tylko dla dorosłych) 23:50 Leksykon kinomana: Sztukmistrz z Lublina – film obyczajowy prod. USA 1:50 Zakończenie programu

TVP2

6:45 Złotopolscy (24): Koncert – telenowela TVP 7:10 10 minut tylko dla siebie – magazyn 7:20 Dwójka Dzieciom: Znak orla (8/14): Gdyby zdradził 7:45 Dwójka Dzieciom: Mały Pingwin Pik-Pok (21/26): Lisek Chytrusek 7:55 Dwójka Dzieciom: Przygody kota Filemona (9): Najwierniejszy towarzysz 8:10 Doktor z alpejskiej wioski (9/94): Antonia w zamku 9:00 Pytanie na śniadanie – magazyn (w tym Panorama 9.30 i Pogoda 9.32) 9:50 M jak miłość (23) 10:40 Pytanie na śniadanie 11:15 Panorama 11:19 Pogoda 11:20 Święta wojna 11:50 Pytanie na śniadanie 12:35 Zaklinaczka dzieci (9/15) 13:00 Panorama 13:11 Pogoda 13:14 Teledakty 13:30 Gra z cieniem – teleturniej 14:00 Ferie z Dwójką: Pan Kleks w kosmosie (1/2) – baśń filmowa prod. polsko-czechosłowackiej (1988); reż.: Krzysztof Gradowski; wyk.: Piotr Fronczewski, Henryk Bista, Monika Sapilak, Piotr Ptaszyński 15:25 Drogowy Raport Dwójki 15:40 Ojczyznopolszczyzna – program prof. Jana Miodka 16:00 Panorama 16:10 Film dla niesłyszących: M jak miłość (295) 17:00 Kulisy serialu „M jak miłość” 17:05 Wiedźmin (6): Calanthe 17:55 Prognoza pogody 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:53 Pogoda 19:00 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:27 Panorama fleg 19:30 Dom dusz: – dramat prod. niemiecko-amerykańsko-duńskiej (1993) (za zgodą rodziców); reż.: Bille August; wyk.: Meryl Streep, Glenn Close, Jeremy Irons, Winona Ryder, Antonio Banderas 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport-telegram 22:33 Pogoda 22:40 Zakrety losu: Happy Texas – komedia prod. USA (1999) (za zgodą rodziców); reż.: Mark Illsley;

wyk.: Jeremy Northam, Steve Zahn, William H. Macy 0:20 W obronie prawa (10/23) – serial prod. USA (za zgodą rodziców) 1:05 O chłopcu, który nie miał skóry – film dok. prod. USA 2:00 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda o 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 10 minut tylko dla siebie – magazyn 9:05 Wirtul@ndia 9:30 Wyspa przygód (32/52): Sokół maltański 9:55 „ChAT – złoty jubileusz” – rep. 10:10 Od arii do piosenki – koncert 10:45 Każdy ma swój bieg – rep. 11:00 SF – symulator faktu – magazyn 11:25 Skarbiec – magazyn historyczno-kulturalny 12:00 Wiadomości 12:10 Złotopolscy (627): Brak chemii 12:40 Polska karta – mag. gospodarczy 13:10 Z miłością w tytule: Dwie miłości – melodramat prod. polsko-niemieckiej (2002); reż.: Mirosław Bork; wyk.: Julia Richter, Robert Gónera 14:35 Zbigniew Wodecki i jego goście (1) – koncert 15:25 Sekrety zdrowia – mag. 15:45 Zaprośzenie – program krajoznawczy 16:05 Wirtul@ndia 16:30 Wyspa przygód (32/52): Sokół maltański 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Raj – magazyn 17:45 Berliński express – mag. 18:00 Ze sztuką na ty: Tymona Terleckiego życie pełne teatru – film dok. 18:25 Znaki czasu – magazyn 18:45 Skarbiec – mag. historyczno-kulturalny 19:15 Dobranocka: Wyprawa profesora Gąbki (9): Pułapka 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Prosto w oczy 20:22 Pogoda dla kierowców 20:30 Horoskop śmierci (5) – serial prod. francuskiej (za zgodą rodziców); reż.: Claude Michel Rome; wyk.: Claire Keim, Francis Huster 21:25 Sprawa dla reportera 22:00 Debata – pr. publ. 22:50 Wiadomości 23:00 Auschwitz. Naziści i „ostatnie rozwiązanie” (2/6): Rozkazy i własna inicjatywa – cykl dok. prod. angielskiej (tylko dla dorosłych) 23:50 Leksykon kinomana: Sztukmistrz z Lublina – film obyczajowy prod. USA 1:50 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

6:50 Echa dnia 7:15 Teledakty 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Zaproszenie 8:30 Kurier 9:00 Europejskie uniwersytety 9:30 Kurier 9:45 Sprawa na dziś – serial obycz. 10:10 Teledakty 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Muzyka – łączący pokolenia? 12:30 Kurier 12:35 Szalejąca planeta 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:30 Kurier 14:45 Gwiazdy sportu 15:00 Trzy Szalone Zera (13, ost.) – serial przygod. pol. 15:30 Kurier 15:45 Labirynty kultury 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Studio Telewizji Kraków 16:55 Kronika 17:00 Ślzig – mag. 17:20 Pogoda na narty 17:30 Kurier 17:50 Pod Tatrami – mag. 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Rola 18:45 Speed – mag. 19:00 Klan – serial obycz. 19:25 Władza – pr. publ. 19:50 Książki z górnej półki 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 Ślzig – mag. 22:30 Kurier 22:50 Studio pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:10 Patrol Trójki – mag. 23:35 Czy stał kpina – film obycz. wl. (1998)

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market 7:00 Pokemon – serial anim. 7:30 Zbuntowany anioł – telenowela 8:30 Interwencja 8:50 Czułość i kłamstwa – serial obycz. 9:20 Jezioro marzeń – serial obycz. 10:20 Turniej młodych geniuszy 11:20 Samo życie – serial obycz. 12:05 Zbuntowany anioł – telenowela 13:00 TV Market 13:15 Mistrzowie kajuado – serial anim. 13:45 Reba – serial kom. 14:15 Pierwsza miłość – serial obycz. 15:00 Dziupla Cezara – serial kom. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:30 Exclusive – najciekawsze historie świata

16:45 Szkoła przetrwania – serial obycz. kanad. 17:45 Rodzina zastępcza plus – serial kom. pol. 18:45 Wydarzenia, sport i pogoda 19:25 Miodowe lata – serial kom. 20:15 24 godziny – serial sens. USA 21:15 Świat według Kiepskich – serial kom. pol. (21:30 Losowanie Lotto) 21:50 Co z tą Polską – talk-show 22:50 Bez przedawnienia – mag. 23:20 Biznes informacje 23:50 Strażnik Teksasu – serial sens. 0:45 Magazyn sportowy



Telewizja Nova

7:25 Uwaga! – mag. 7:45 Prześwietlenie 8:15 Najlepsze ogniwo – teleturniej 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:05 Graj o raj – teleturniej 11:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial 11:35 Rozmowy w toku – talk-show 12:40 Na Wspólnej – serial obycz. 13:10 Nash Bridges – serial sens. 14:05 Serce z kamienia – telenowela 14:55 Ostry dyżur – serial obycz. 16:55 Grzesznica – telenowela meksykańska 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Najlepsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Dwie matki – dramat obyczajowy USA (1998) 23:20 Akta zbrodni – serial dok. 23:45 Kasia i Tomek – serial kom. 0:10 Red Light 1:10 Uwaga! 1:30 Nic straconego



6:15 Nerwy na wodzy 7:15 Teledakty 7:50 Ścieżki miłości – telenowela 8:40 Prawdziwa miłość – telenowela 9:30 Żarty na bok – serial obycz. 10:20 Nikita – serial sens. 11:15 Garrito – teleturniej 12:15 Teledakty 14:25 Prawdziwa miłość – telenowela 15:20 Ścieżki miłości – telenowela 16:10 Nie ma jak u teściów – serial kom. 16:40 Nieśamowite historie – serial obycz. 17:10 Nerwy na wodzy – teleturniej 18:10 Nikita – serial sens. 19:10 Nie ma jak u teściów – serial kom. 19:40 Nieśamowite historie – serial obycz. 20:10 Miasto przemocy – dramat sensacyjny USA (1989) 22:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 23:10 Śmiertelne ostrze – film sensacyjny USA (2000)

TV 4

6:10 KINOMANIAK 6:35 Strefa P 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 8:45 Niezakazane reklamy – pr. rozryw. 9:15 Młodzieńcza miłość – telenowela 10:15 Ja tylko pytam – talk-show 11:15 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy 12:15 TV Market 12:30 Strefa P 13:00 Modna moda 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 15:45 Largo – serial sens. 16:45 Jak dwie krople czekolady – serial kom. 17:15 Młodzieńcza miłość – telenowela 18:15 Daję słowo 19:00 Ja tylko pytam – talk-show 20:00 Dziecko Rosemary – horror USA (1968) (21:00 Wydarzenia) 22:55 Zbuntowana księżniczka – film s.f. USA (1999) 0:35 Komenda 1:00 Szeryf z miasteczka Manhattan – serial 1:30 Nagi patrol – serial kom. 2:00 Muzyczne listy 2:50 Strefa

HALLMARK

6:00 Kariera Emmy Harte (2/3) – dramat obyczajowy Wlk. Bryt. 7:45 Long Shot – dramat obycz. USA 9:30 Szukając drogi do domu – film obyczajowy USA 11:15 Detektyw w sutannie – serial sens. 12:00 córki McLeoda – serial obycz. 13:00 Kariera Emmy Harte (2/3) – dramat obyczajowy Wlk. Bryt. 14:45 Long Shot – dramat obycz. USA 16:30 Szukając drogi do domu – film obyczajowy USA 18:15 Sens życia: Historia Jill Ireland – film biograficzny USA 20:00 córki McLeoda – serial obycz. 21:00 Babski oddział – serial sens. 22:00 Jordan – serial sens. 23:00 Kopalnie króla Salomona (2, ost.) – film przygodowy USA 0:00 Babski oddział – serial sens. 0:45 Jordan – serial sens. 2:30 Kopalnie króla Salomona (2, ost.) – film przygodowy USA

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Chcesz...
– miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych przebojów?
– poznać historię polskiej piosenki?
– nauczyć się piosenek, których teksty drukujemy w „Głosie”?
– zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym?
Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury.



Spotkania z Piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, uczestnik telewizyjnej Szansy na sukces, odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca.

Najbliższe Spotkanie z piosenką odbędzie się w niedzielę, 6 lutego 2005 r. o godz. 16.00.

ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU

pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 190)

Ostatni raz zatańczysz ze mną

(piosenka z repertuaru Krzysztofa Krawczyka)

Muzyka: Sławomir Sokołowski, słowa: Andrzej Kosmala

Kto zapomni, ty czy ja?
Komu będzie kiedyś żal?
Nie pytaj, przecież wiesz,
Bierz życie, jakie jest.

Podzielimy świat na pół,
Pogubimy resztki słów
I zanim minie dzień,
Zapomnieć zdążysz mnie.

Już nie zmienisz teraz nic,
Nie przewidział tego nikt,
Że nasz niezwykle sen
Jak mgła rozplynie się.

Refren:
Zatańczysz ze mną jeszcze raz,
ostatni raz,
Nim skończy się ten bal,
Nadziei iskra błysnie w nas i zgaśnie w nas
Jak niepotrzebna ła.

Choć nam będzie siebie brak,
Choć poznamy ciszy smak,
Nie cofnie czasu nikt,
Gdy w oczy zajrzy świt.

GWIAZDOZBIÓR POLSKIEJ PIOSENKI WODNIK

30 stycznia 1946 roku

Urodził się w Pleszewie ANDRZEJ KOSMALA (pseudonimy: Jan Sławko, Andrzej Tara, a także Adam Jarek w spółce autorskiej z Andrzejem Sobczakiem), dziennikarz i producent muzyczny.

Jest absolwentem Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu (Wydział Filozoficzno-Historyczny). Był prezydentem Polskiego Radia w Poznaniu (Radiowy Klub polskiej muzyki młodzieżowej), dyrektorem artystycznym Estrady Poznańskiej (1976–1990) i poznańskiego oddziału ZPR, dziennikarzem „Głosu Wielkopolskiego”, tygodnika ilustrowanego „Tydzień”, „Jazzu” i „Non Stopu”.

Jest autorem tekstów piosenek: *Gdy nam śpiewał Elvis Presley* z rep. Krzysztofa Krawczyka, *Nie było ciebie tyle lat* z rep. Krystyny Giżowskiej, *Piosenka z listy przebojów, Samotny gangster* (wszystkie muz. Ryszard Kniat), *Kto jeśli nie ty* (muz. Marceja Trojan), *Ostatni raz zatańczysz ze mną* (muz. Sławomir Sokołowski, wyk. Krzysztof Krawczyk), *Przeżyłam z tobą tyle lat* (muz. Waldemar Parzyński), *Wstaje nowy dzień* (muz. Wojciech Trzcinski), *Z tobą pójdę jak na bal* (muz. Aleksander Maliszewski).

Prowadził firmę fonograficzną ZPR, a od 1991 roku jest właścicielem agencji artystycznej K&K Studio w Poznaniu (wspólnie z kompozytorem Ryszardem Kniatem).

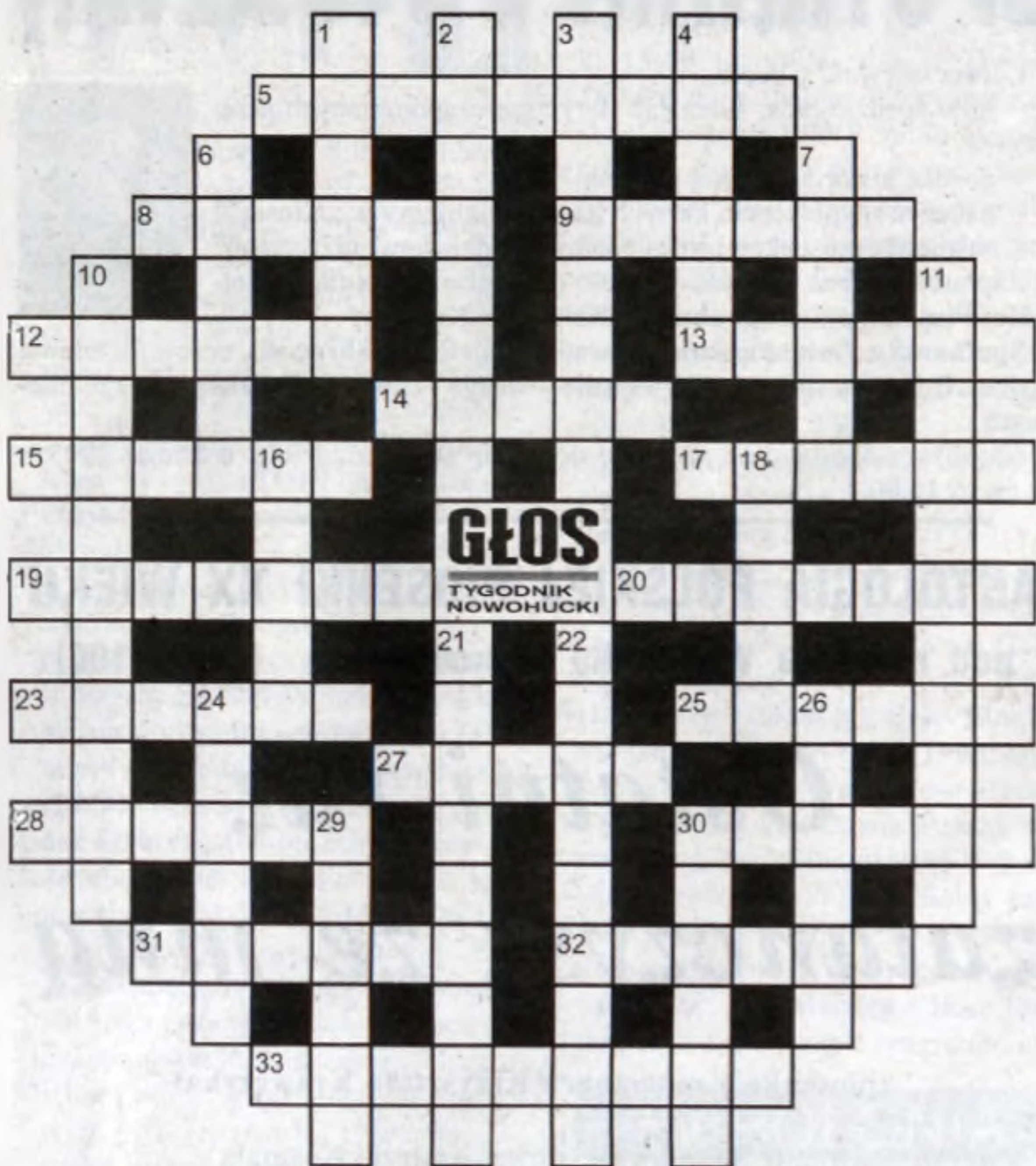
◆◆◆

SŁAWOMIR SOKOŁOWSKI, perkusista, wokalista, producent muzyczny i kompozytor, jest absolwentem średniej Szkoły Muzycznej im. Fryderyka Chopina w Poznaniu (klasa perkusji pod kierunkiem profesora A. Sztrekera). Był muzykiem zespołu Spirituels and Gospel Singers, założył zespół Just 5. Był liderem zespołu wokально-instrumentalnego Bolter. Skomponował piosenki: *Ostatni raz zatańczysz ze mną* z rep. Krzysztofa Krawczyka, *Daj mi tę noc* z rep. zespołu Bolter (patrz część 78 Antologii).

★★★

Zapraszamy na stronę: www.spotkaniazpiosenka.org

Krakowska Rada Niepełnosprawnych organizuje w Nowohuckim Centrum Kultury Bal Karnawałowy 5.02.2005 r. od godz. 20.00 – do rana. Koszt – 140 zł od pary. W programie: orkiestra, wodzirej, konkursy z nagrodami, 4 posiłki (2 na gorąco i 2 na zimno), napoje, ciasto, owoce. Informacje: w piątek i poniedziałek w godz. 11.00-18.00, os. Alberyńskie, 16/3, tel. 648-14-70.



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. swobodna przeróbka utworu literackiego, 8. część fajki, 9. ton uczuciowy, nastrojowość, 12. nocne wdzianko, 13. część elementarna jądra atomowego, 14. rozwiązała zabawa, 15. pragnienie czegoś, zapal. 17. oswojenie się z czymś wskutek ciągłego obcowania, 19. miasto powiatowe w woj. kujawsko-pomorskim, 20. miasto nad Adygą, miejsce I Soboru Kościoła w XVI w., 23. Republika Chińska, 25. papier na ścianie, 27. kokietyjna rozmowa, 28. liczykrupa, 30. wijąca się ryba, 31. muzyka z Jamajki, 32. miasto u stóp Wezuwiusza, 33. DUŻE LITERY.

PIONOWO: 1. ptak naśladowujący ludzką mowę, 2. ręczny wentylator, 3. dział medycyny zajmujący się narządami moczowymi, 4. sklepienie głowy, 6. dawna prądnic, 7. pazury, 10. zabawa z zawiązanymi oczami, 11. splot okoliczności, warunki wywierające wpływ na sytuację, 16. miasto z *Iliady*, 18. wiatr morski, 21. włoski fizyk, astronom i filozof (1564–1642), 22. łączy Morze Marmara z Morzem Egejskim, 24. miasto z Hofburgiem i Schönbrunnem, 26. echo, 29. stolica Algierii, 30. niespodziewane ujawnienie nielegalnej działalności.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 9 lutego 2005 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 3:

POZIOMO: 5. przysłona, 8. bismut, 9. *Dziady*, 12. Verdun, 13. rywale, 14. patos, 15. errata, 17. starka, 19. eskorta, 20. *Kordian*, 23. Weronia, 25. Luanda, 27. Verdi, 28. nielot, 30. słowik, 31. etiuda, 32. hufiec, 33. mesjanizm.

PIONOWO: 1. bramin, 2. synteza, 3. Kłodzko, 4. Ungier, 6. wiedza, 7. wdówka, 10. neurastenia, 11. Aleksandria, 16. Turyn, 18. Turku, 21. aberracja, 22. Indochiny, 24. omleły, 26. Ahonen, 29. truteń, 30. safizm.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 2 wylosował p. **Tadeusz Duduś z os. Krakowiaków**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

TELEFON 998

W mijającym tygodniu (17–23 stycznia) strażacy ze Szkoły Aspirantów dysponowali byli do 10 zdarzeń. W działaniach tych uczestniczyło 80 strażaków i 16 samochodów. Łączny czas prowadzonych działań wyniósł 9 godzin i 51 minut. Na ogólną liczbę 10 interwencji złożyło się: 2 pożary (2 samochody; 12 strażaków; czas akcji 47 min), 8 miejscowych zagrożeń (14 samochodów; 68 strażaków; czas akcji 9 godz. 4 min).

TOKSYCZNE POWIETRZE

18 stycznia ok. godz. 12 dyspozytor straży pożarnej odebrał alarmujący telefon, z którego wynikało, że w Liceum Ogólnokształcącym na os. Teatralnym ktoś uwolnił w otoczeniu niezidentyfikowaną substancję. W wyniku tego zdarzenia znaczna część młodzieży uskarżała się na silny ból i osłabienie. Doszło również do kilku omdleń. Na miejsce zdarzenia w związku z otrzymanymi informacjami zadysponowane zostały 2 samochody ratowniczo-gaśnicze ze Szkoły Aspirantów i 2 samochody ratownictwa chemicznego z krakowskich Jednostek Ratowniczo-Gaśniczych. Po przybyciu na miejsce strażacy w pierwszej kolejności udzielali pomocy poszkodowanym, a następnie zajęli się ustaleniem źródła zagrożenia i przewietrzaniem budynku. Z uwagi na specyfikę zdarzenia nie-

zbędna na miejscu okazała się pomoc Pogotowia Ratunkowego. W wyniku nieodpowiedzialności i kompletnego braku wyobraźni sprawcy tego zdarzenia 62 osoby (uczniowie) zostały poszkodowane, a kilkanaście z nich przewieziono na oddział toksykologii. Ustaleniem sprawcy całego zdarzenia zajęła się Policja.

ZAPARKOWAŁ W CIĘŻARÓWCE

Jazda w nocy jest bardzo niebezpieczna szczególnie, gdy nie zawsze zwraca się uwagę na to, co dzieje się na drodze. Tak prawdopodobnie zachował się kierujący samochodem fiat 125p, który wjechał na zaparkowany samochód ciężarowy marki Volvo. Wypadek ten wydarzył się w dniu 20.01 ok. godz. 3 na ul. Igołomskiej. W wyniku tego zdarzenia kierujący samochodem osobowym doznał obrażeń i przewieziono go do szpitala.

GROŹBA SAMOBÓJSTWA

Załamanie nerwowe i chęć popełnienia samobójstwa była przyczyną interwencji strażaków w jednym z mieszkań na os. Kościuszkowskim. O zdarzeniu strażacy zostali powiadomieni kilka minut przed godz. 22. Na miejsce zadysponowany został jeden samochód gaśniczy. Dzięki prowadzonym z mężczyzną rozmowom, odstąpił on od próby podpalenia nasączonego łatwopalną cieczą ubrania. (I)

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 120 interwencji, pouczone 35 osób, ukarano mandatami karnymi 45 sprawców wykroczeń na kwotę 4500 zł, sporządzono 18 wniosków o ukaranie do Sądu Grodzkiego, do izby wytrzeźwień przewieziono 4 nietrzeźwych, założono 4 blokady.

NA STRAŻY MIASTA

• Strażnicy prowadzili kontrole osiedli pod kątem odśnieżania chodników. Zwracano szczególną uwagę na usuwanie zalegającego na chodnikach śniegu i lodu. Wobec osób odpowiedzialnych, które nie wywiązały się z tego obowiązku, podjęto odpowiednie kroki zmierzające do ich zdyscyplinowania. O wszelkich nieprawidłowościach ujawnionych na terenach miejskich poinformowano dyspozytora służb zajmujących się czyszczeniem miasta.

• Mieszkaniec os. Handlowego wezwał na pomoc strażników, ponieważ idąc chodnikiem został zaatakowany przez psa i dotkliwie przez niego pogryziony. Poszkodowany wskazał prawdopodobne miejsce zamieszkania właściciela psa. Funkcjonariusze, rozpytując mieszkańców klatki, znaleźli właściciela psa. Wobec mężczyzny prowadzone jest postępowanie zmierzające do skierowania przeciwko niemu wniosku o ukaranie do Sądu Grodzkiego.

• Patrol na Placu Centralnym natknął się na grupę mężczyzn spożywających alkohol. Dwóch zatrzymanych ukarano mandatami karnymi po 100 zł. W miejscu zdarzenia strażnicy znaleźli jeszcze trzeciego amatora mocnych trunków. Ten, już nie będąc w stanie samodzielnie siedzieć na ławce, przewrócił się i leżał w śniegu. Został wydobyty z zasy. Jego stan nie pozwalał na samodzielne dojście do miejsca zamieszkania, wobec czego mężczyzna został przewieziony do izby wytrzeźwień. (mp)

UZDROWICIEL KOBIETA-FENOMEN HALINA CEGLIŃSKA-FORYSTEK

o sprawdzonej
i niespotykanej sile biopola.

Osiąga bardzo dobre efekty w leczeniu chorób psychosomatycznych, nerwic, stanów lękowych, depresji psychicznych, bezsenności, schorzeń reumatycznych, narządu ruchu, przewodu pokarmowego, układu moczowego, krążenia, oddechowego, chorób tarczycy i skóry.

Laureatka I miejsca w plebiscycie „Uzdrowiciela” na najlepszego uzdrowiciela w Polsce.

Przyjmować będzie w Nowohuckim Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, dnia 4.02.2005 r. (piątek), od godz. 16.00.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 2 lutego 2005 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Ayn Rand pt. „Atlas zbuntowany” (wyd. Zysk i s-ka). Kim jest John Galt? Niszczycielem czy wyzwolicielem? Dlaczego musi walczyć nie ze swoimi wrogami, lecz z tymi, którzy go najbardziej potrzebują? W tym światowej sławy dziele autorka znalazła perfekcyjny sposób wyrażania swojej wizji istnienia. Rand należy do największych myślicieli XX w.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

WYCHŁODZIŁA NIEMOWIŁĘ

25 stycznia, przed południem powiadomiono oficera dyżurnego VIII KP, że w urzędzie miasta w os. Zgody awanturuje się pijana kobieta. Po przybyciu na miejsce policjanci uzyskali informacje, że od dłuższego czasu kobieta stała lub spacerowała przed urzędem z dzieckiem wózkami. Jak się okazało w wózku było 9-miesięczne wychłodzone niemowlę. Karetka pogotowia zabrała dziecko do szpitala. Po udzieleniu mu pomocy umieszczono je w pogotowiu opiekuńczym. 39-letnią matkę dziecka odwieziono do izby wytrzeźwień, gdzie poddano ją badaniu na zawartość alkoholu w organizmie. Okazało się, że miała 1,2 promila w wydychanym powietrzu. Potem trafiła do policyjnego aresztu. Może jej być przedstawiony zarzut z art. 160 par 2 kk. narażenia na niebezpieczeństwo osoby, nad którą ma się sprawować opiekę, za co grozi kara pozbawienia wolności do 5 lat.

ARESZT DLA ROZBÓJNIKA

22 stycznia po południu policjanci z VIII KP poinformowani zostali o rozbój. W os. Wandy dwie siostry w wieku 14 i 16 lat zaatakowane zostały przez dwóch młodych mężczyzn. Jeden z nich wyciągnął nóż i, grożąc jego użyciem, zażądał od nich wydania telefonów komórkowych. Dziewczyny oddały bandytom komórkę i o zdarzeniu powiadomiły policję. Po krótkim pościgu funkcjonariusze zatrzymali sprawców. Są nimi dwaj mieszkańcy Nowej Huty. Jeden z nich ma lat 14, drugi 19. Odzyskano skradziony telefon, który przestępcy odrzucili w czasie ucieczki. O losie nieletniego zdecydował sąd rodzinny. Pełnoletniemu przedstawiono zarzut rozbój z użyciem niebezpiecznego narzędzia, za co grozi kara pozbawienia wolności do 12 lat. Decyzją sądu został aresztowany na 3 miesiące.

POSZUKIWANY ZAGINIONY

Policjanci z VII KP poszukują zaginionego Jana Wąsiołka lat 58. Ostatni raz widziany był w połowie grudnia ub. roku. Od tego czasu nie nawiązał kontaktu z rodziną. Podajemy rysopis: wiek z wyglądu ok. 58 lat. Wzrost 176 cm. Kępna budowa ciała, szatyn, włosy proste. Oczy niebieskie. Twarz pociągła, cera jasna. Czoło wysokie. Nos duży, gruby. Uszy duże, przylegające. W okolicy kostki tatuaż w postaci głowy kota.

Wszystkie osoby mające jakiegokolwiek informacje, mogące przyczynić się do odnalezienia zaginionego mężczyzny, proszone są o kontakt z VII KP os. Na Wzgórzach 17 B lub telefonicznie pod nr 615-29-11 lub bezpłatnym numerem 0-800-131-333.

POBIŁI SPRZEDAWCĘ

23 stycznia wieczorem do jednego z nowohuckich sklepów spożywczych, tuż przed jego zamknięciem, weszło trzech młodych mężczyzn, którzy wcześniej tutaj kupowali piwo. Zaczęli zaczepiać sprzedawcę i robić głupie żarty. Kiedy ten usiłował ich wyprosić ze sklepu, zaczęli się zachowywać agresywnie. Najpierw jeden z nich rzucił butelką po piwie, później awantura przeniosła się poza sklepowy lokal. Tam kilkakrotnie uderzyli sprzedawcę. Trzeci z mężczyzn próbował powstrzymać kumpia, a gdy to nie poskutkowało, uciekł. Powiadomieni o awanturze policjanci z VII KP w wyniku podjętej penetracji osiedla zatrzymali jednego z napastników. 24-letniego sprawcę awantury i pobicia przewieziono do policyjnego aresztu. Kwestią czasu jest zatrzymanie drugiego ze sprawców.

SKLEPOWI ZŁODZIEJE

18 stycznia ochrona jednego z nowohuckich hipermarketów zatrzymała na kradzieży 23-letnią mieszkankę Limanowej. Złodziejka wybrany towar (artykuły spożywcze i kosmetyki) najpierw wkładała do koszyka, potem, sądząc, że nikt jej nie widzi, przepakowała go do plecaka. Zatrzymaną przekazała policji. Prawdopodobnie wobec niej zostanie zastosowana procedura dobrovolnego poddania się karze.

20 stycznia po południu znowu pracownicy ochrony hipermarketu zatrzymali na kradzieży młodego mężczyznę, który z półki z zabawkami zdjął dwa opakowania zawierające samochody sterowane drogą radiową, wyciągnął z nich akumulatory zasilające i schował do kieszeni. Potem zrobił jeszcze inne zakupy, za które zapłacił. Po odejściu od kasy został zatrzymany przez ochronę. Nie miał przy sobie skradzionych przedmiotów. Okazało się, że ukrył je w... bochenku chleba. Złodzieja przekazał policji.

25-letniemu mieszkańcowi Krakowa przedstawiono zarzut zniszczenia mienia. Za swój czyn odpowie przed sądem. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL”



OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰

Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 2 lutego 2005 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61, Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

- ◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moksibustion, yumeiho.
- ◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–13.00.
- ◆ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.
- ◆ **USG – BEZ TERMINÓW**. Jama brzuszna, narząd rodny, piersi, tarczycy, prostata, jądra, badania dziecięce (stawy biodrowe). Tel. 641-03-11, 643-31-09. Os. Szkolne 9 (budynek Przychodni Rejonowej).
- ◆ **Gabinet masażu leczniczego**. Os. Uroczę 2, pok. 122 (bóle pleców, karku, stawów, cierpienia, mrowienia, zaburzenia czucia, bóle i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.
- ◆ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Kariski przyjmuje pon.–czw. 16–18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.

USŁUGI RÓŻNE

- ◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
- ◆ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49, 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
- ◆ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
- ◆ **PRZECZYSZCZALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
- ◆ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
- ◆ **RTV – SERWIS**. Profesjonalne naprawy telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. Tel. 648-45-75, 0601-860-760.
- ◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.

- ◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW**. Gwarancja, dojazd gratis. Tel. 645-85-46, 0607-46-16-18.
- ◆ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (012) 645-47-65.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

- ◆ **„SALDO”** – usługi księgowo-podatkowe. Tel. 641-07-59.
- ◆ **„IN PLUS”** – BIURO RACHUNKOWE, os. Złotej Jesieni 15 C, tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowe, podatkowe, kadry, płace, ZUS, rozliczenia roczne.
- ◆ **„PRYMUS”** – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
- ◆ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe, **PODATEK ROCZNY (PIT-y)**. Boh. Września 76. 648-01-89.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

- ◆ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**
ATRAKCYJNE OFERTY. Szybka sprzedaż, wynajem.
www.nieruchomosci.polskie.gratka.pl (012) 428-13-20.
- ◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** – licencja zawodowa. Mieszkania, domy, działki – obsługa prawna, kredyty bankowe. Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych.
Os. Ogródowe 14. Tel./fax 644-00-59, 0501-780-951.
- ◆ **„ARKA-DOM”** – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
- ◆ **„WAGA”**, os. Handlowe 12. Tel. 648-89-47. **SPRZEDAŻ, ZAMIANA, DORADZTWO**.
- ◆ **NIERUCHOMOŚCI FIRMA GARRET**. DH Wanda – skup, sprzedaż, zamiany, załatwiamy formalności kredytowe bez dopłat dodatkowych. (012) 642-59-10, 642-59-11, 649-74-17.
- ◆ **„ATMA” AGENCJA NIERUCHOMOŚCI, OS. DYWIZJONU 303, NR 62**. Kupno, sprzedaż, wynajem mieszkań, domów, działek. Doradztwo, wyceny, obsługa notarialna. Tel. (012) 647-00-47, 502-667-048.

UBEZPIECZENIA

- ◆ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych – „WARTA”, PZU, „FILAR”, „P.T.U.”, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „ALIANZ”, „TUW FLORIAN”, „GENERALI” – **DALEW**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

KWACIARNIE

- ◆ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

- ◆ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta. 685-56-26, al. Pokoju, 413-89-98, Prokocim 658-43-28.

KREDYTY, POŻYCZKI

- ◆ **ATRAKCYJNE CHWILÓWKI**. (012) 623-72-19.
- ◆ **CHWILÓWKI** (012) 422-14-52.
- ◆ **LOMBARD 0,5% DZIENNE** (012) 656-03-53.
- ◆ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76. Tel. (012) 648-75-73 wew. 359.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- ◆ **SERWIS OPON KRAWAŁ**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
- ◆ **AUTOKOMPUTERS.c., A. Bulanda, J. Walasek**. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 30, w godz. 8–16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06. Oddział Nowa Huta, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80, pon.–pt. 7.30–17.00.
- ◆ **WYPOŻYCZALNIA PRZYCZEP**. Al. Solidarności (główna siedziba od ul. Ujastek 41). Pon.–sob. 7.00–19.00. 0607-238-999.
- ◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI, FOLIOWANIE SZYB**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
- ◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8–16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.
- ◆ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
- ◆ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
- ◆ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
- ◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
- ◆ **AUTOSZYBY – SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
- ◆ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

- ◆ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.
- ◆ **PRACOWNIA ZŁOTNICZA. SPRZEDAŻ, WYRÓB, NAPRAWA. SKUP ZŁOMU. ZŁOTO-SREBRO**. Os. Boh. Września 1a/6b.

OGŁOSZENIA DROBNE

- ◆ **ADAPTACJA** strychów, flizowanie, malowanie, panele, suche tynki. 0505-294-588, (012) 642-04-28.
- ◆ **ANTENY** najtaniej. (012) 648-30-42.
- ◆ **CENTRUM D**, 37 m², własnościowe zamienię na większe, własnościowe lub do wykupu. (012) 647-08-37.
- ◆ **CYKLINOWANIA**, układanie parkietów. (012) 643-77-90, 0502-069-155.
- ◆ **DACHY**, naprawa, odśnieżanie. 0888-972-333, 0693-366-841.
- ◆ **DWIE** młode osoby z wykształceniem średnim przyjmujemy w Nowej Hucie, 1368 zł. netto miesięcznie. (012) 649-99-71.
- ◆ **ELEKTROINSTALACJE** najtaniej. (012) 645-77-39.
- ◆ **FLIZOWANIE**, hydraulika, referencje. (012) 645-41-64, 0608-640-327.
- ◆ **GARAŻ** murowany, nowy, Nowa Huta. sprzedam. (012) 648-24-81.

- ◆ **GLĄDŹ**, malowanie, panele, flizowanie. (012) 425-82-06 po 18.00, 0608-239-122.
- ◆ **KOŁDRY**, wyrób, przeróbka. Handlowe 8. (012) 643-77-90.
- ◆ **KUPIĘ** działkę albo dom do remontu przy drodze asfaltowej. 0503-100-123, (012) 262-00-16.
- ◆ **KUPIĘ** mieszkanie powyżej 50 m², bez pośredników. 0503-743-322.
- ◆ **KUPIĘ** mieszkanie 2, 3-pokojowe, bez pośredników w Nowej Hucie. (012) 264-23-51, 0502-818-332.
- ◆ **KUPIĘ** pilnie mieszkanie, Miśtrzejowice. 0501-361-180.
- ◆ **KUPIĘ** piwniczkę lub grobowiec na cmentarzu w Mogile. (012) 644-66-50.
- ◆ **ŁODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja. (012) 647-51-22, 425-86-14.
- ◆ **MALOWANIE**, remonty najtaniej. (012) 645-77-39.
- ◆ **MAŁŻEŃSTWO** z dzieckiem poszukuje jednopokojowego, pilnie. 0889-375-616.
- ◆ **NAPRAWA** lodówek, pralek. (012) 648-00-30.
- ◆ **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. (012) 648-48-32, 0888-225-158.
- ◆ **NIEMIECKI**, tłumaczenia, lekcje. (012) 645-10-91, 0502-755-752.
- ◆ **ODSTĄPIĘ** grób ziemny na cmentarzu w Mogile. (012) 648-25-92.
- ◆ **PIECYKI** łazienkowe, sprzedaż, montaż, naprawa, konserwacja. (012) 648-46-19, 0502-587-520.
- ◆ **PIT-y**, biuro, tanio. (012) 647-10-38.
- ◆ **PIT-y**. (012) 645-89-13.

- ◆ **PRZEROBIE** każdą książkę na e-booka. Połowa ceny oryginału. Skanowanie. (012) 647-88-64.
- ◆ **REMONTY** od A do Z. (012) 648-77-89, 0609-652-546.
- ◆ **REMONTY** szybko, solidnie, tanio. 0604-699-558, (012) 645-44-66.
- ◆ **SPRZEDAM** działkę budowlaną uzbrojoną, 9 a. Kantorowice. 0604-419-626.
- ◆ **SPRZEDAM** garaż obok dyrekcji HTS. (012) 644-36-56, 0501-353-364.
- ◆ **SZKLARSKIE** pogotowie. (012) 649-15-94.
- ◆ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. Tel. (012) 644-27-07.
- ◆ **TANIE** linie lotnicze. (012) 644-13-66.

- ◆ **TANIO** sprzedam mebleściankę, 2 sofy dwuosobową i trzuosobową, fotel, pufa oraz ława. Cena do uzgodnienia. (012) 644-44-69.
- ◆ **WESELA** i przyjęcia okolicznościowe, nowa sala. (012) 685-05-26, 0509-974-637.
- ◆ **WIDEOFILMOWANIE** cyfrowo. (012) 645-05-68.
- ◆ **WYNAJMIEMY** pomieszczenia biurowe (ul. Ujastek). (012) 643-08-56.
- ◆ **ZAGINĘŁA** legitymacja studencka, Paweł Krawczyk. (012) 645-57-18.
- ◆ **ZAMIENIĘ** garsonierę 25 m², własnościową na większe, własnościowe, do 50 m², Nowa Huta. 0692-187-214.
- ◆ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon pod nr (012) 645-47-65 lub 0609-725-791.
- ◆ **ŻALUZJE**. (012) 685-00-68.

RESTAURACJA „U MANIUSIA” TRADYCYJNA POLSKA KUCHNIA

- Organizuje: • przyjęcia weselne
 - bankiety okolicznościowe, i obsługuje wycieczki
- Nowa Huta, ul. Śliwkowa (niedaleko ronda Czyżyńskiego)
Tel. 644-46-16, 0606-289-621, fax 686-38-80



INTERPACK® BAGAŻNIKI

- ◆ **BOXY**
- ◆ **UCHWYTY NARCIARSKIE**
413-57-95 Kraków, ul. Młyńska 8

AUTO-GAZ

- wulkanizacja
 - mechanika samochodowa
 - wymiana oleju (gratis)
- ul. Bieńczycka 7 ☎ 649-66-35

AUTO KOMIS „AUTO ZDZICH”

SKUP	SPRZEDAŻ	ZAMIANA
Peugeot 405 GL 1.4	1994	13 600 zł
Fiat Tempra 2.0/gaz	1992	12 800 zł
Opel Kadett 1.3	1986	6 200 zł
Nissan 200 SX	1990	16 500 zł
Polonez GLE	1995	5 900 zł

KUPIĘ SAMOCHODY ZA GOTÓWKĘ

- parking
- gieldy samochodowej HTS
- Tel./fax (012) 647-92-08
- Tel. kom. 0502-63-65-72
- PRZYJMĘ DO KOMISU SAMOCHODY**

Związkowa baza

WIERCHOMLA CORAZ PIĘKNIEJSZA

Ośrodek wypoczynkowo-szkoleniowy „Chata pod Pustą” w Wierchomli Małej koło Piwnicznej,

atrakcyjna. Stanowią o tym doskonałe warunki do uprawiania narciarstwa. Obok „Chaty pod Pustą” roz-

godzinę, a więc o kolejkach nie może być mowy. Na najmniejszym 110 metrowym



oczko w głowie NSZZ Pracowników IPS SA i zarządu spółki hutniczej UNIHUT, z roku na rok pięknieje. W

winęła się nowoczesna baza narciarska, która w swoistym mikroklimacie utrzymuje pokrywę śnieżną na

wyciągu prowadzona jest szkoła narciarska. Oświetlony stok pozwala na jazdę do późnych godzin wieczornych. Urok dziewiczych lasów i rozległych łąk przyciąga tu turystów cały rok. Bliskość ogólnodostępnych źródeł wód mineralnych, z których można czerpać życiodajną wodę do woli, kusi, aby odbyć tu wakacyjną kurację odmładzającą.

Tu także najlepiej udają się szkolenia związkowe oraz spotkania towarzyskie. Właśnie w Wierchomli odbył się finał Centralnego Rajdu Hutników 1999 roku.

Żeby to wszystko przeżyć, zobaczyć, wystarczy zadzwonić do Związkowego Biura Turystycznego UNIHUT tel.: (012) 644-68-16 lub bezpośrednio do Chaty pod Pustą tel.: (048) 446-82-89 i dokonać stosownej rezerwacji grupowej lub indywidualnej. I warto się pośpieszyć, bo chętnych na przyjazd do Wierchomli jest wielu.

stokach w dobrym stanie bardzo długo.

Można pojeździć na 2 km trasie głównej, a inne wyciągi proponują także warunki iście alpejskie. Można wybierać spośród czterech tras zjazdowych, łatwych i średniotrudnych, poprowadzonych na wysokości od 600 do 1000 metrów n.p.m. Czteromiejscowe krzesioko posiada przepustowość 2 tys. osób na



GALEON zaprasza na

PIELGRZYMKA DO OJCA ŚWIĘTEGO

Biuro Podróży GALEON zaprasza na kolejną pielgrzymkę do Rzymu w dniach od 30.04 - 06.05 br.

Planowana trasa: KRAKÓW - CIESZYN - WIEDEN - WENECJA - PADWA - RIMINI - LORETO - SAN MARINO - ASYŻ - RZYM - WATYKAN - MONTE CASSINO - KRAKÓW

W programie:

Dzień 1 Wyjazd z Krakowa godz. 9.00, przejazd przez Cieszyn, Czechy. Nocna jazda przez Austrię i Włochy, noc w autokarze.

Dzień 2 Przyjazd do Wenecji i zwiedzanie miasta (przejażdżka tramwajem wodnym po Canal Grande, Most Westchnień, Pałac Dożów, Plac i Bazylika św. Marka, spacer po Wenecji), wyjazd do Padwy i zwiedzanie miasta (Bazylika św. Antoniego, Plac del Santo) Przejazd do Rimini, obiadokolacja, nocleg.

Dzień 3 Śniadanie. Przejazd do San Marino - najmniejsza republika Europy, położone na skałach miasto-państwo. Spacer po mieście (mury obronne i średniowieczna cytadela). Przejazd do Loreto (domek Matki Bożej). W razie dostatecznej ilości czasu - zwiedzanie parku „Italia w miniaturze”. Powrót do Rimini, obiadokolacja, nocleg.

Dzień 4 Śniadanie. Przejazd do Asyżu i zwiedzanie miasta (m.in. Bazylika św. Franciszka, Piazza del Comune, Bazylika św. Klary - miejsce pochówku Świętej. Bazylika M.B. Anielskiej - kaplica Porcunkuli, kaplica śmierci św. Franciszka). Wyjazd na Monte Cassino (Cmentarz Żołnierzy Polskich, zwiedzanie Opactwa Benedyktynów). Przejazd do Fiuggi (pod Rzymem). Obiadokolacja, nocleg.

Dzień 5 Śniadanie. Przejazd do Watykanu - Audiencja Generalna u Ojca Świętego, spotkanie z Ojcem Świętym Janem Pawłem II. Zwiedzanie Rzymu. W programie: place i fontanny (Plac Hiszpański, Fontanna di Trevi, Pizzeria di Campo de' Fiori. Panteon, Pizzeria Navona). Powrót na obiadokolację i nocleg do Fiuggi (pod Rzymem).

Dzień 6 Śniadanie, wyjazd do Rzymu. Zwiedzanie Rzymu m. in.: starożytny Rzym (Koloseum, Forum Romanum, Kapitol). Wyjazd w kierunku Polski. Podróż przez Włochy, Austrię, noc w autokarze.

Dzień 7 Przejazd przez Czechy. Planowany przyjazd do Krakowa w godz. popołudniowych.

CENA (przy min. 45 osobach płacących): 489 w zł/os. (płatne przed wyjazdem) i w 125 EUR/os. (płatne u pilota).

W cenie m.in. autokar klasy lux (klimatyzacja, cafe-bar, WC, wideo), noclegi: 2 w Rimini (pokoje 2, 3, 4-os. z łazienkami), 2 noclegi pod Rzymem (pokoje 2, 3, 4-osobowe z łazienkami), 4 x śniadanie i 4 x obiadokolacja. Cena nie zawiera obowiązkowych biletów wstępu do muzeów i biletów komunikacji miejskiej (ok. 30 EUR/os.). Organizator ze względu na stan zdrowia Ojca Świętego nie może w 100 proc. zagwarantować spotkania z Ojcem Świętym. Z grupą wyjeżdża ksiądz, który będzie sprawował opiekę duszpasterską.

Tel.: 642-26-20, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl www.galeon.krakow.pl

FERIE TUŻ, TUŻ...

Sypnęło śniegiem w sam raz na początek zimowych ferii w Małopolsce. To już naprawdę ostatni dzwonek by wybrać się do Biura Podróży GALEON i skorzystać z jego zimowiskowej oferty dla najmłodszych.

W programie każdego z tegorocznych zimowisk i obozów narciarskich znajdują się zajęcia z instruktorem narciarskim, się dyskoteki, zjazdy na nartach z zawodami slalomowymi, kuligi i oczywiście specjalne niespodzianki.

BIAŁKA TATRZAŃSKA - ZIMOWISKO I OBÓZ MŁODZIEŻOWY (7 dni) 30.01. - 5.02.2004 r. - cena 505 zł Pensjonat „U Ciwersa” - pokoje 2, 3, 4, 5-os. z łazienkami.

PIENINY - ZIMOWISKO I OBÓZ MŁODZIEŻOWY (7 dni) 30.01. - 05.02.2004 r., 05.02. - 11.02.2004 r., cena: 499 zł.

Ośrodek Wypoczynkowy „Kinga” w Kacwinie, pokoje 2, 3, 4, 5-osobowe w układzie „studio” - na 2 pokoje 1 łazienka.

ZAWOJA - ZIMOWISKO I OBÓZ MŁODZIEŻOWY (7 dni) 30.01. - 05.02.2004 r., 05.02. - 11.02.2004 r., cena: 495 zł.

Ośrodek Wczasowy „Mera-Jędrus” znajduje się w sąsiedztwie 4

wyciągów narciarskich. Pokoje 2, 3, 4 i 5-os. z umywalkami, nowoczesne WC i prysznice na kondygnacji.

TATRY (Murzasichle) - OBÓZ NARCIARSKI - 3 DNI JAZDA NA NOSALU I 3 DNI JAZDA W BUKOWINIE TATRZAŃSKIEJ (8 dni) 30.01. - 06.02.2004 r., 06.02. - 12.02.2004 r., cena: 578 zł.

Dom Wczasowy „Angelika”. Pokoje 4 i 5-osobowe, duża ilość nowoczesnych WC i łazienek na kondygnacji. Obok ośrodka bezpieczne górki saneczkowe. **BASEN KRYTY (codziennie).**

TATRY (Murzasichle) - ZIMOWISKO I OBÓZ MŁODZIEŻOWY (8 dni) 30.01. - 06.02.2004 r., 06.02. - 13.02.2004 r., cena: 545 zł.

Dom Wczasowy „Angelika” (opis j.w.) **BASEN KRYTY. BASEN KRYTY (codziennie).** W programie - wycieczka autokarowa do Zakopanego.

W związku z zapytaniem na temat zasad dofinansowania do zimowisk organizowanych przez Biuro Podróży „Galeon”, informujemy, że pracownicy firm otrzymują skierowanie na wypoczynek dla swoich dzieci na podobnych zasadach jak w roku 2004.

ZAPROSZENIE DLA NARCIARZY

Biuro Podróży GALEON organizuje sobotnie wyjazdy na narty na Słowację. Najbliższy - planowany jest na 5 lutego br. Narciarze wyjeżdżają rano spod budynku dawnego kina „Światowid”, dzień spędzają na nartach na Rohacach, a wieczorem wracają do Krakowa. Zapisy w siedzibie Biura Podróży GALEON. Zapraszamy.

FERIE W MIEŚCIE 2005 ♦ FERIE W MIEŚCIE 2005

W Nowohuckim Centrum Kultury

FESTIWAL TEATRÓW DLA DZIECI

Od poniedziałku, 31 stycznia do piątku 11 lutego br. w Nowohuckim Centrum Kultury odbywał się będzie Festiwal Teatrów dla Dzieci. Wszystkie spektakle rozpoczynać się będą każdego dnia na scenie sali estradowej o godz. 11.00.

Organizatorzy festiwalu zapraszają dzieci do wspólnej zabawy i do udziału w konkursie na najciekawszy spektakl. Wśród biorących udział w konkursie rozlosowane zostaną nagrody niespodzianki. Bilet wstępu na każdy ze spektakli kosztuje 7 zł i można go kupić w kasie NCK. Szczegółowe informacje pod tel. 644-24-81 lub 644-12-33.

Program festiwalu:-

- 31 stycznia (poniedziałek) – „Sznurkowe skrząty”. Teatr Wielkie Koło z Będzina.
- 1 lutego (wtorek) – „Król Prawdziwek”. Teatr Banasiów z Warszawy.
- 2 lutego (środa) – „Tomcio Paluszek”. Teatr Lalek „Rabcio” z Rabki.
- 3 lutego (czwartek) – „Dzielny szewczyk”. Śląski Teatr Lalki i Aktora „Ateneum” z Katowic.
- 4 lutego (piątek) – „Pożarcie Królowy Bluetki”. Teatr im. A. Mickiewicza z Częstochowy.
- 7 lutego (poniedziałek) – „Bajka o rybaku i złotej rybce”. Teatr Lalek „Rabcio” z Rabki.
- 8 lutego (wtorek) – „Baśń o Emilianie”. Teatr Lalki i Aktora „Kubuś” z Kielc.
- 9 lutego (środa) – „Kot w butach”. Agencja Artystyczna „Kanon” z Krakowa.
- 10 lutego (czwartek) – „Podróże Koziołka Matołka”. Teatr „Maska” z Rzeszowa.
- 11 lutego (piątek) – „Kopciuszek – rock opera”. Teatr „Dzieci Zagłębia” im. J. Dormana z Będzina.

W Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice

DZIENNE FERIE ZIMOWE 2005

Również Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice organizuje bezpłatną akcję „Dzienne ferie zimowe 2005” dla dzieci i młodzieży w wieku szkolnym, które pozostają w Krakowie w czasie tegorocznych ferii. Zajęcia będą odbywać się od poniedziałku 31 stycznia do niedzieli 13 lutego br. w godz. 9.00 do 16.00. W programie: imprezy artystyczne, wycieczki (zwiedzanie Krakowa i okolic), wyjazdy autokarowe do Zakopanego i Starego Sącza oraz liczne zajęcia sportowe, konkursy, gry i zabawy. Zbiórka codziennie o godz. 9.00 w siedzibie CKK, os. Oświecenia 7, tel. 647-14-94. Ferie sponsorują: Urząd Miasta Krakowa i Towarzystwo Solidarnej Pomocy.

W Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida

ZIMA W MIEŚCIE

Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 zaprasza dzieci w wieku od 7 do 12 lat na akcję „Zima w mieście”, która prowadzona będzie od 31 stycznia do 11 lutego br. W trakcie zajęć dla uczestników organizowane będzie drugie śniadanie. Odpłatność za tygodniowe uczestnictwo wynosi 15 zł, opłata za jeden dzień – 3 zł. Zbiórka uczestników codziennie od godz. 9.30 do 10.00. Później rozpoczynają się różnorodne zajęcia, które prezentujemy poniżej:

- Zajęcia filmowe z kamerą (realizacja filmu dokumentalnego z udziałem dzieci) – poniedziałki 10.00–12.00.
 - Gry i zabawy (konkursy, quizy, zabawy ze śpiewem, zabawy i gry skoczne, wyścigi na wesoło, gry drużynowe i sportowe) – poniedziałki 10.00–12.00.
 - Zimowe kino (projekcje w Kinie Studyjnym „Sfinks”) – poniedziałki, wtorki, czwartki 12.30–14.00.
 - Z plastyką na ty (warsztaty – witraże, wielkie malowanie, formy graficzne, figury z masy solnej) – wtorki 10.00–12.00.
 - Dziecięca scena teatralna (scenki teatralne, etiudy teatralne, kostiumy) – wtorki 10.00–12.00.
 - Zobacz z nami, czyli spacerkiem po Krakowie (Salwator – kościół ss. Norbertanek, kaplica św. Małgorzaty, kościół Najsw. Salwatora, cmentarz na Salwatorze, spacer al. Waszyngtona do fortu Kościuszki i wejście na kopiec oraz Muzeum Narodowe Gmach Główny, warsztaty muzealne) – środy 10.30–14.00.
 - Zajęcia w Klubie Internetowym „Małpa” (korzystanie z Internetu, gry i zabawy, portale i strony internetowe o Krakowie oraz zabytkach Małopolski, „czaty”, obsługa poczty) – czwartki 10.00–11.00.
 - Zajęcia taneczne (poznawanie elementów tańca towarzyskiego oraz tańców latynoamerykańskich) – czwartki 10.00–12.00.
 - Czy znasz okolice Krakowa? (Spytkowice – zwiedzanie dworu i spacer po okolicy – oraz Rudawa – zwiedzanie zespołów kościelnych oraz „Willi z wieżyczką”) – piątki 9.30–15.00.
- Każda forma zajęć klubowych trwa 60 minut i prowadzona jest w dwóch grupach. Informacje i zapisy codziennie od 10.00 do 17.00 w Ośrodku, os. Górali 5, w sekretariacie lub pok. nr 18, tel., 644-27-65. Możliwe są zniżki rodzinne.

W Ognisku

TKKF „Przyjaciół Konika”

FERIE NA KONIACH

Ognisko TKKF „Przyjaciół Konika”, Fort 49 1/4 „Grębałów” zaprasza na naukę jazdy konnej dla początkujących, na jazdę konną dla zaawansowanych, na zajęcia indywidualne z instruk-

torem oraz na przejażdżki konne w okresie ferii zimowych (od 31.01 do 13.02 br.). Informacje i zapisy pod tel. 645-46-16 lub tel. kom. 604-077-669. Zajęcia jeździeckie dofinansowane są ze środków Gminy Kraków. Ognisko zaprasza do odwiedzenia strony internetowej: www.republika.pl/przyjaciolkonika.

W MDK Fort 49 „Krzesławice”

ZAJĘCIA SPORTOWO-REKREACYJNE

Propozycję zajęć sportowo-rekreacyjnych przygotował Młodzieżowy Dom Kultury Fort 49 „Krzesławice” mający siedzibę w os. Na Stoku 27 B. Zajęcia dla dzieci odbywać się będą od 31 stycznia do 11 lutego. W programie znalazły się m.in. wyjście do oceanarium działającego przy Muzeum Przyrodniczym w Krakowie, zajęcia na basenie pływackim, wyjścia do kina (na filmy „Ekspres Polarny i „Rybki z ferajny”), zabawy w parku „Zielony Jar”, wycieczka do kopalni soli w Wieliczce, obejrzenie spektaklu teatralnego „Baśń o Emilianie” oraz zajęcia w pracowniach MDK (plastycznej, muzycznej, teatralnej) a także gry w tenisa i bilarda.

Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc zapisy uczestników przyjmowane są do piątku 28 stycznia br. w siedzibie MDK, pok. nr 19. Szczegółowe informacje można uzyskać pod tel. 645-27-14 lub 645-30-92.

INTENSYWNY KURS KOMPUTEROWO-INTERNETOWY DLA DOROSŁYCH

Gdy nasze dzieci będą uczestniczyć w różnorodnych zajęciach klubowych, my dorośli możemy skorzystać z propozycji intensywnego kursu komputerowo-internetowego organizowanego przez Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida.

Kurs organizowany jest w terminie od 31 stycznia do 5 lutego br. (od poniedziałku do soboty) w godzinach 9.00–11.30. W programie kursu:

- ♦ podstawy obsługi komputera ♦ tworzenie dokumentów w programie MS Word ♦ praca z dokumentami ♦ Internet – praca na przeglądarkach ♦ wyszukiwarki internetowe ♦ portale edukacyjne dla nauczycieli i bibliotekarzy ♦ poczta elektroniczna, chaty.

Cena kursu wynosi 130 zł i obejmuje 15 godzin zajęć w małych grupach i bezstresowej atmosferze. Po ukończeniu kursu organizatorzy wystawiają zaświadczenia oraz rachunki.

Informacje i zapisy: Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5, tel. 644-27-65, 643-46-98 w.24 w godz. 9.00–15.00 lub w Klubie Internetowym „Małpa”, os. Górali 5 w godz. 14.00–20.00 lub e-mail: malpa@okn.edu.pl

Kurs organizują: Sekcja Edukacji Medialnej Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 oraz Petroinform – Ośrodek Organizacji i Informatyki, al. 3 Maja 9. (f)

Zebrano blisko 155 000 zł

NOWOHUCKIE SZTABY DZIEKUJĄ

Zgodnie z zapowiedzią z nr 3 GTN zamieszczamy podsumowanie XIII finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy dwóch nowohuckich sztabów. Tego działającego w Nowohuckim Centrum Kultury i tego z XII LO w os. Kolorowym. W Krakowie działało 12 sztabów, zebrano ponad 540 tys zł. Okazało się, że dwa sztaby nowohuckie zebrały blisko 155 tys zł, co stanowi blisko 1/3 całej krakowskiej zbiórki.

Sztab w Nowohuckim Centrum Kultury kontynuuje tradycję sztabu jeszcze z TV Kablowej DAMI, który działał od drugiego finału. Od początku kieruje nim Jurek Kujawski, a patronuje mu nasza redakcja. W tym roku, sztab działający przy NCK zebrał 74 313 zł i 13 groszy.

Tradycyjnie sztab chce podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do jego sprawnego działania, przydzielając serduszka. Na serduszka zasłużyli: wszyscy wolontariusze; dzieci z Koszyc, Więclawic i Jerzmanowic; harcerze z następujących środowisk: Bartoszewcy, Kolorowy, Tęczowy, Halny, Czerwone Maki, 18

KDH; Baśka Biesiada; Zbyszek Babiuch, Anka Nowak, Jacek Jordan; Tadeusz Leśniak z „Timexu”; Kazimierz Lerka z „Paklera”; Ewa Banach – „Sectaffredo – Kawa Mag”; Stanisław Brożyna – „Barwa”; Jacek Stawowowski – „Secesja”; Ala Pęgiel – piekarnia; Lucyna Serafin; Maria Madej, Heniek Kujawski, rodzina Łukasików, rodzina Rogószów; Ola Migas; Anka Pabis; Ania Zięba; firma „Wawel”; Stowarzyszenie „Pro Familia”; nauczyciele – opiekunowie szkolnych działań WOŚP ze szkół współpracujących ze sztabem; pracownicy PKO Oddziału VI liczący kasę, pracownicy NCK

zaangażowani w Finał i za poprzedni finał pani Anna Korczyńska; wszystkie zespoły występujące podczas koncertów w NCK, a w szczególności zespoły regionalne z Kacwina, Krempach i Bytomia.

WOŚP w XII LO zagrała już po raz 9. Na ulice wyruszyło prawie 270 wolontariuszy, którzy jak zwykle spotkali się z ogromną hojnością krakowian!

Orkiestra grała radośnie i głośno dzięki pracy wielu ludzi, która zaczęła się już w październiku i jeszcze trwa! To ich poświęcenie sprawiło, że na konto Fundacji trafia, tak jak w ubiegłych latach, każdy drobniak, każdy grosik wrzucony do puszeki, **czyli w tym roku 80 005,03 zł**, obca waluta, biżuteria, monety okazjonalne. Rozliczenie ten sztab zamieszcza na stronie internetowej <http://www.dwunastka.kra.pl>.

Sztab XIII Finału WOŚP przy XII LO dziękuje instytucjom, firmom i

osobom, które tego dnia wspierały akcję:

→ policjantom z Komendy na osiedlu Zgody za zorganizowanie konwoju, który dowiózł zebrane pieniądze do banku

→ Zarządowi Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego S.A. za zgodę na bezpłatne przejazdy wolontariuszy

→ Firmie Oriflame oraz jej wizażystkom

→ Państwu Elżbiecie i Marcinowi Rachwałom, właścicielom piekarni RACHWAŁ na osiedlu Na Wzgórzach 4a za dostarczenie chleba dla wolontariuszy

→ Hipermarketom Geant, Obi, M1, Carrefour, Makro, Selgros, Centrum Plaza, Ikea oraz kinom Multikino i Cinema City za umożliwienie wolontariuszom kwestowania na ich terenie

→ Dyrekcji Parku Wodnego za pomoc w zorganizowaniu imprezy

→ Sieci sklepów Żabka, która tradycyjnie wieczorem przywiozła pieniądze do szkoły

→ wszystkim wolontariuszom, bez których zaangażowania sztab nie mógłby działać

→ szkolnej kuchni, która ugotowała najlepszy bigos na świecie, rodzicom, którzy zadbał o ciasta i ciasteczka, oraz nauczycielom i dyrekcji XII LO za nieocenioną pomoc w zorganizowaniu szczęśliwego XIII finału!

Oba sztaby to, że grają tyle lat, zawdzięczają przede wszystkim mieszkańcom Krakowa, dlatego dziękują każdemu, kto wrzucił chociażby grosik do puszeki i tym samym przyczynił się do uratowania malutkiego życia! Organizatorzy sztabów mają nadzieję, że za rok znowu krakowianie będą z nimi!

(SP)

TERAZ POLSCY KIEROWCY W „BITWIE O ANGLIĘ”

Najpierw, przed ponad 60 laty, w okresie II wojny światowej, świetnie wyszkoleni polscy lotnicy zasłużyli się w „Bitwie o Anglię”, chroniąc Wyspy Brytyjskie z powietrza przed niemiecką inwazją. Choć po zakończeniu wojny ta polska pomoc nie została doceniona. Potem przez kilkadziesiąt lat Polak przekraczający kanał La Manche kojarzył się zwykle z robotnikiem budowlanym pracującym „na czarno”, lub z opiekunką do dzieci. Aż nastał dzień świętego Józefa Robotnika w 2004 roku, czyli 1 maja, kiedy Polska stała się jednym z 25 pełnoprawnych państw – członków Unii Europejskiej. W kilka dni później z Krakowa ruszyła do kolejnej „Bitwy o Anglię”, tym razem nazimnej, grupa kierowców autobusów.

A wszystkiemu winien – jak zwykle – przypadek. W czasie jednego ze spotkań Komisji Transportu Publicznego Unii Europejskiej STEFAN SZCZYPULA, szef ośrodka szkolenia MPK w Krakowie (nota bene jeden z dwóch Polaków zasiadających w tym szacownym gronie) usłyszał z ust przedstawiciela Wielkiej Brytanii, że ten kraj cierpi na brak kierowców autobusów. – Wiesz Stefan – powiedział szef jednego z miejskich przedsiębiorstw autobusowych zza kanału La Manche – chyba będę musiał zatrudnić jako kierowców Słowaków, bo nasi nie są chętni do takiej pracy. – A dlaczego nie Polaków? – zarzypostował Szczypuła. Od słowa do słowa doszło do decyzji, że Polacy są jednak lepiej przygotowani do zawodu kierowcy. Zwłaszcza ci, którzy prowadzą miejskie autobusy w takich warunkach, jakie są w Krakowie. Oczywiście, jeżeli potrafią się porozumieć z pasażerami w ich ojczystym języku. Wkrótce więc rozpoczęły się lekcje języka angielskiego dla tych chętnych kierowców autobusowych z Krakowa, którzy zdecydowali się na pracę w Wielkiej Brytanii. A kiedy minął magiczny dzień 1 maja 2004 roku spod hotelu „Cracovia” w stronę Londynu wyjechał autokar pełen fachowców.

Jednym z nich był WACŁAW DUDEK, kierowca MPK z zajezdni na Woli Duchackiej. Po kilku miesiącach pracy na Wyspach spotkał się ze swoimi kolegami i podzielił wrażeniami. Po dotarciu do miejscowości Bath opodal Bristolu krakowskich kierowców i mechaników rozwieziono po wynajętych dla nich mieszkaniach, położonych w odległości do 1 km od miejscowej zajezdni (a właściwie centralnego dworca autobusowego w mieście), by nie było trudności z dotarciem na czas do pracy, nawet na piechotę. Po dniu wolnego na aklimatyzację kierowcy pojawili się przed autobusami szkoleniowymi z brytyjskimi instruktorami. Pierwsza jazda wiodła na autostradę, by można się było przyzwyczaić do ruchu lewostronnego. Ale potem jeżdżono także po centrum miasta, gdzie zaparkowane auta osobowe omija się dosłownie na centymetry. Polacy doszli jednak do wniosku, że korzystniej im jeździć z drugim rodakiem niż z miejscowym instruktorem. Co okazało się decyzją słuszną, bo po kilku dniach zarówno egzamin z jazdy, jak i część teoretyczną – w języku angielskim – krakowianie zdali za pierwszym razem, co wcale nie jest powszechne wśród kierowców przybyłych do Wielkiej Brytanii z krajów byłego Commonwealthu. Po egzaminie polskie prawo jazdy jest zabierane i odsyłane do kraju, a kierowcy otrzymują prawo jazdy brytyjskie. Ale – jak powiada Wacław Dudek – obecny tabor Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacji

cyjnego w Krakowie to luksus w porównaniu z tym, czym jeździ się w Bath. Najpierw przez 3 miesiące krakowianie jeździli krótkimi autobusami i dopiero potem uzyskali awans na przegubowce. Awans, bo w czasie jazdy autobusem przegubowym kierowca, który także sprzedaje bilety, ma mniej pracy. Po prostu Brytyjczycy – przynajmniej tam, w Bath – boją się jazdy przegubowcem. I nie wiadomo dlaczego...

Jak wygląda dzień pracy polskiego kierowcy w Bath? Rozpoczyna się o 6 rano, a nie, jak w Krakowie, gdzie trzeba wstać o 2 w nocy, by zdążyć do zajezdni na godzinę 3 po północy. Ale też w Wielkiej Brytanii nigdy nie wiadomo, na jaką linię się wyjedzie w konkretnym dniu. Ba, bywa i tak, że kierowca jeździ w ciągu dnia na kilku liniach, w zależności od tego, jakie jest zapotrzebowanie pasażerów na transport. Trzeba też znakomicie opanować topografię linii, bo kierowca jest również odpowiedzialny za obsługę urządzenia do sprzedaży biletów. A tych biletów jest kilkadziesiąt (!) rodzajów. Kierowca ma osobisty moduł do ticket-maszyny i na jego podstawie rozlicza się po zakończeniu dnia pracy. Jeżeli się pomyli w wydawaniu biletu – dopłaca z własnej kieszeni. W praktyce to właśnie obsługa urządzenia do sprzedaży biletów jest znacznie trudniejsza niż nauka jazdy po lewej stronie jezdni. Najtańszy bilet papierowy kosztuje 35 pensów, czyli nieco ponad 2 zł (taniej zatem niż w Krakowie), gdy najtańsze piwo to wydatek ok. 3,5 zł. Większość pasażerów nabywa jednak tygodniowe bilety w formie karty magnetycznej, które kosztują 12 funtów, a więc ok. 70 zł (czyli jednak drożej niż w Krakowie). A ile zarabia polski kierowca w Wielkiej Brytanii? Wacław Dudek twierdzi, że tam dopiero są pieniądze do zarobienia. Wprawdzie godzina jazdy to 6,70 funta (ok. 40 zł), ale godzina nadliczbowa to już ok. 60 zł. W ciągu dnia jeździ się 4 godziny rano, potem są 2 godziny przerwy i po południu znowu 4 godziny. A potem można pójść do dyspozytora i poprosić o godziny nadliczbowe. Nie więcej jednak niż 4 w ciągu dnia. Anglicy biorą je niechętnie, bo wolą wieczór spędzić w pubie. Najlepszy zarobek był w dniach Bożego Narodzenia i potem w okresie do Nowego Roku, kiedy stawka wzrosła czterokrotnie. Chętny kierowca mógł zarobić – rezygnując z wyjazdu do Polski – i 300 funtów w ciągu dnia, czyli ok. 1800 zł! W normalnych miesiącach można zarobić jednak n a c z y s t o ok. 900 funtów za godziny podstawowe lub 1600 funtów z nadgodzinami (ok. 9600 zł). A ile kosztuje utrzymanie? Za jednoosobowy pokój (a tylko takie są oferowane) płaci się 60 funtów tygodniowo, czyli 240 miesięcznie, a więc ok. 1400 zł plus ok. 40 funtów

(240 zł) raz na trzy miesiące za media. Utrzymanie też nie jest drogie. Krakowianie kupują w LIDL, bo tam ceny są najniższe, co nie oznacza, iż tanio jest w porównaniu z Polską. Paczka „marlboro” kosztuje 5 funtów, a więc 30 zł (to chyba najlepszy sposób na rzucenie palenia), butelka „smirnoffa” 0,7 l – 13 funtów (2 godziny jazdy lub ok. 78 zł), ceny żywności są porównywalne z Polską.

Polscy mechanicy zarabiają o 30–50 funtów na tydzień więcej niż kierowcy, ale nie mają godzin nadliczbowych. Choć w okolicach Bath, Bristolu czy Tunbridge Wells opodal Londynu, gdzie pracują krakowianie, już mówi się o ponadprzeciętnych umiejętnościach diagnozowania uszkodzeń autobusów przez Polaków. Jedną z awarii autobusu – nieznaną mu wcześniej marki – krakowski mechanik z MPK usunął po 4 minutach, gdy jego angielski kolega potrzebował na to 4 godzin... Ale Polacy pracujący obecnie w Wielkiej Brytanii jako kierowcy i mechanicy doceniani są nie tylko za swoje umiejętności zawodowe. Choć teoretycznie obowiązują w przedsiębiorstwach komunikacji publicznej na Wyspach Brytyjskich mundury pracowników, to ich przywdziewanie nie jest obowiązkiem. Polacy jednak wyróżniają się nie tyle mundurem, ile schludnością. Każdy przychodzi do pracy ogolony i w czystej koszuli, co miejscowi kierowcy nie zawsze honorują. Jednak w odróżnieniu od Krakowa nikt nie rozlicza ich z tzw. przepałów za zużycie większej ilości paliwa podczas jazdy w korkach, nikt nie nakłada kary za stłuczenie bocznego lusterka. Ot, zdarzyło się, bo przecież kierowca na pewno by tego umyślnie nie zrobił. A jazda po wąskich uliczkach na pewno prosta nie jest, tym bardziej że jeżeli nie da się przejechać obok zbyt nonszalancko zaparkowanego samochodu, kierowca zatrzymuje się i czeka, aż właściciel zechce go usunąć. I wtedy pasażerowie nie protestują z powodu przerwy w podróży. Bo w Wielkiej Brytanii – państwie o morskich wszak tradycjach – kierowca autobusu jest niczym kapitan okrętu – on ma zawsze rację i on o wszystkim decyduje. Dlatego żadnemu z mieszkańców Wysp Brytyjskich nie przyjdzie do głowy, by besztać i strofować kierowcę, co w Krakowie zdarza się. Mniej stresów w pracy, a więcej pieniędzy – oto czym w komunikacji miejskiej Bath, Bristol czy Londyn różni się od Krakowa. A Stefan Szczypuła ma jeszcze więcej pomysłów na to, by doświadczonym kierowcom autobusów z Krakowa poprawiły się warunki życiowe. Bo kontrakty oferowane w Wielkiej Brytanii zarówno kierowcom, jak i mechanikom opiewają na 24 miesiące, co bez nadgodzin, lecz przy oszczędnym życiu przekłada się na ok. 21 000 funtów, czyli ok. 120 tys. zł. Rolls-royce’a za takie pieniądze kupić nie można, ale w Polsce na pewno dobrej klasy samochód. Z nadgodzinami zaś, pracując jako kierowca autobusu w Wielkiej Brytanii, to i rolls-royce’a kupić można (co prawda używanego), a w Polsce na pewno wystarczy na dobre mieszkanie. Co w kraju z bezrobociem sięgającym 20% na pewno nie jest bez znaczenia.

WOJCIECH MACHNICKI

OPŁATEK WYCHOWANKÓW SZKÓŁ PIJARSKICH



Od lewej: przewodniczący Sejmiku Małopolskiego Piotr Boroń, prowincjał ks. Józef Tarnawski, wojewoda małopolski Jerzy Adamik i przewodniczący Rady Stowarzyszenia Kazimierz Wapiennik.

W sobotę, 15 stycznia br. odbyło się XIII spotkanie opłatkowe Wychowanków Szkół Pijarskich. Rozpoczęła je uroczysta Msza św. w kościele przy ul. Pijarskiej, którą odprawili księża wychowankowie pod przewodnictwem prowincjała ks. Józefa Tarnawskiego. Po nabożeństwie 110 wychowanków i zaproszeni goście przeszli do reprezentacyjnej restauracyjnej sali hotelu „U Pollera”. Tam przybyłych powitał nowohucianin Stanisław Wójcik, a życzenia składali m.in. wojewoda małopolski Jerzy Adamik, przewodniczący Sejmiku Małopolskiego Piotr Boroń, dyrektor Liceum Zakonu Pijarów ks. Eugeniusz Grzywacz oraz prowincjał ks. Józef Tarnawski, który przemawiając, nawiązał do 95. rocznicy działalności szkół pijarskich w Krakowie.

Były też momenty szczególnie wzruszające – gdy były lektor języka francuskiego, ks. Nikander Mrozek (69 lat w kapłaństwie) przekazywał członkom prezydium stowarzyszenia swoją książkę „Refleksje na kanwie niedzielnej Ewangelii”, a także gdy najstarszy uczestnik – inż. Adam Starnawski (matura w roku 1935) – otrzymał specjalny list gratulacyjny z życzeniami dalszej owocnej aktywności w Stowarzyszeniu.

Głównymi organizatorami spotkania, w trakcie którego nie tylko śpiewano kolędy, ale i wspomniano odległe lata, byli Kazimierz Wapiennik, przewodniczący Rady Stowarzyszenia Wychowanków oraz Jacek Fortuna, prezes Zarządu.

S.W.

Fot.: Stanisław Wójcik

OPŁATEK „POD KASZTANAMI”



W ubiegłą niedzielę w klubie „Pod Kasztanami” w os. Kościelniki Koło Emerytów i Rencistów nr 11 wraz z pracownikami klubu zorganizowało coroczne spotkanie opłatkowe. Wśród gości znaleźli się m.in.: radny Dzielnicy XVIII Wojciech Ruśniak, prezes Związku Emerytów i Rencistów w Nowej Hucie Leokadia Pawlus, zastępca prezesa ZEiR Urszula Rajtar i ks. proboszcz Józef Hojnowski z parafii Wszystkich Świętych. W spotkaniu uczestniczyli również zaproszeni goście z Branic i Chłapek.

Gości powitała prezes koła Emerytów i Rencistów w Kościelnikach Stefania Kubińska oraz kierowniczka klubu Anna Chudzik-Wanio. W bożonarodzeniowy nastrój, słowami kolędy „Skaldów” do słów Leszka A. Moczulskiego *Do szopy, do szopy wszyscy, kto ogrzać pra-*

gnie ręce... wprowadziły obecnych dzieci i młodzież z Amatorskiej Grupy Teatralnej przy parafialnej scholi w Górze Kościelnickiej kierowanej przez Bogusławę Świgoń i Teresę Dziurę. Wykonywany przez grupę repertuar zachęcił do wspólnego kolędowania dorosłych. Oprócz tradycyjnych kolęd, przy akompaniamencie Jerzego Świrgonia usłyszeć można było wiele odchodzących w zapomnienie, a przypominanych przez starsze osoby pastorałek i kantyczek. Spotkanie zakończono wspólnym śpiewaniem utworów muzyki biesiadnej.

– *Tak tu miło, że nie chce się wracać do domu* – tak o wspaniałej atmosferze spotkania powiedziała jedna z jego uczestniczek. A więc do zobaczenia za rok.

W.R.

Fot.: MARCIN JAKUB MIKULSKI

„KRAKOWIACY I GÓRALE”

17 lipca 1955 roku „Echo Krakowa” donosiło, że budowlani kończą wykonywanie fasady i zaczynają tapicerkę ścian, a także montaż foteli. Zbrojarze z brygady Zbigniewa Łackiego podwiesili na 519 ściągach strop ważący 80 ton. Mistrz ciesielski Adam Biernat wraz ze swą brygadą pracował przez trzy noce z rzędu, aby zdążyć z wykonaniem szalunków betonowej powierzchni ład szatni. Pracami sztukatorów i kamieniarzy kierował artysta rzeźbiarz Edmund Kalmus, a stolarzy Zdzisław Łaszczyk. Urządzenia mechaniczne sceny montowali fachowcy Spółdzielni „Scenotechnika”.

Prace opóźniał wydział konstrukcji stalowych HiL, który nie dostarczał zamówionych części konstrukcji. Brakowało też dokumentacji instalacji świetlnej, którą miał wykonać inż. Jerzy Proszowski z Zakopanego. Indagowany w tej sprawie oświadczył: „dokumentację wykonałem, ale nie oddałem, ponieważ nie otrzymałem żadnego zlecenia”. Ale autor notatki optymistycznie zakładał, że otwarcie Teatru Ludowego nastąpi 22 lipca, co oczywiście nie nastąpiło. Natomiast tego dnia Krystyna Zbijewska w „Dzienniku Polskim” wyrażała wątpliwość, co do trafności nazwy „ludowy”. Stwierdzała, że przymiotnik ten sugeruje peryferie kultury, że to synonim folkloru, a w szerszym znaczeniu dotyczy nurtu plebejskiego w kulturze. „Do młodego środowiska należy wejść z teatrem widowiskowym i wzruszeniowym, który w perspektywie nasycić trzeba i pogłębić elementami refleksji”. Sugerowała też, aby teatr ten bronił środowisko nowohuckie przed mieszczańskim światopoglądem.

Tymczasem Krystyna Skuszanka zawiesiła próby „Księżniczki Turandot”. Urzędnicy w Centralnym Zarządzie Teatrów zdecydowali bowiem, że pierwszą premierą w Teatrze Ludowym mają być „Krakowiacy i górale”. Akcja tej sztuki działa się przecież w Mogile, a autor Wojciech Bogusławski był „ojcem teatru polskiego”. Krystyna Skuszanka rozpoczęła więc próby „Krakowiaków” 1 września 1955 roku.

W początkach października 1955 roku budynek Teatru Ludowego stał

prawie gotowy. Reporterka „Dziennika Polskiego” Krystyna Staniek stwierdzała, że „sprawia wrażenie budynku niskiego, spłaszczonego, mało strzelistego”. Natomiast widowia amfiteatralna na 422 osoby była jej zdaniem „wygodna”, niestety z kolei „scena obszerna, ale zbyt wąska”. Ubolewała, że sale prób znajdują się w piwnicach, a stolarnia w prowizorycznym baraku obok. „Co będzie, gdy trzeba będzie go rozebrać”, pytała retorycznie. Pochwaliła dyrekcję za przedsiębiorczość, dzięki niej założono bowiem nowoczesne urządzenia elektryczne i sprowadzono reflektory najnowszej generacji. Tymczasem budowlani kończyli montaż urządzeń scenicznych. Natomiast nie uporali się jeszcze z elektryczną instalacją sceniczną, ponieważ instalujący ją pracownicy Zjednoczenia Urządzeń Sanitarnych za późno wzięli się do roboty.

Zwiedzającym budowę imponowały kolumny, ozdobne ściany i sufity. Drzwi na widowie z fornu brzoźowego i ozdobną boazerię na widowie, oraz fosę dla orkiestry wykonały Pracownice Konserwacji Zabytków na Wawelu. Były już gotowe sale prób, garderoby, pomieszczenia dla krawców, szewców i stolarzy, rekwizytornia, kotłownia i pokoje biurowe. Pracami wykończeniowymi kierował inżynier Gilewski.

Gdy budowlani uwijali się jak w ukropie, dyrekcja skompletowała już zespół. Aktorzy przybyli tu z teatrów z Gdańska, Jeleniej Góry, Opola, Kielc, Częstochowy, a nawet z Warszawy. „Wszyscy młodzi, pełni życia i bardzo zdolni”, zapewniała

Krystyna Skuszanka. Domagali się dostępu do sceny w czasie prób. Niestety ciągle nie miała ona sufity ani ścian bocznych, a prowizoryczne drzwi bez przerwy otwierali kręcący się robotnicy. Kierownik techniczny teatru Józef Duval obiecał aktorom, że od 10 listopada scena będzie już wieczorami dla nich udostępniana. Gdy weszli na nią, panowała tam temperatura 7 stopni C. Od razu ci mniej odporni złapali chrypkę i katar. Zaczęły się jesienne desz-



cze, więc aktorzy mówili swe role pod parasolami. Ale gdy przechodzili ulicami Nowej Huty, zniecierpliwieni przechodnie zaczepiali ich pytaniem: „kiedy wreszcie zagrać?”

Ostateczny termin premiery został ustalony na 23 listopada. Ale i on nie został dotrzymany. Aktorzy pierwszy raz zagrali przed publicznością dopiero 30 listopada 1955 roku. Publiczność stanowili budowniczymi teatru. Wreszcie nadszedł kolejny, ostatni termin premiery: po 130 próbach pamiętny 3 grudnia, godzina zero, czyli 18.00.

„Do wnętrza teatru trzeba było się przebić przez zebrany przed budynkiem tłum mieszkańców Nowej Huty”, pisał w „Budujemy socjalizm” Tadeusz Robak. „Nie dostali

biletów na dzisiejsze przedstawienie, ale czekają tutaj: a nuż się uda? Teatr ubrany flagami jarzył się tysiącami świateł, przyciągał do siebie wszystkich, którzy niecierpliwie czekali na jego otwarcie od tyłu miesiący”. Powstanie teatru, jak dalej pisał, „zamknęło epokę przypadkowości i prowizoryczności życia kulturalnego w Nowej Hucie”. I dalej: „Teatr jest piękny. Wyposażenie sali widowiskowej, szatni i foyer uderza kulturalnym umiarem, spokojem i

Tadeusz Robak w „Budujemy socjalizm” w recenzji z przedstawienia entuzjastycznie stwierdził, że na scenie „zabrzmiła nieklamana prawdziwa ludowość”. Ale skrytykował stronę muzyczną przedstawienia, która jego zdaniem okazała się najsłabsza. Aktorom wytknął małą kulturę muzyczną. „Żle z muzykalnością, a nawet z dykcją w śpiewie”. Pochwalił jednak grę późniejszego Gustlika z „Czterech pancernych”. „Nie wyobrażam sobie aktora bardziej dopasowanego do roli Bryndasa niż Franciszek Pieczka”. Znalazł też ciepłe słowa dla Eugenii Romanow, grającej Dorotę oraz Ferdynanda Matysika jako Stacha i uznał, że bardzo cenna jest umiejętność wszystkich aktorów wykorzystania mimiki i modulacji głosu, „o czym się często na najlepszych scenach zapomina”. Natomiast recenzent „Dziennika Polskiego” podkreślił, że „zapal, żywiołowość, pasja, z jakimi młody zespół przygotował pierwszy występ w swoim teatrze, biły ze sceny”. A publiczność, wśród której wielu przyszło do teatru po raz pierwszy, reagowała żywiołowo, bezpośrednio, przeżywając wszystko, co działo się na scenie. Z kolei Olgierd Jędrzejczyk w „Gazecie Krakowskiej” pochwalił Eugenię Horecką za „pełny umiar w rysowaniu postaci”. Uznał, że to aktorka muzyczna, o czym świadczyła wykonana przez nią aria „Świat srogi, świat przewrotny”. Słowa pochwały dostały się też Jerzemu Przybylskiemu za grę pełną rozmachu i za to, że uniknął przy tym szarży i przejawienia, a nadto, że „wypunktował wszystkie społeczne akcenty swej roli”. Eugenia Romanow pokazała całą werwę młodej żony starego młynarza. Ferdynand Matysik zaprezentował się jako aktor „na wskroś ludowy”, wykazując zadziorność i „kosynierstwo” typowo krakowskie.

RYSZARD DZIESZYŃSKI

NOWOHUCKA ENCYKLOPEDIA CZYTELNIKÓW (109)

SKOLICKI ZBIGNIEW

Komunistyczny polityk (1908–1969) ur. Kraków, absolwent Wyższej Szkoły Handlowej w Krakowie, w l. 1949–51 pełnomocnik WRN w Krakowie ds. Nowej Huty, org. władz dzielnic, wiceprzewodniczący WKPG w Krakowie, m.in. odpowiedzialny za plany rozwoju Nowej Huty. W l. 1954–57 prezes WZSP w Krakowie, org. spółdzielczości pracy w Nowej Hucie. W l. 1959–69 przew. Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa. W 1969 r. poseł na Sejm. Zm. w Krakowie.

SKÓRKOWSKI

KAROL WINCENTY SARIUSZ

Duchowny rzymskokatolicki (1768–1851) ur. Jankowice k. Radomia, alumn krakowskiego seminarium duchownego, w 1830 r. bp krakowski. W 1835 r. za sprzyjanie powstaniu listopadowemu na żądanie cara Mikołaja I internowany przez władze austriackie

w Opawie, inicjator uznania św. Izzydora za patrona rolników i wyniesienia na ołtarze bł. Bronisławy. Trojski opiekun cystersów w Mogile. Zm. w Paryżu.

SKRZYŃECKI PIOTR

Animator kultury (1930–1997) ur. Warszawa, konferansjer kabaretowy, aktor filmowy, twórca kabaretu Piwnica „Pod Baranami” w Krakowie, hon. obywatel Krakowa. W 1951 r. absolwent Państwowej Szkoły Instruktorów Teatrów Ochotniczych w Łodzi, z nakazu pracy instruktor „czerwonego kąca” w Nowej Hucie i reż. teatru amatorskiego w bazie transportu samochodowego w Bieńczykach, wyróżnienie na Krajowym Konkursie Teatrów Amatorskich. W 1956 r. na jego prośbę z polecenia dyr. inw. HiL inż. Zbigniewa Loretha wyremontowano pomieszczenia piwnicy w Pałacu „Pod Baranami”. Zm. w Krakowie.

SLAB

Półprodukt do dalszego walcowania wlewków na kęsiska przez walcownicę zginiatacz. m.in. w HiL i HTS.

ŚLAWECKI RYSZARD

Komunistyczny działacz (1931–79) ur. Kraków, działacz ZHP, ZMP i PZPR, absolwent Wydziału Historii UJ, asystent AGH w Krakowie, kier. gabinetu w Domu Harcerza w Nowej Hucie. Zespołu Pieśni i Tańca HiL, kier. art. ZDK HiL, dyr. KWP RSW „Prasa Książka Ruch”, autor „Manewr, który ocalał Kraków”. Zm. w Rabce.

ŚLONECZNE

Os. w XVIII Dzielnicy Nowa Huta, między al. Róż i ul. Stefana Żeromskiego, Edwarda Rydza-Śmigłego, Andrzeja Struga. Bud. w l. 1950–56, 16 bloków 5-, 7-kondygnacyjnych.

ŚLUBA POLSCE W NOWEJ HUCIE

W l. 1948–55 z inicjatywy org. mło-

dzieżowych, obowiązkowa służba bud. młodzieży 16–21 l., od 1949 r. patronat ZMP. Od lipca 1949 r. w Nowej Hucie: 60 Brygada Junaków, 44 Brygada „SP”, 52 Ochotnicza Brygada ZMP i 37 Brygada „SP”, wykopy pod pierwszy Wielki Piec, Zakład Koksowniczy, Zakład Materiałów Ogniotrwałych, Stalownię i inne prace. „SP” rozwiązana 17 grudnia 1955 r.

ŚLUBNICZKI DĘBICKIE

Zgromadzenie Sióstr Służebniczek Bogarodzicy Dziewicy Niepokalanej Poczętej, zał. przez bł. Edmunda Bojanowskiego 3 III 1850 r., jako zgromadzenie słuźebniczek dębickich wyodrębnione 27 X 1890 r. z powodu wprowadzonego przez rząd austriacki zakazu kontaktu z władzami zakonu znajdującymi się w zaborze pruskim, w Bieńczykach od 1945 r., po 1977 r. zaangażowane w pracę Rejonu IV (dzisiaj parafia św. Józefa w os.

Kalinowym), pomagały także w Rejonie III (dzisiaj parafia św. Brata Alberta).

ŚLUBNICZKI STAROWIEJSKIE

Zgromadzenie Sióstr Służebniczek Najświętszej Marii Panny Niepokalanej Poczętej, założyciel ks. Edmund Bojanowski w 1850 r. w Wielkopolsce do pracy wychowawczej z wiejskimi dziećmi, od 1866 z powodu zakazu kontaktów w władzami centralnymi zakonu znajdującymi się w zaborze pruskim wyodrębnione jako słuźebniczki starowiejskie, od 1889 r. do 1935 r. prowadziły ochronkę w Mogile, od 1973 w parafii św. Maksymiliana w Mistrzejowicach, od 1983 w parafii MB Częstochowskiej na Szklanych Domach, pracują również w parafii Matki Bożej Nieustającej Pomocy w os. Bohaterów Września.

(ciąg dalszy za tydzień)

ZA TO ODPOWIADA MIASTO

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Najprawdopodobniej przyczyną niepowodzenia w odparciu pierwszego poważniejszego ataku zimy był brak doświadczenia i próba przyszczędzenia pieniędzy. Do poprzedniej zimy wydano bowiem na akcję Zima 2004/2005 w Krakowie jedynie ok. 1 mln 155 tys. zł. Natomiast akcja Zima w ub. roku kosztowała ok. 14 mln zł. Na szczęście później po przykrych doświadczeniach nie oszczędzano już na walce z zimą. Tylko na ten pierwszy atak zimy w ub. środę w Krakowie zużyto: 657 soli, 178 m sześciennych solanki, 7075 chlorku, 237,5 tony żużla 66 ton piasku.

W nowohuckich dzielnicach za stan poniżej podanych tras i ulic odpowiada MPO sp z o.o., która dysponuje 18 solarkami, 9 piaskarkami i 4 ciągnikami. Jest to sprzęt w zupełności wystarczający do realizowania zleconych prac. Najważniejsze jest, aby ten sprzęt wyjechał na trasy zimowego utrzymania wówczas, kiedy jest potrzebny. Na pewno warto zastanowić się nad usprawnieniem podejmowanych działań w sytuacji, gdy zbliżają się opady śniegu i mróz. Nie może być tak, że skutki opadów śniegu mają być usuwane dopiero po ich ustaniu. Trzeba w razie prognoz zapowiadających opady śniegu wcześniej uruchamiać dyżury kierowców i ludzi z obsługi, którzy mogliby wyruszyć na trasy już podczas rozpoczynających się opadów. W nieszczęsną środę w ub. tygodniu było wiadomo, że opady śniegu zbliżają się do Krakowa od zachodu. Sam słyszałem w radiu komunikaty o opadach śniegu w miastach na Śląsku. Może już wówczas po komunikatach trzeba było ogłosić stan gotowości i zacząć wysyłać solarki na drogi, a nie w kilka godzin później, gdy jeźdźnie zamieniały się w ślizgawki i zostały zakorkowane pojazdami poruszającymi się w żółtym tempie? Czy wyciągnęliśmy wnioski z tej lekcji udzielonej przez zimę?

Otrzymałmy od Czytelników pytania dotyczące zimowego utrzymania ulic i chodników w nowohuckich dzielnicach. Nasi Czytelnicy pytają nas, kto odpowiada za stan ulic i chodników. Odpowiadamy zatem, że Nowa Huta w ujęciu starej dzielnicy jest częścią tzw. III Obszaru. Przetarg na zimowe utrzymanie ulic i chodników będących w gestii Zarządu Dróg i Komunikacji w Krakowie wygrało na ten obszar Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o. Poniżej zamieszczamy wykaz ulic i tras będących w gestii ZDiK i zleconych do zimowego utrzymania MPO sp. z o.o. Rozpoczynamy od prezentacji tras zimowego utrzymania.

Trasa 1 – solarka

Al. Pokoju – od r. Dywizjonu 308 do r. Czyżyńskiego, Brzeska, Igołomska, Jana Pawła II, od r. Czyżyńskiego do Ptaszyckiego, łącznie z tą ulicą → razem 48,6 km.

Trasa 2 – solarka

Nowohucka, od Ronda Nowohuckiego do Stella Sawickiego, Andersa, Stella Sawickiego, Plac Centralny, Medweckiego, Dąbrowskiej → razem 44,4 km.

Trasa 3 – solarka

Bieńczycka, Kocmyrzowska, Ujastek, Mrozowa, Łowińskiego, Oku-



lickiego, Solidarności → razem 38,2 km.

Trasa 4 – solarka

Nowohucka/ od ronda Nowohuckiego do Saskiej, Saska, Lipska, Przewóz, Surzyckiego, Rybitwy, Botewa, Golikówka, Szparagowa, Półlanki (od Botewa do Podbipięty) → razem 46,4 km.

Trasa 5 – solarka

Jagiello, Petöfiego, Poległych w Krzesławicach, Zielony Jar, Obrońców Krzyża, Broniewskiego, Mikołajczyka, Perkuna, Popielidów, Kruszwicka, Dunikowskiego, Wańkowicza, Wąwozowa, PCK, Darwina, Blokowa, Makuszyńskiego, Nowolipki, Morcinka, Mistrzejowicka, Kantorowicka → razem 49,2 km.

Trasa 6 – solarka

Obrońców Krzyża, Ludźmierska, Spiechowicza, al. Przyjaźni, al. Róż, Żeromskiego, Mościckiego, Rydza-Śmigłego, Struga, Wojciechowskiego, Orkana, Bulwarowa, Daniłowskiego, Zachemskiego, Cerchów, Sieroszewskiego, Podbipięty, Najśw. Panny Marii, Centralna, Sołtysowska, Klasztorna → razem 39 km.

Trasa 11 – piaskarka

Włodarczyka, Kremkiego, Braci Schindlerów, Hynka, Wysockiej, Wężyka, Na Zaleczu, Ogłeszczyzna, Isep, Ciepłownicza, Bystronia, Dybowskiego, Glinik, Godebskiego, Jeziorko, Kościelnicka, Lubocka, Łuczanowicka, Organki, Barwna, Pysocice, Calińskiego, Spławy, Stopki, Wadowska, Waligórskiego, Węgrzynowicka, Wiatra, Wittega, Wróżeńicka, Za Górą, Ostafina → razem 75,5 km.

Trasa 12 – piaskarka

Branicza, Drożycka, Dymarek, Karowa, Kąkolowa, Kłosowa, Nadbrzezie, Rumiankowa, Rzepakowa, Suchy Jar, Szymańskiego, Tokarzewskiego, Truskawkowa, Wyciąska → razem 36,2 km.

Ponadto są trzy trasy utrzymania chodników obsługiwane przez ciągniki z piaskiem, a to:

Trasa 1 S – ciągnik

Bieńczycka, Kocmyrzowska → 12,4 km.

Trasa 2 S – ciągnik

al. Pokoju – od r. Dywizjonu 308 do r. Czyżyńskiego, Andersa, Jana Pawła II – od r. Czyżyńskiego Ptaszyckiego, Brzeska-most → razem 12,4 km.

Trasa 3 S – ciągnik

Dąbrowskiej, Medweckiego, No-

wohucka – od r. Dywizjonu 308 do Stella-Sawickiego, Piasta Kołodzieja, Stella-Sawickiego → razem 11,8 km.

Wykaz ulic będących w gestii ZDiK i zleconych MPO do zimowego utrzymania w porządku alfabetycznym:

Andersa, Barwna, Bieńczycka, Blokowa, Botewa, Braci Schindlerów, Branicza, Broniewskiego, Brzeska, Bulwarowa, Bystronia, Calińskiego, Centralna, Cerchów, Ciepłownicza, Daniłowskiego, Darwina, Dąbrowskiej, Drożycka, Dunikowskiego, Dybowskiego, Dymarek, Glinik, Godebskiego, Golikówka, Hynka, Igołomska, Isep, Jagiello, Jana Pawła II, Jeziorko, Kantorowicka, Karo-

wa, Kąkolowa, Klasztorna, Kłosowa, Kocmyrzowska, Kościelnicka, Kremskiego, Kruszwicka, Lipska, Lubocka, Ludźmierska, Łowińskiego, Łuczanowicka, Makuszyńskiego, Medweckiego, Mikołajczyka, Mistrzejowicka, Morcinka, Mościckiego, Mrozowa, Na Zaleczu, Nadbrzezie, Najśw. Panny Marii, Nowohucka (r. NH-Saska), Nowohucka (r. NH-Stella-Sawickiego), Nowolipki, Obrońców Krzyża, Ogłeszczyzna, Okulickiego, Organki, Orkana, PCK, Perkuna, Petöfiego, Plac Centralny, Podbipięty, aleja Pokoju, Poległych w Krzesławicach, Popielidów, Półlanki (Botewa-Podbipięty), Przewóz, Aleja Przyjaźni, Ptaszyckiego, Pysocice, Aleja Róż, Rumiankowa, Rybitwy, Rydza Śmigłego, Rzepakowa, Saska, Sieroszewskiego, Solidarności, Sołtysowska, Spiechowicza, Spławy, Stella-Sawickiego, Stopki, Suchy Jar, Surzyckiego, Szparagowa, Szymańskiego, Tokarzewskiego, Truskawkowa, Ujastek, Wadowska, Waligórskiego, Wańkowicza, Wąwozowa, Węgrzynowicka, Wężyka, Wiatra, Wittega, Włodarczyka, Wojciechowskiego, Wróżeńicka, Wyciąska, Wysockiej, Za Górą, Zachemskiego, Zielony Jar, Żeromskiego.

Tylko za te ulice odpowiada w zimowym utrzymaniu MPO. Pozostałe ulice i chodniki są w gestii właścicieli terenów i zarządców, czyli spółdzielni mieszkaniowych, Zarządu Budynków Komunalnych oraz prywatnych właścicieli.

Ponadto MPO dba o drogi wojewódzkie i powiatowe, ale tylko te, które ma zlecone przez odpowiednie Zarządy Dróg:

Wojewódzki zlecił drogę woj. 780 Kraków-Kwaczała, drogę woj. 774 Zabierzów-Kryspinów, drogę woj. 781 Chrzanów-Zator.

Zarząd Dróg Powiatu Krakowskiego zlecił drogi w gminach: Sułoszowa – 36,5 km, Kocmyrzów – 49,1 km, Michałowice – 43,3 km, Skala – 27,1 km, Wielka Wieś – 11,8 km, Zabierzów – 45,2 km, Zielonki – 21 km.

Jak z tego wynika, MPO dba tylko o część ulic i chodników w nowohuckich dzielnicach oraz o jedną wylotową drogę z Nowej Huty, tę biegnącą na Kocmyrzów. O drogę prowadzącą na Igołomę i Nowe Brzesko odpowiada już inna firma ZGK II.

(sp)



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J, tel. (012) 641-68-17

Zakład czynny w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰

**BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI**

Koszt pogrzebu już od 1200 zł

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932

Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebów

Profesjonalne usługi pogrzebowe

„CORDIA”

Rok założenia 1992

**TANIO, KOMPLEKSOWO
I BEZGOTÓWKOWO**

os. Na Skarpie 24, czynne od 8.00 do 15.00

tel. całodobowe: 643-72-22, 0606-139-383

fax 686-43-10

**Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok
z mieszkań do chłodni**

Profesjonalne Usługi Pogrzebowe
Korzynt

31-908 Kraków, os. Młodości 8

Telefony całodobowe

686-61-00, 604-545-804

POGRZEBY JUŻ OD 1100 ZŁ (na terenie Krakowa)

ŚWIADCZYMY USŁUGI W ZAKRESIE:

■ wyrabiamy akty zgonu ■ duży wybór trumien i urn ■ całodobowy przewóz zmarłych z domu do chłodni – gratis ■ kremacja ■ transport w kraju i za granicę ■ kwiaty i wieńce ■ załatwiamy wszystkie formalności w ZUS-ie ■ rozliczenia bezgotówkowe ■ opieka całoroczna nad grobami

NA ŻYCZENIE KLIENTA FORMALNOŚCI ZAŁATWIAMY W DOMU

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św., odprowadzanych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprowadzona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonawali. By spełnić oczekiwania Czytelników, nadal takie informacje zamieszczamy bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

Pomoc w trudnych chwilach

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

WYKONUJEMY BEZGOTÓWKOWO, SOLIDNIE I TANIO

- Przewozy z mieszkań do własnej chłodni (bezpłatne przechowywanie w chłodni)
- Różnicę zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem

Całodobowy dyżur

tel.: 686-61-45

Z tym ogłoszeniem

10% RABATU

ul. Sieroszewskiego 5 (obok Szpitala im. St. Żeromskiego) Tel./fax: 686-61-20



os. Słoneczne 3,
Kraków 31-956, skr. poczt. 11
tel. 644-24-12, fax 644-10-62

e-mail: sekretariat@adrem.krakow.pl

P.P-U „ADREM” S.A.

oferuje

współnotom mieszkaniowym
oraz właścicielom nieruchomości
usługi w zakresie

zarządzania i administrowania budynkami oraz innymi nieruchomościami

- posiadamy długoletnie doświadczenie w zarządzaniu i administrowaniu nieruchomościami;
- zatrudniamy zarządców i administratorów legitymujących się państwową licencją zarządcy;
- współpracujemy ze sprawdzonymi firmami wykonującymi usługi bieżącego utrzymania technicznego budynków.

Zapraszamy na zabawy karnawałowe
bogate menu i wspaniała zabawa

Restauracja
„Piaśtowska”
Zaprasza!!!

☎ 648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

w godz. 10.00–22.00

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);



NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
Al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków, www.nck.krakow.pl

MATURZYŚCI! KURS EKSPRESOWY!

JĘZYK POLSKI – MATURA PISEMNA

W programie: ♦ powtórzenie materiału ♦ technika, warianty redagowania prac pisemnych.

Termin: od 31 stycznia do 5 lutego 2005 roku (pierwszy tydzień ferii), od godz. 9.00 do 12.15, sala 112 b (czas trwania kursu 24 godziny).

Informacje i zapisy: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, sekretariat, w godz. 8.30–17.30, tel. 644-75-43, 644-05-80.

FIRMA **ALUMARK**
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA · KORABNICKA 69 A
tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62

• PRZESUWNE
ZABUDOWY
BALKONÓW
• ZADASZENIA
• WITRYNY
• DRZWI I OKNA
RATY
EKSPOZYCJA: DH WANDA
partner, naprzeciwko lamp

RESTAURACJA „REDA”

os. Stalowe 16, tel. 644-57-38
zaprasza codziennie od godz.
9.00 do 21.00 na

PYSZNA RYBKĘ!
wesela i przyjęcia
okolicznościowe
do 120 osób.

WESELA TANIO

nowo otwarta, piękna sala
WOLNE MIEJSCA

☎ (012) 684-35-15, 0502-391-013
(012) 641-90-37 wieczorem

Zaoczne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych 2- i 3-letnie

OGŁASZA NABÓR LUTY 2004/2005
na semestr I i wyższe absolwentów:

- 8-letniej szkoły podstawowej
- szkoły zawodowej
- gimnazjum.

Informacje pod tel.: 657-87-44,
654-89-11, 0609-677-461.

Miejsca zajęć:

- ♦ os. Kalinowe 17 (SP 82, N. Huta)
- ♦ ul. Jerzmanowskiego 6 (SP 41, Prokocim Nowy)

NISKIE CZESNE I WPISOWE

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE
Mgdra Stefana Kwietniowskiego
z uprawnieniami szkół publicznych
Kraków, os. Spółdzielcze 6, ul. Wróblewskiego 8
prowadzą **ZAPISY**
NA ROZPOCZYNAJĄCY SIĘ w lutym semestr
pierwszy i semestry wyższe następujących szkół:
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE
2-letnie na podbudowie zsz.
3-letnie na podb. gimnazjum (lub 8-let. SP)
TECHNIKUM HANDLOWE UZUPEŁNIAJĄCE ZAOCZNE
3-letnie na podbudowie zsz. w zaw. sprzedawca
POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE
informatyka, rachunkowość, turystyka
informacje: (012) 276-81-82, 0604-286-151

>>LORIEN<< ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

Obsługa Wspólnot Mieszkaniowych
administrowanie, zarządzanie,
indywidualnie dopasowana oferta
Biuro: os. Uroczę 1/137 b, tel./fax (012) 642-06-81,
tel. kom.: 0604-151-839.

Prywatna Firma działająca od 1994 r.

ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI

ADM 1 „Krowodrza” sp. z o.o.

■ os. Uroczę 4, tel. 642-26-94

■ ul. L. Rydla 7, tel. 637-27-01, 638-47-27
tel./fax 636-37-75

PRZYJMIE W ZARZĄD I ADMINISTRACJĘ

- budynki prywatne (w tym nowo wybudowane) • wspólnoty mieszkaniowe • budynki instytucjonalne • budynki zakładowe • budynki komercyjne

Zapewniamy: ♦ konkurencyjne ceny ♦ profesjonalną obsługę
Świadczymy: porady prawne, obsługę księgowo-finansową nieruchomości, rozliczenie mediów (c.o., woda, kanalizacja, odprowadzanie komunalnych zanieczyszczeń)

www.zarzacdanieruchomosci.krakow.pl

e-mail: adm1@zarzacdanieruchomosci.krakow.pl



działający od ponad 10 lat

Biura: - os. Kalinowe 4 tel. 648 40 92
- ul. Okólna 4 tel. 655 01 42

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe

do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe - ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy prekursorską działalność pozyskiwania kredytów na docieplenia budynków i modernizację instalacji C.O.
- udzielamy wszechstronnych porad

Jesteś zainteresowany - zapraszamy!

ADMINISTROWANIE

I ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI

Firma „BIZ”, Licencjonowany Zarządca Nieruchomości,
inż. Zbigniew Serafin, os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie

przyjmie w zarząd

lub administrowanie budynki

**po konkurencyjnych niskich cenach
i na rozsądnych zasadach.**

Wiadomość: tel. (012) 642-08-04 lub 0509-241-431.

BIURO OGŁOSZEŃ

DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH
Nowohuckie Centrum Kultury

TEL. 643-44-33

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA: 644-98-99
Sekretariat: tel. 643-76-03,
fax 644-61-07

BADANIA:

- ♦ okresowe pracowników – w ciągu 1 dnia
- ♦ na książeczkę zdrowia – w ciągu 1 dnia
- ♦ kwalifikacyjno-okresowe kierowców

♦ **LEKARZE:** • internista – lekarz medycyny pracy • neurolog – leczenie w ramach kasy chorych • chirurg naczyniowiec, **ESPERAL** • laryngolog • okulista • dermatolog • ginekolog • stomatolog • urolog • leczenie cukrzycy i chorób tarczycy

♦ Pracownia analityczna pełny zakres (wyniki w dniu następnym) ♦ EKG – spoczynkowe ♦ USG jamy brzusznej i ginekologicznej ♦ RENTGEN zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej ♦ REHABILITACJA LECZNICZA – MASAŻE ♦ ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

RentgenMed

NZOZ Pracownia Radiologiczna
os. Krakowiaków 43
644-19-06 i pętro

Zdjęcia RTG dorosłych i dzieci w dniu zgłoszenia

Dawki RTG obliczane komputerowo, indywidualnie dla każdego pacjenta

Pon.-pt. 8.00-18.00

USG – BEZ TERMINÓW

Tel. 641-03-11
643-31-09

- ♦ jama brzuszna
- ♦ narząd rodny
- ♦ prostata
- ♦ piersi
- ♦ tarczycy
- ♦ jądra (moszna)
- ♦ położnictwo (ciąża)
- ♦ badania dziecięce
- ♦ m.in. stawy biodrowe
- ♦ i inne

(Ind. Przyjebach Rejonowej) OS. SZKOLNE 9

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

OGÓLNODIAGNOSTYCZNA
os. Urocze 2
Tel. 644-92-82

VIDENT

- ♦ protezy zębowe, korony, mosty
- ♦ ekspresowe naprawy protez
- ♦ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

ZIOŁOMIODY

O cennych właściwościach miodu na naszych łamach pisaliśmy już wielokrotnie. Wiadomo, że charakteryzuje się on korzystnym działaniem na serce i układ krążenia, zwiększa siłę skurczu i wydolność mięśnia sercowego. Działa łagodnie uspokajająco i nasennie, zmniejsza skutki napięcia nerwowego. Kilku czytelników pytało nas w listach: co sądzić o miódach ziołowych czy – jak się je czasami nazywa – o ziołomiódach? Ziołomiody są naturalnym produktem pszczelim. Od naturalnych miodów różnią się tym, że podstawą ich pozyskania jest specjalna pożywka podawana pszczołom. Najczęściej przygotowana z ziół lub soków owocowych. Pszczoły taką pożywkę traktują jak nektar i wprowadzają do swojego wola. Tam pożywka wzbogacana jest o pszczele enzymy i hormony i zagęszczana do konsystencji naturalnego miodu.

Według wielu ziołarzy i farmaceutów ziołomiody są bogatsze w cenne składniki niż miód nektarowy czy spadziowy, gdyż zawierają substancje czynne pochodzące z ziół, a także witaminy i biopierwiastki. Tak wzbogacone ziołomiody odznaczają się większą skutecznością od produktu wyjściowego – często lepszy jest także ich smak i aromat. W wielu wypadkach wspomagają leczenie niektórych chorób, dlatego kupić je można m.in. w aptekach. Miody łączy się m.in. z melisą, koperkiem, lukrecją, z aronią i podbiałem. Mamy też miód z pokrzywy i miód pszczeli prawoślazowy. Poniżej charakteryzujemy cztery dość często spotykane ziołomiody:

SOSNOWY

Ziołomiód sosnowy charakteryzuje się silnymi właściwościami wykrztuśnymi, przeciwzapalnymi oraz przeciwbakteryjnymi, dlatego zalecany bywa w schorzeniach górnych dróg oddechowych. Jest składnikiem syropów wykrztuśnych. Zmniejsza lepkość śluzu i ułatwia jego przesuwanie w oskrzelach, poprzez działanie aktywnujące na rzęski nabłonka migawkowego. Pini helix – syrop wykrztuśny na bazie ziołomiodu sosnowego – do-

datkowo wzbogacony jest o wyciąg z liści bluszczu, lukrecji i tymianku, co wzmacnia jego działanie lecznicze. Dzięki właściwościom rozkurczającym oskrzela zalecany bywa w leczeniu objawów przewlekłych i zapalnych chorób oskrzeli.

GŁOGOWY

Ziołomiód głogowy ceniony jest przede wszystkim ze względu na jego korzystny wpływ na układ krążenia. Wzmacnia on serce i wpływa na poprawę krążenia wieńcowego. Bardzo korzystnie oddziałuje w przypadkach nadciśnienia, poprzez obniżenie ciśnienia krwi dzięki rozszerzeniu naczyń krwionośnych i działanie przeciwskurczowe. W handlu można dostać także preparat wzbogacony mleczkiem pszczelim – dzięki temu staje się on doskonałym środkiem stymulującym odporność organizmu.

POKRZYWOWY

Pokrzywa sama z siebie jest wyjątkowo cennym, choć na ogół niedocenianym ziołem. W połączeniu z miodem staje się cennym surowcem uzupełniającym leczenie stanów zapalnych nerek i pęcherza moczowego. Ziołomiód pokrzywowy działa łagodnie moczopędnie, przeciwzapalnie i

przeciwbakteryjnie. W handlu dostępny jest preparat wzbogacony mleczkiem pszczelim (Apistimul Urtica), który przyspiesza regenerację sił po kuracjach antybiotykowych, uzupełniając niedobory składników mineralnych i witamin. Szczególnie korzystnie działanie stwierdza się u osób o osłabionym układzie immunologicznym – zwłaszcza w niedożywieniu i anemii.

ALOESOWY

Ziołomiód aloesowy korzystnie działa w zaburzeniach przewodu pokarmowego i w zaparciach. Działając łagodnie przeczyszczająco, wspomaga perystaltykę jelit i reguluje trawienie. Takie działanie preparatu jest szczególnie korzystne dla osób cierpiących na przewlekłe zaparcia. Dwie właściwości – miodu i aloesu – połączono w syropie apinorm, który w mniejszych dawkach działa rozwalniająco, a w dawkach większych łagodnie przeczyszczająco. Wykazuje także działanie żółciopędne, a jako środek goryczkowy, pobudza trawienie i łaknienie.

STOKROTKA POLNA?

Za parę miesięcy wiosna, a wraz z nią na łąkach pojawią się stokrotki. Te niewielkie kwiatki zna chyba każdy – białe płatki otaczające żółty środek. Każdy też zapewne zna popularną harcerską piosenkę: „Stokrotka rosła polna...”. Ale nie każdy wie, że stokrotka pospolita ma także zastosowanie lecznicze. Kwiat stokrotki działa moczopędnie, wzmacnia ogólnie, poprawia przemianę materii, łagodzi bóle i uszczelnia naczynia krwionośne. Młode stokrotki wraz z liśćmi można dodawać do surówek, są bowiem wtedy znacznie skuteczniejsze niż suszone

(oczywiście nie należy zbierać stokrotek na łąkach w pobliżu dróg czy w innych skażonych miejscach). Napar ze stokrotki można stosować w przeziębieniu, kaszlu, niezbyt drogach oddechowych, reumatyzmie, ischiasie, w chorobach dróg moczowych, w niedomaganiach wątroby, a także w chorobach skórnych i w chorobie wrzodowej. (f)

CZOSNEK POSPOLITY

Czosnek ma silne działanie odkażające, obniża ciśnienie krwi i pobudza wydzielanie soków żołądkowych (z tego powodu powinien być stosowany ostrożnie przez osoby cierpiące na chorobę wrzodową żołądka i dwunastnicy). Spożywanie czosnku jest wskazane przy istniejącej tendencji do stałego podwyższonego ciśnienia krwi, przy przewlekłych niezbyt żołądka i jelit oraz w chorobach oddechowych. Mówi się też, że czosnek opóźnia procesy starzenia się organizmu. Właściwości lecznicze czosnku znano już w starożytności. Przypisywano mu nawet działanie przedłużania życia. Dzisiaj czosnek jest rośliną powszechnie znaną i uprawianą na przydomowych działkach. Bywa też stosowany jako lek. Lecznicze właściwości ma jednak przede wszystkim czosnek świeży. Ząbki czosnku zawierają m.in. bogatą w siarkę allinę, lotne związki silnie bakteriobójcze, tłuszcz i witaminę C. (f)

POZNAWCZA
TERAPIA DEPRESJI
PSYCHOLOG
Umowa z NFZ
Tel. 645-72-88

PRYWATNY
GABINET OKULISTYCZNY
lek. med. EDYTA SACHA
specjalista chorób oczu
os. Centrum C1 m. 1
Diagnostyka i leczenie chorób oczu
☎ 0606-647-899

APTEKA
BOBILIEWICZ
... i ani grosza więcej!
• os. Na Skarpie 6 (w przychodni) tel. 642 26 62
• Długa 38, tel. 631 21 80
• Prądnicka 80, tel. 614 34 73
• Karmelicka 5, tel. 432 07 70
• Grodzka 26, tel. 432 07 60
Wszystko **TANIEJ**

POGOTOWIE
STOMATOLOGICZNE
PEŁEN ZAKRES LECZENIA
PRZYSTĘPNE CENY
ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00, niedziela 10.00-21.00

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-19, sobota 9-14
PROTEZY NYLONOWE
5 LAT GWARANCJI
NOWOŚĆ!!! BIOPLAST... I NIEBO W USTACH (elastyczne, niełamiwe, bezklamrowe)
♦ **OZON – BEZBOLESNE LECZENIE PARADONTOZY**
♦ **MIĘKKIE PROTEZY AKRYLOWE**
• stomatologia, ortodoncja, chirurgia, protetyka
• komputerowe bezbolesne znieczulenie „the wand”
• naprawy protez na poczekaniu
• emeryci i renciści 30% ZNIŻKI – RATY

NZOZ "Osiedle Urocze" Sp. z o.o.
Prywatna Specjalistyczna Poradnia Kardiologiczno Diabetologiczna
specjalista kardiolog lek. med. Jacek Trzaski
lek. med. Adam Markiewicz
wtorek w godz. 16⁰⁰-19⁰⁰ poniedziałek w godz. 18⁰⁰-19⁰⁰
Osiedle Urocze 2, pokój 118, I piętro
Rejestracja telefoniczna codziennie w godz. 7⁰⁰-19⁰⁰
tel. 644-13-32
Oferujemy duży zakres zabiegów rehabilitacyjnych: laseroterapia, magnetoterapia, naświetlania, rehabilitacja ruchowa i wiele innych

BRT – LECZY WIELE SCHORZEŃ
W naszym gabinecie leczymy m.in.:
– nerwice – bóle kręgosłupa i stawów – depresje – otyłość
– astmę – reumatyzm – wrzody – alergię – nerwobóle
♦ **TERAPIE ANTYNIKOTYNOWE** ♦ **ORAZ ANTYALKOHOLOWE**
GABINET BIOREZONANSU
Kraków, os. Krakowiaków 43 pon.-pt. 10-17.
Tel. 642-07-03

NOWO OTWARTY
FITNESS KLUB
SOLARIUM
AEROBIC
SIŁOWNIA
telefon 649-71-02
OS. NA LOTNISKU 11

NOWO OTWARTY
GABINET WETERYNARYJNY
Kraków, os. Wandy 18
pon.-piąt. 10⁰⁰-18⁰⁰ sobota 9⁰⁰-14⁰⁰
☎ 644-82-33

NAGRODĄ JEST UŚMIECH

Dziesięć lat temu, dokładnie 6 lutego 1995 roku, przy Zarządzie Dzielnicowym Towarzystwa Przyjaciół Dzieci os. Stalowe 9, rozpoczęły działalność Warsztaty Terapii Zajęciowej. Była to wówczas druga tego typu placówka w Krakowie, po Warsztatach funkcjonujących w Krakowskim Centrum Rehabilitacji przy ul. Emaus, na rzecz osób z upośledzeniem umysłowym.

Było to wydarzenie wielkiej wagi dla grupy osób niepełnosprawnych z różnymi dysfunkcjami psychicznymi i fizycznymi. Można śmiało powiedzieć, że jednocześnie stanowiło zapowiedź rysującego się przełomu w podejściu do niepełnosprawności. Decyzja o powstaniu Warsztatów w Nowej Hucie nie zrodziła się z dnia na dzień, nie była łatwa. Poprzedziły ją długie starania i konsekwencja, z jaką krok po kroku, przełamywała trudności, Aleksandra Gil, przewodnicząca Zarządu Dzielnicowego TPD w Nowej Hucie. Doprowadzenie do otwarcia tej placówki było sukcesem, nagrodą za podjęty trud starań, i nadzieją dla tych osób, które przyjęto do Warsztatów, a które wcześniej niejednokrotnie oglądały świat jedynie przez okno, których życie zasklepiło się w czterech ścianach mieszkania. Naturalnie, choć ten „przełom” był ważnym aktem, to wiadomo, że była to kropla w morzu potrzeb. Ale, co bardzo

bę podopiecznych do 25 osób. Obecnie, placówka pracuje z 35 osobami, a 15 grudnia 2003 roku uruchomiono jeszcze filię w os. Teatralnym 25, która zajęła się kolejnymi 15 niepełnosprawnymi.

Pierwszym kierownikiem Warsztatów był Stefan Biera. Od samego początku pracowała tu Dorota Huma, która od 1999 roku, jest z kolei drugim szefem w historii tej placówki. Filia w os. Teatralnym pracuje pod kierunkiem Bernadetty Cisowskiej, która prowadzi także pracownię przyrodniczo-dekoratorską i jest zastępcą pani kierownik. Warsztaty w ciągu minionej dekady umocniły swoją pozycję wśród ośrodków rehabilitacyjno-educacyjnych. Są placówką dobrze wyposażoną w odpowiedni sprzęt, narzędzia, materiały. Są doceniane przez uczestników i ich rodziców, którzy w takim układzie nie czują się wyobcowani w pokonywaniu trudności, związanych z egzystencją swoich

rowo-poligraficzną i fryzjersko – kosmetyczną. W sumie więc funkcjonuje 6 pracowni, co daje szansę wyboru i specjalizacji edukacji w zależności od możliwości fizycz-

między innymi, z jakim zapalem przygotowywano się na wyprawę do Papieża w 2000 roku. Pojechali wszyscy, przejeżdżając, zmęczeni, ale wracali szczęśliwi. W czasie audien-

tycznych przywiązuje się jednak do działań zmierzających do rehabilitacji zawodowej. W myśl ustawy z 20 grudnia 2002 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, od ubiegłego roku Warsztaty priorytetowo traktują zadanie przygotowania zawodowego. Służyć temu celowi ma również rehabilitacja społeczna. Z tym nastawieniem penetruje się rynek pracy. Organizowane są wyścigówki do zakładów. Ostatnio, warsztatowcy byli na przykład w zakładzie krawieckim, w tele-pizy, w punkcie ksero itp. Jednak co do aktywizacji zawodowej, przy obecnym bezrobociu, nadzieje są minimalne. Osoby z wysokimi kwalifikacjami i dyplomami miewają trudności ze znalezieniem pracy, a co dopiero podopieczni Warsztatów z upośledzeniem umysłowym. Brak zakładów pracy chronionej i aktywizacji zawodowej, to poważna bariera. Tymczasem, jak zapewnia pani Huma, kilkanaścioro podopiecznych z całą pewnością doskonale by sobie poradziło w pracach pomocniczych, np. w gastronomii. Potrafią wiele rzeczy, umieją obsługiwać sprzęt gospodarstwa domowego, pieczone w piecu pilnują porządku. Ale, czy przy takiej podaży rąk do pracy, zechcą ich zatrudnić?

W trudnej rzeczywistości, jedno jest pewne, Warsztaty, to okno na świat dla niepełnosprawnych, to światło w tunelu, wiodące do normalnego uczestnictwa w życiu rodziny i społeczeństwa. Satysfakcjonują, osiągane w minionym dziesięcioleciu, wyniki uzyskiwane w konkursach, na wystawach prac. To efekt pracy zespołu terapeutów, instruktorów. A największą nagrodą za ten trud jest – jak słyszę – po prostu uśmiech dziecka. Z tą nutą optymizmu Warsztaty finalizują jubileusz 10-lecia swojej działalności.

HENRYKA ROSIEK



nych i psychicznych podopiecznych. Każda z wymienionych pracowni ma na swym koncie mniejsze lub większe sukcesy. Zasluga to doskonałych terapeutów, umiających dotrzeć do tych dzieci i potrafiących wydobyc z nich wiele umiejętności, o których, ani oni sami, ani ich rodzice, czy opiekunowie nie wiedzieli. Marek Paczkowski zastępca pani kierownik Warsztatów, mówi wręcz, że początkowo rodzice bezradnie napomkali, że dziecko nie potrafi nawet tak prostej rzeczy, jak zaparzenie herbaty... Dzisiaj warsztatowcy radzą sobie nie tylko w tym przypadku. Potrafią się odpowiednio zachować w różnych sytuacjach i miejscach. Wykonują prace wymagające cierpliwości, dokładności. Robią rzeczy, które cieszą oczy zwiedzających, a także kupujących, podczas organizowanych przedświątecznych kiermaszy. W ramach treningu ekonomicznego robią zakupy w supermarketach, załatwiają drobne sprawy na pocztę, w banku. Naturalnie, wcześniej odpowiednio są przygotowani i czynią to pod czujną, ale dyskretną pieczę nauczycieli. Ponadto dużą wagę przykładają do wzajemnego wspierania się podopiecznych, do wspomagania się w trudniejszych zadaniach, współdziałania w grupie. Dowiaduję się też, że tuż za moimi plecami, ładny segment, który stanowi część umeblowania pokoju pani kierownik również wykonano tutaj w Warsztatach. Podobnie zresztą, wiele innych drobniejszych przedmiotów w wyposażeniu, to dzieło rąk uczestników, także większość dokonanych napraw sprzętu, naturalnie pod kierunkiem instruktorów. Pracują chętnie i przykładają się do tego, jak potrafią najlepiej.

Najlepszym odzwierciedleniem, zarówno przywiązania do placówki, jak i większej pewności siebie, postępującej wiary we własne siły, jest choćby odpowiedź na takie pytanie – dokąd idziesz? – pytanie skierowane do któregośkolwiek z uczestników, zmierzających do Warsztatów. Brzmi ona zazwyczaj: idę do pracy...

Widać efekty tej pracy, konkretnej, w kierunku rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz medycznej. Widać postępy, zarówno w doskonaleniu sprawności fizycznej, jak i efekty pracy psychologicznej, wyniki terapii poprzez różnorodne zajęcia i uczestnictwo w różnych miejscach i sytuacjach życiowych. Pamiętam



ważne, podobnie jak kropla powoli drąży nawet skałę, następowało i nadal następuje zmiany w mentalności społeczeństwa, w podejściu do kwestii niepełnosprawności i osób dotkniętych losowo. Chociaż, również i dzisiaj, zapotrzebowanie na tego typu ośrodki rehabilitacji w Krakowie, nie jest w pełni zaspokojone. Osób z opóźnieniem umysłowym, z różnymi dysfunkcjami w rozwoju jest sporo i prawie w każdym osiedlu, byłaby pożyteczna taka placówka, czy też inna zorganizowana forma pomocy, rehabilitacji. Uogólniając problem, należy wspomnieć, iż podaje się, że w krajach Wspólnoty Europejskiej żyje około 10 proc. osób niepełnosprawnych. Są to różne rodzaje niepełnosprawności, a dotyczą aktualnie około 50 milionów osób. Nie oczekują oni, ani nie wymagają współczucia, lecz wsparcia i szansy, by w miarę swoich możliwości mogli uczestniczyć aktywnie w życiu społeczeństwa, wszak w deklaracjach i konwencjach międzynarodowych podkreśla się niezmiennie, że osoby niepełnosprawne mają te same prawa, co inni obywatele.

Warsztaty Terapii Zajęciowej w os. Stalowym, inaugurując działalność, w pierwszym roku istnienia otoczyły opieką, najpierw 20 uczestników. W pięć lat później poszerzono liczbę

dorosłych, niepełnosprawnych dzieci. Najmłodszy z nich to dwudziestolatek, najstarsi – w wieku bardzo dojrzałym.

Na początku placówka nie miała wzorców, prekursorsko sama wypracowywała plany działania. Pracownicy sami tworzyli program w oparciu o ustawę o rehabilitacji. Sami doskonaląc wiedzę i zdobywając coraz większe doświadczenie, a także analizując potrzeby i możliwości podopiecznych wprowadzali takie formy pracy by wyzwalały aktywność, wiodły do stopniowego uzyskiwania coraz większej samodzielności. Początkowo prowadzono zajęcia w czterech pracowniach: gospodarstwa domowego, krawiecko-dzieciarskiej, przyrodniczo-dekoratorskiej, technicznej. Cały też czas dużą wagę przykładano i nadal przypisuje się ogromną rolę muzykoterapii i plastykoterapii. Wyzwalają one ekspresję, ujawniają świat marzeń i możliwości twórcze uczestników. Tak, jak w przypadku innych zajęć, pozwalają w tym przypadku wychwycić ewentualne uzdolnienia artystyczne.

Warsztaty rozwijają działalność, przykładając dużą wagę do rehabilitacji, ostatnio, zgodnie z kierunkiem zmian, zwłaszcza pod kątem zawodowym. Uruchomiono jeszcze następne, dwie pracownie – komputer-

Krakowska Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo - Kredytowa

z centralą w Krakowie, ul. Ujastek 3, tel. 644-49-54
oddział IV: os. Złotej Jesieni 1, tel. 647-66-66 w. 318

Pożyczki bez prowizji i opłat

*** bez poręczyciela do 10 000 zł**

9,5%

okres spłaty: od 3 do 36 miesięcy

Oproc. efektywne w skali roku

Oproc. rzeczywiste wg Ustawy o kredytach konsumenckich - 18,44%

* pod zastaw lokaty

okres spłaty: od 1 do 36 miesięcy

Oproc. efektywne w skali roku

6,6%

Oproc. rzeczywiste wg Ustawy o kredytach konsumenckich dla kredytu w wys. 5 tys. zł z roczną spłatą - 12,68%

Informujemy, że od 18 stycznia do 28 lutego br. we wszystkich oddziałach Krakowskiej SKOK trwa wypłata oszczędności z indywidualnych kont spółdzielczych (IKS) wraz z odsetkami. Nie odebrane w podanym terminie pieniądze pozostaną nadal na oprocentowanym koncie do kolejnej wypłaty w styczniu przyszłego roku.

SKOK

www.kraskok.pl

FIRMA HANDLOWA
AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
KRAKÓW-NOWA HUTA OS. KOMBATANTÓW 9 www.autogama.pl
TEL. 647-48-98 www.autogama.pl
TEL/FAX: 649-85-75 e-mail: autogama@autogama.pl

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
• OSOBOWYCH • DOSTAWCZYCH • CIĘŻAROWYCH
PRODUKCJI KRAJOWEJ I ZAGRANICZNEJ
ORAZ PEŁNY ASORTYMENT AKCESORIÓW
ZAPRASZAMY CODZIENNIE 8.00-18.00, SOBÓTY 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Nie przejmuj na siebie coraz więcej zobowiązań, których nie jesteś w stanie zrealizować. Żeby nie skończyło się to totalnym przemoczeniem, pamiętaj, że nie ma nic cenniejszego nad zdrowie.

BYK (20 IV – 20 V). Nie zapominaj o osobach, z którymi niegdyś łączyły Cię serdeczne więzy. Znajdź chwilę czasu i sposób na ożywienie znajomości. Zobaczysz, że zostaniesz przyjęty z otwartymi rękami.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Masz jeszcze czas, by przemyśleć swoje plany, co do wypoczynku zimą. Nie myśl wyłącznie o speł-

nieniu swoich marzeń, weź pod uwagę także oczekiwania i życzenia ze strony swojej rodziny.

RAK (22 VI – 22 VII). Twoją mocną stroną jest realna ocena sytuacji. Wychodzisz na tym dobrze, że stąpasz mocno po ziemi, a nie bujasz w obłokach. Teraz też serio przygotowujesz się do miłego spędzenia ferii zimowych.

LEW (23 VII – 22 VIII). Nie wierzysz zbyttnio we własne siły, i w takiej sytuacji, mądrze szukasz wsparcia u osób bardziej przedsiębiorczych. W dobrej komitywie łatwiej oczywiście przeprowadzić swoje plany zawodowe.

www.edukacjabezgranic.pl
CENTRUM "ORION"
Kraków, ul. Topolowa 13
(300 m. od Dworca Gł.)
ŚREDNIE W 1 ROK !
wykształcenie
► SZYBKO
► SOLIDNIE
► BEZSTRESOWO
tel.: (012) 422-30-68, 421-67-25, 0601-414-818
System zaoczny. Zajęcia od lutego 2005 !

PANNA (23 VIII – 22 IX). Nie brakuje Ci pomysłów, nie tylko na najbliższe dni, ale i tygodnie. Snujesz śmiałe plany wyjazdowe i masz wszelkie szanse, żeby się spełniły. Poza tym warto czasami mieć także swój wirtualny świat.

WAGA (23 IX – 22 X). Najbliższe dni będą pełne miłych wydarzeń, zaproszeń, spotkań towarzyskich i pogaduszek w niebanalnym gronie. To Twój żywioł. Poczujesz się więc jak przysłowiowa ryba w wodzie.

SKORPION (23 X – 21 XI). Nie jest to dla Ciebie okres twórczy. Powstrzymaj się więc z rozpoczynaniem poważniejszych spraw, związanych na przykład z większymi zakupami, czy inwestycją. Oczekaj, przyjdą lepsze dni.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Masz szczęście do poznawania ciekawych ludzi, którzy jednocześnie mają zbawienny, kojący wpływ na

otoczenie. Nie grozi Ci więc nuda, a i codzienne problemy, wydają się nie takie straszne.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Przyczyn swojego przygnębienia nie dopatruj się w szwankującym zdrowiu. Po prostu, szare, zimowe dni nie napawają, zresztą nie tylko Ciebie, zbytnim optymizmem, ale ten stan wkrótce minie.

WODNIK (20 I – 18 II). Jeśli zwlekałeś z wizytą, na przykład, u dentysty, to najwyższy czas, by zrobić pierwszy krok. Przekonasz się, że nie taki diabeł straszny, jak go malują i niebawem, będziesz mieć to z głowy.

RYBY (19 II – 20 III). Trochę martwi Cię fakt, że mimo starań, nauka nie daje Ci satysfakcji. To kwestia zmęczenia, głową muru nie przebijesz. Należy Ci się oczywiście odrobina relaksu, a potem wszystko łatwo nadrobisz.

SAMANTA

LEGALIZACJA WODOMIERZY
od ręki (bez czekania),
w cenie zawarty jest:
serwis gwarancyjny
i pogwarancyjny
+ gwarancja na 2 lata
SPRZEDAŻ NOWYCH LICZNIKÓW – HURT/DETAL
KRAKÓW, ul. KLASZTORNA 2
tel: 643-12-64, fax/tel: 642-14-38

HUMOR
Rozmawiają dwie blondynki:
– Cóż to, zmieniałaś miejsce pracy?
– Tak, ze względów zdrowotnych...
– A co ci dolega?
– Mnie nic, ale szefowi robiło się słabo na mój widok.

Na ławce w parku spotykają się dwie blondynki. Jedna wyciąga paczkę cukierków „Krówki” i pyta się drugiej:
– Chcesz krówkę?
Na to druga:
– Nie! Przecież wiesz, że jestem wegetarianką.

Blondynka do blondynki:
– Jakże ty masz śliczne zęby!
– A, to po mojej babci.
– Nie mów! I pasowały?

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ „CZWÓRKA”
• Zakład Opiekuńczo-Leczniczy świadczy usługi zdrowotne w zakresie całodobowej opieki pielęgnacyjno – leczniczej (tel. 644-37-14 w godz. 8.00 do 16.00)
• Pracownie diagnostyczne: USG, gastrokopii, holter. (tel. 644-37-14, 644-01-44, wew. 370 w godz. 8.00 do 16.00)
• Poradnia „ALKO-MED” świadczy usługi w zakresie terapii uzależnienia od alkoholu i współuzależnienia, (tel. 644-01-44 wew. 212, 345 w godz. 8.00 do 18.00)
Kraków, os. Młodości 9 tel. (012) 644-37-14, 686-68-12

AUTO SERWIS
SAMOCHODY FRANCUSKIE SPECJALIZACJA CITROËN
• autoryzowany serwis mechaniczny, blacharsko lakierniczy
• lakiery PPG, komora lakiernicza bezpyłowa
• komputerowe dobieranie lakieru
• samochody zastępcze
31-625 Kraków, os. Piastów 61
tel/fax: (012) 645-92-20
czynne: pon-pt od 8.00 - 17.00, sobota od 8.00 - 14.00

SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42
• BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
• DRZWI HARMONIIKOWE • DESKA BARLINECKA
PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

AUTO Gaz
DARIUSZ SAJKA
os. Grębałów ul. Geodetów 18 B 31-764 Kraków
autoryzowany montaż instalacji gazowych do samochodów:
✓ gaznikowych
✓ z wtryskiem
✓ z katalizatorem
SERWIS-REGULACJE
SPRZEDAŻ BUTLI GAZOWYCH
tel.: (012) 645-55-87
tel.kom.: 0601 541-601

MOSTEK CIEŁĘCY FASZEROWANY

Składniki (na 8 porcji): 2 kg mostka cielecącego, 9 jajek, pęczek natki pietruszki, pęczek szczypiorku, 3 łyżki oleju, sól, pieprz, bulka tarta, majeranek, przyprawa do jajek.

Mięso opłukać i ostrożnie usunąć kości. Płat mięsa z obu stron oprószyć solą, pieprzem oraz majerankiem. Owinąć folią i odstawić na godzinę w chłodne miejsce. W tym czasie ugotować 8 jajek na twardo. Ostudzić, obrać i drobno posiekać lub utrzeć na tarce jarzynowej. Opłukać i osączyć natkę pietruszki oraz szczypiorek. Drobnutko pokroić i wymieszać z jajkami. Wbić surowe jajko, dodać przyprawę do jajek i jeszcze raz doprawić solą oraz pieprzem. Jeśli masa jest za rzadka, dodać łyżkę tartej bułki lub kaszy manny. Jeśli natomiast jest za sucha, należy wbić jeszcze jedno jajko. Rozłożyć płat mięsa, pokryć równomiernie farszem i zwinąć w rulon. Obwiązać gęsto lnianą nitką. W brytfance rozgrzać olej i obsmażyć mięso ze wszystkich stron. Podlać szklanką gorącej wody, nakryć brytfankę i piec 1,5 godziny w rozgrzanym piekarniku. Przez pierwszą godzinę piec w temp. 220 st., potem zmniejszyć temperaturę do 180 stopni i piec jeszcze 30 minut. W trakcie pieczenia podlewać sosem z mięsa. Upieczony mostek cielecący podawać z ziemniakami z wody oraz sałatką. Smaczny jest na gorąco, ale także na zimno, podawany na przystawkę.

Klasyczne nadzienie do mostka cielecącego po polsku przyrządza się z 3 dag bułki tartej, łyżki posiekanego koperku, 8 dag czerstwej, namoczonej w mleku bułki, 2 jajek, łyżki posiekanej natki pietruszki. Wymieszane składniki doprawia się gałką muszkatołową, solą, pieprzem i nadziewa farszem mostek.

Sentencja tygodnia

Dobro to nie jest wiedza, to jest czyn.

Romain Rolland

§ Akta sprawy... Nieoczekiwana zmian kodów

W każdym człowieku jest chęć zaoszczędzenia, kupienia czegoś taniej, problem tylko w tym by robić to uczciwie i w ramach ogólnie przyjętych zasad. Gonitwa za tym, żeby mieć jak najwięcej, a wydać jak najmniej, powoduje, że oszustw i kradzieży dopuszczają się nawet ludzie, których trudno posądzać o nieuczciwość. Przypadki osób zatrzymywanych w hipermarketach na przeklejanie kodów, z tańszych towarów na droższe, pokazują, że pazerność nie wybiera.

Inżynier Kazimierz T. po latach pracy w państwowych firmach budowlanych, postanowił kilka lat temu pójść na swoje i wraz ze znajomymi założyć firmę instalatorsko-budowlaną. Interesy szły nie najgorzej, tak więc po paru latach dorobił się nowego dużego mieszkania, dobrego samochodu i domu w górach. A teraz po zakupach w jednym z nowohuckich hipermarketów również kompromitacji. Chcąc zaoszczędzić kilkaset złotych, które zarabiał czasami jak interesy szły dobrze, nawet w jeden dzień.

Otóż panu T. marzyło się kino domowe w swym leśniczówce domu. W Krakowie taki sprzęt posiadał, ale uznał, że musi mieć

możliwość oglądania filmów DVD także w swym drugim miejscu zamieszkania. Z wyborem urządzenia do odtwarzania cyfrowych dysków i głośników nie było problemu, bo akurat sprzęt jednej z japońskich, znanych firm był w bardzo atrakcyjnej cenie. Także telewizor pan inżynier miał wybrany, ale stwierdził że zamiast 29 cali, wolałby ten 32 calowy i to innego producenta. Problem w tym, że kosztował on o prawie 250 złotych więcej, a klient uznał, iż pod koniec roku każdy grosz się liczy i postanowił nieco „zaoszczędzić”.

Ponieważ obok siebie stały w ogromnych pudłach właśnie dwa takie same urządzenia i to tej samej firmy, różniące się tylko ceną, pod pozorem oglądania, nasz „klient” delikatnie oderwał nalepkę z jednej paczki i umieścił na tej ze sprzętem, który zamierzał kupić. I z nią podjechał do kasy.

Tam pani sprawdziła najpierw zawartość pudeł. Po stwierdzeniu, że wszystko jest w porządku, że są odpowiednie kable i gwarancja, odczytała cenę z naklejki. I już miała prosić o pieniądze, gdy asystująca jej koleżanka, zwróciła uwagę, że coś jest nie tak. Zrobiła się zamieszanie i po sprawdzeniu w systemie komputerowym, wyszło na jaw, że ktoś dopuścił się podmiiany kodów kreskowych. Pojawiała się ochrona, i mimo że pan inżynier głośno opowiadał przeciwko posądzaniu go o oszustwo, okazało się, że to jak przeklejał nalepki, zostało zarejestrowane przez sklepowe kamery.

Kazimierz T. nie kupił nowego sprzętu, a na dodatek trafił na komisariat, gdzie przedstawiono mu zarzut oszustwa. I wyjaśniono, że gdyby ukradł towar za niespełna 250 zł, odpowiadałby tylko za wykroczenie, a tak jest przestępstwem. I byłby nim nawet wtedy, gdyby udowodniono mu, że chciał zaoszczędzić kilka złotych przeklejać kody na męskich skarpetkach.

(mar)

CENTRUM SAMOCHODÓW FRANCUSKICH
31-752 Kraków, ul. Makuszyńskiego 5
tel./fax: 644-94-56, tel.: 642-96-58
Profesjonalny serwis samochodów zachodnich
SPECJALIZACJA: CITROËN, RENAULT, PEUGEOT
♦ Naprawy samochodów osobowych i dostawczych ♦ Diagnostyka, naprawy mechaniczne i elektryczne ♦ Naprawa i regulacja pomp wtryskowych ♦ Naprawy blacharskie i lakiernicze (komora lakiernicza, płyta) ♦ Kompleksowe bezgotówkowe naprawy wypadkowe ♦ Pomoc drogowa ♦ Sklep z częściami zamiennymi (oryginały i zamienniki) ♦ Sprzedaż komputerowo dorabianych lakierów ♦ Skup samochodów uszkodzonych
Zapraszamy: pon.-pt. 8.00-17.00, sobota 8.00-14.00